中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第五二四號執照登記為第一類新聞紙

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八 二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室：二弍五四九五 中區辦事處：二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七六零二號

卡特宣誓就職發表施政演說

矢志限核維護和平 重申美國崇高理想

【華盛頓廿日美聯社電】卡特以柔和之喬治亞口音，宣誓就職為美國進入第三世紀歷史之首任總統。卡氏首先參加教堂禮拜儀式，宣誓就職前，並與離任之福特總統伉儷共進咖啡，繼卡氏宣誓後，四十九歲之農造商，宣誓就任副總統。

【華盛頓廿日法新社電】卡特總統今天發表的十分鐘就職演辭中，保證國際核子裁軍將獲進展，保護人權，和重申對國家及美國的理想的信心。」

卡特在首席大法官華倫拔加的監督下就職後，在國會前的石階上發表演說，列舉他的政府的施政方針。

他說：「世界仍然在從事大規模的軍備競賽，目的是繼續維持對抗潛在敵人的實力的均衡。

「我們矢誓在限制軍備的努力中，使每一個國家，祇保有維持國內安全的力量，我們將不屈不撓地和明智地這樣做。

「我們將於今天對我們的最終目的──自地球上消滅一切核子武器──向前邁進一大步。」

他呼籲全世界人民與美國聯合起來，以求達到這個目的。

但他警告其他國家，不可視美國的理想主義為軟弱。

卡特又說：「因為我們有自由，我們決不可漠視其他各地的自由的命運。

「我們的道德意識，明顯地表明我們是支持那些與我們一樣尊重個人權利的社會。我們不要脅迫別人，但很明顯地，能夠強行支配別人而不受懲罰的世界，是不該當的，私是對全體人民的利益的危害。」

他矢言，美國仍將繼續是個強大的國家，它有充份的力量，而不必用戰爭來加以考驗。但這是一種「無聲的實力，它不單是以軍火庫的大小而是以崇高的理想為基礎的」。

白宮幕僚提出整套日程

卡特按步推展政策 二百日內創新形象

【華盛頓二十日美聯社電】據卡特幕僚所擬定的計劃，卡特在就職成為總統的二百日內，他將要表現出一個能幹的印象。

卡特幕僚的計劃，稱卡特將飾演四種角色來達此目的：一名總統領者，將要揆理過去的分裂；一名拯救者，將要洗刷官僚作風；一名領導人，關心和安慰美國人民，及一名經理人，有效地解決國家問題。

該計劃要求他於三月間作二週的國內旅行，以促進他的國內計劃，及一個新的開展以達成十月間的戰略武器協議。

該篇二十九頁的白宮日程表上，助手們同時對國內情況提出建議，向下週的國會會議提出一個經濟方案，就是開設一個能為全國年青人提出就職機會的，以減少電訊政策的浪費，並示「有意提出一個免費及積極的媒介方法。」

仍未知卡特如何回應這些建議。已經有部分提出建議，已進行，而卡特最高助手曾稱其他部分亦可以實行。

計劃同時建在赦免逃避越南兵役者的同時，應考慮到為越戰退伍者製造就業機會的問題。

對於外交政策範圍上，該日程要求於下月在華盛頓接見墨西哥總統及加拿大總理，在二月十五日至三月五日期間會見以色列及阿剌伯國家官員，四月一日後，與中國大陸的代表會談。並建議在三月六日該週時間在聯合國發表演說。

對於戰略武器限制問題，該日程建議自上週與國會領導人舉行會議後，卡特在任職的第一個星期內舉行高階層會議後，以重新審定對此問題的態度，並派特使前往莫斯科「以圖獲得蘇俄的第一手意見。」

建議戰略武器談判的工作小組在二月十五日舉行會議。該日程又建議卡特將武器限制包括在他的聯合國演辭上。

該日程稱談判將在三月十三日開始，並建議在九月下旬或十月初舉行，「並可能宣佈一項戰略武器限制的新協議。」

同時又建議卡特在一月三十日提出新大運進行巴拿馬運河談判。從其他消息獲悉尼魯維斯會接替最近進行談判的大使拔加。

福特頻頻打電話 與各國領袖道別

基辛格離國務院依依不捨

【華盛頓二十日合眾國際社電】福特總統在任內最後一整日的一部分時間，通過電話與世界領袖道別。

其中一位係蘇俄領袖布里什紐夫，與福特談了十五分鐘，白宮新聞秘書尼辛說打電話給布氏及其他世界領袖的「動機係表示個人的道別。」

【華盛頓十九日法新社電】與福特政府一道明天才正式離任的美國國務卿基辛格，今晚以國務院首腦之身份，最後一次行出國務院。他對數百名聚集起觀看他離去的旁觀者說：「我想告知你它對我多麼重要，我永遠忘不了你。」

早些時候，他在辦公室內用了三小時與國務院職員道別。

【紐約二十日法新社電】即將離任的國務卿基辛格今日在一個訪問中說，今年情況將適合以「英雄式努力」解決有關巴拿馬運河區，羅德西亞及西南非的紛爭。

基辛格對紐約時報說，環境亦對中東糾紛，核擴散及海洋法的談判進展有利。

在與福特政府一道離去前的幾小時，基辛格說，他對自己作為美國外交家首腦的記錄感到驕傲。

有關世局的前景，他表示謹慎的樂觀。

他承認，對留下一個面對石油出產國組織分裂的西方世界，這個事實感到遺憾。

對與蘇聯限制戰略核武器談判進展緩慢及工業與發展國家談判緩慢，他表示失望。

卡特聲言竭盡所能 做個盡忠職守總統

代表美國人民完成偉大功業

【華盛頓廿日路透社電】百多年來第一位以南方人入主白宮的卡特，今日宣誓出任為美國第卅九任總統。

當他於昨日飛抵此間參加今日舉行的就職典禮時稱：「如果我能夠緊密地與人民站在一起，而又不令他們失望，我將有機會成為一名偉大的總統。我要竭盡所能，而我也認為自己已作出準備好好地代表美國人民，完成偉大的功業。由於全世界均希望我成功，因此使我獲得一再保證及信心的感受。」

這位來自喬治亞州平原鎮的花生農將於香港時間星期五凌晨一時正，在首席大法官拔加主持，十萬名嘉賓及數以百萬計的觀衆面前宣誓就職。

一輛名為「平原鎮花生號」火車將於香港時間星期四上午七時載着三百七十五名來自卡特家鄉平原鎮的居民（超過半數），經過十九小時的慶祝旅程後，終於駛進聯合火車站。

一小時後，預料將有十萬人，包括卡特在內，齊集在林肯紀念廣場前，參加一次由來自平原鎮浸信會牧師愛德華及馬丁路德牧師（他的兒子馬丁路德是一名被謀殺的右派民權領袖）所主持的特別祈禱儀式。

卡特夫婦將乘車前赴白宮與福特總統夫婦喝咖啡，然後一起前往參加於香港時間星期五日零晨零時卅分開始的宣誓儀式。

卡特於當地時間正午使用他的母親多年前給予他的一本聖經宣誓：「我嚴肅地宣誓，我將忠誠地執行美國總統的職權，及盡我所能地保存，保護及衛護美國憲法。」

宣誓完畢後，這位前喬治亞州州長便成為美國總統，跟着輪到他的競選拍檔蒙達爾副總統宣誓。

卡特將觀看一次長達九十分鐘的大巡行，包括在白宮對開處放起一個四十呎長的花生汽球，及利用太陽能發熱，以驅除預料的寒冷氣溫。

卡特的助理們形容跟隨而來的慶祝節目，將會是自一八二九年賈克遜總統的就職典禮以來最公開的一次，從而迎合卡特要以「普通人」姿態在白宮出現的意願。

當晚共有七個慶祝就職晚會舉行，被邀請參加的五萬五千名嘉賓，每名一律要付出廿五美元入場券，遠遠地低於以往就職晚會的收費。

為了使其他未受邀請的人士也可享受節日的氣氛，當局已舉行了世界最大規模的方塊舞，牛仔舞，民歌晚會與古典音樂會及博物館展覽等。

在週五及週六，新任總統卡特將在白宮接見估計約八千名人士，包括他兩年來因努力爭取總統寶座時所下榻過的家庭，國會議員，到訪的喬治亞州市民及軍事人員等。

卡特就職：美國首席大法官華倫拔加於一月廿日主持卡特（右）就任美國第卅九屆總統的宣誓儀式，卡特夫人在旁觀禮。

鄧小平復出運動 趨沉寂似成過去

【香港廿日合眾國際社訊】公衆要求鄧小平復出的運動，於星期四似乎已成過去──最低限度在目前是如此。

但北平的外交分析家說，相信北平的高層人物，仍在討論這個問題。

北平及大陸其他地區，並沒有報導有關此運動的公衆活動的新消息。

英保守黨黨魁 泰卓爾夫人 四月中訪日

【東京二十日法新社電】自由民主黨幹事長大平正芳今日稱：英國保守黨領袖泰卓爾夫人，將應執政的自民黨之邀，於四月中旬訪問日本。

在她逗留東京期間，這位英國第一位婦女黨魁將會晤首相福田赳夫，外相鳩山威一郎及自民黨和政府的其他最高官員。

這位四十九歲很有風采的泰卓爾夫人，於一九七五年二月成為保守黨黨魁。

開羅暴動電車被焚：開羅街上電車被暴動群衆焚毀，冒出濃烟。

埃及暴亂平息

當局斥責共黨煽動打鬥

【開羅二十日路透社電】防暴警察與要求政府停止糧食加價的示威分子連續兩日戰鬥後，開羅今日已恢復平靜。

首都部份地區，打鬥一直維持到今日較早時份。

非官方估計稱，暴亂事件遍及開羅，亞力山大港及全國各城市，超過三十人死亡，約四百人受傷。

到達開羅的消息稱，幾乎尼羅河三角洲和上埃及的所有城市都爆發暴動，其中包括了亞斯旺，許拿和文尼亞。

首都以南一百四十哩的文尼亞，示威分子破壞一間新的紡織工廠，在亞斯旺，他們焚燬一座用以歡迎南斯拉夫總統狄托到訪的凱旋門，因為該次訪問已於昨天宣佈取消。

防暴警察今日佔據開羅各主要街道及廣場，數百清潔工人開始清理玻璃，毀爛的廣告招牌和示威分子用作彈藥的石塊。

暴徒焚毀若干政府屋宇，又放火焚燒電車，火車，私家車和電油站。先進的金字塔大道及市中心戲院區的九處地方被破壞或被焚燒過。

暴動是由於加價計劃所引起的，加價的物品包括食米，粉，糖，埃及大部份家庭煮食所用的煤氣，及電油，自一九七五年發生過同類騷動後，這是最嚴重的一次。

沙達總統下令延擱加價計劃。政府指責共黨煽動暴亂。

目擊者稱消防員仍整夜灌救着火的阿剌伯社會主義聯盟內總部。

他們稱亞力山大港兩所警局被毀。

【開羅廿日法新社電】「金字塔」報今天報告說，在過去兩日來因加價引起的暴動中，有四十三人死亡，六百零三人受傷。

據該報說：開羅方面有廿九人喪生，亞力山大十八人，蘇彝士市四人。受傷數字方面，開羅有二百六十七人，亞力山大二百四十人，蘇彝士城六十人，其餘三十人。

【開羅廿日法新社電】因抗議中的加價而觸發了兩天的暴動之後，坦克車於夜間開入開羅的戰略據點，在過去兩天的暴動中有四十二人死亡，六百零三人受傷。今天一早，可以看見坦克車駐守在暴動事件發生最激烈的地方。

其中有數架駐守在著名的米來登酒店附近的沙達官邸，昨晚暴動份子企圖放火焚燒該酒店。

有兩連機動化步兵，在遠兵的支持下，也開入市內，協助保安控制局勢。

同時，據今日的報章報導稱，埃及北部發生示威運動，建納有一家紗廠被包圍，而阿茲旺也發生示威，沙達總統直至昨天仍是留於他在該地的冬季寓所內的，據悉，群衆並曾襲擊該地的警察總部。

尼羅河三角洲的沙格昔和法古阿斯也有示威消息傳來，蘇彝士城和曼蘇拉也有事件發生，該兩地昨天實施宵禁。

開羅回復正常 宵禁時間縮短

【開羅二十日美聯社電】因糧價增加而發生的暴動過去，星期三日埃及回復正常，埃及把宵禁縮減三小時。

總理沙林以助理軍事總督的身份說，宵禁將於當地時間晚上七時（國際標準時間十七時）開始，而不是下午四時。

開羅暴動蠻車廣場：開羅最大的廣場之一冒出濃烟，這是（一月十九日）暴動者與警察發生衝突的地方。這次暴動是因食物及其他商品加價所引起的。

中共發表吳德演詞 批鄧文字已被刪去

顯示鄧小平復出正受重檢

【北平廿日法新社電】中共報章今日刊登一份于去年由北平「市長」吳德所演講，但卻經過修改的演詞，兩行反對前「副總理」鄧小平的文字，在修改的演詞上已被刪去。

這篇「問題演詞」是于去年十月廿四日，「四人幫」被捕後，在天安門舉行百萬人慶祝大會時宣讀的。

這樣更明顯地表示于去年四月被逐的鄧小平案件，正獲重檢中。

以下是在「中國重建」雜誌最新一期所刊登的演詞中被刪去的兩句：

「我們必定要繼續批判鄧小平，及擊退右傾破壞主義者企圖修改文革時所作出的正確決定。」

除此點外，吳德的演詞，完整地保留。

一名發言人士週在北平說：「鄧小平的案件目前應該被考慮為是在「人民之間的矛盾」。」換句話說，此問題將可找到解決辦法。根據當時的演說內容指出，「現在所謂的「敵對」矛盾」即表示「敵對」，以中共的政治術語解釋，這是「不可改悔」的意思。

因此，照目前的跡象顯示，中共傳播媒介逐漸將這個印象改變，為鄧小平的復出製造機會。

本月開始進行的大字報運動，市民高呼要求小鄧平復出工作，如有可能，他將出任為「總理」。

中共對于這次群衆的行動未有作出反應，但是，目前唯一未能解決的問題明顯是：這位前「副總理」兼「黨副主席」今次復出時（看來將于不久後實現），將担任什麼職位呢？

蘇俄狂加油價 榨取東歐國家

【維也納二十日路透社電】據布達佩斯的報導，蘇聯跟隨世界物價走勢，經已提高向東歐出口的石油價格近四分之一。

匈牙利一公噸油要付四十九盧布（約六十五美元），比諸一九七六年增加了九成半，相信其他蘇聯集團國家在一九七七年要面對類似增加。

匈牙利油價上升百分之二十二點五，官方並無宣佈，只不過在最近佈達斯一國內電台廣播中提及。

中共未作期望 與美關係進展

【東京二十日美聯社電】「共同社」的一篇北平通訊稱：中共並未期望卡特上台後，中共與美國外交關係會有突然進展。

它說：北平要等待華盛頓與中華民國關係的中斷。「共同社」說：中共為推進中（共）美友好關係及聯合所有力量以對抗蘇俄霸權的基本策略並無改變。

「共同社」指出，卡特政府的國務卿范斯廿與中共駐美國代表團首席代表黃鎮共進晚餐，范斯並透露他打算訪問中共。

申請歸化英籍啓事

陳實秀(CHAN SUT SAU)又名(CHAN SHAT SAU)又名(CHAN SIOEK SIOE)現住香港新界元朗大旗嶺第二區十五號被盧現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

999年期

灣仔地王佳宅 建至天面

灣仔巴路士街15-21號（大單邊灣仔道，鄰近國泰戲院）

樂景大樓

兩梯四伙
三面單邊
柚木地板
顏色潔具
電燈線位
免費裝妥

單位面積492呎至681呎

面向東南，旺中帶靜，最佳地點

餘樓無多、先到先得

九折預售十六萬餘元起

一成定金・十五年分期，低息優待

新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205・5-241206 地盤假日照常 5-726059

福裕樓

馬頭圍道272－274號
浙江街大單邊

一次付款
特價優待
十年分期
月息8厘33
其他付款
歡迎面洽

1 兩梯三伙
2 梗房間格
3 名廠電梯
4 柚木地板
5 顏色潔具
6 水電煤齊

洽購處 福榮建業有限公司或地盤 假日照常
彌敦道375號金勳大廈五樓四號
3－885275 3－843835

銅鑼灣永安公司隔隣

金聯商業中心

香港軒尼詩道458－468號

高級商業寫字樓大廈
由四百餘呎至四千餘呎
冷氣調節、快速電梯

租

每方呎 $2.20

洽租處：
利興置業有限公司
香港德輔道中54－58號利興大廈八樓
電話：5－237885，5－263271（五線）

紹恒大廈
（九龍元州街477-483號）

交通便利，商住均宜
設計新穎，三面單邊
已有入伙紙即買即用
住宅單位已售罄
尚餘旺舖及二三樓
商業單位

適合：酒樓，百貨公司，銀行，社團
學校，超級市場等多類商業用

本地盤電話：3-717060

合購處：紹恒有限公司
香港中環興隆街34-36號地下
電話：5-454860・5-448221・5-448872

生意轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊則例第三節規定，茲特將通告聲明如下：

由吳身謀，寓香港北角錦屏街東發大廈五樓B6座（以下簡稱出讓人）今出讓人將他獨資經營之國賓旅遊公司轉讓與李文鏗經營，包括一切生財器具及一切傢俬及裝修在內國賓旅遊公司地址在香港德輔道中五四至五八號利興大廈一四〇六室李文鏗寓香港軒尼詩道二〇七號四樓B座（以下簡稱承讓人）該轉讓定於此聲明刊登起計壹個月後交易，承讓人擬在上址繼續經營旅遊業務，在正式辦妥轉讓手續後，有關出讓人在過往商務上之債務及華洋轇轕，承讓人概不負責，特此聲明。

一九七七年一月二十一日

出讓人 吳身謀
承讓人 李文鏗

泰國卅五個府赤禍嚴重
當局列「白色地區」
實施堅壁清野圍剿

【曼谷廿日合眾國際社電】泰國政府已正式宣佈泰國的七十一個重中，有卅五個共禍嚴府，此舉顯然是一項堅壁清野計劃的一部分。

在最近發表的一份泰家公報中被列爲危險地區的其中一府，竟僅距曼谷以東四十哩。其他各府則分佈全國各地，由極南至極北。

該份名單所包括的內容並不令人感到太詫異，該名單一如以往的政府所稱，卅五個府已被共黨游擊隊滲透。但政府人士稱：列於皇家公報內的名單，已使政府可能將若干受影響的府份的某地區宣佈爲「白色地區」，在該類地區的所有居民被視共黨分子。

一項由軍方支持的強硬反共總理諷樂的政府於去年十一月頒佈的法令，曾授權建立此類的地區。

在其他東南亞地區發生游擊戰期中，亦曾宣佈設立類似的堅壁清野地區。在馬來亞，英軍由於設立該類地區的成功而獲讚揚，該項政策在中南半島的效果則不一。

泰國政府已賦有權力，下令所有居民離開指定的「白色地區」，然後在該等地區從事軍事或警方掃蕩行動，而仍在該區的人物則被視爲共黨。

聯合對付共黨分子
泰馬關係獲大突破
計劃成功乘勝追擊擴大剿共

【吉隆坡二十日法新社電】內政部長且士里加沙里今天於此間稱：現時泰國與馬來西亞在泰國南部的邊界地區對付共黨恐怖分子的軍事行動是這兩個國家外交關係的突破。

約二千名馬來西亞的部隊，於七日前由直升軍機支援下，越過邊界而投入了約四千名泰國軍隊對付盤伏於崎嶇的叢林地帶的殘餘遊擊分子的大規模之軍事行動。

這位部長稱：他對於這項於上週五展開的軍事行動之進展，「十分滿意」。

這項用大砲支援的聯合行動，是這兩個國家對付泰國南部的共黨分子的首次合作的攻擊。

且士里加沙里稱：「我已得到報告，雖然軍隊並沒有與游擊隊接觸，我却高興，因爲重要的是在我們與泰國的關係上得到了突破。」

他指出這是馬來西亞軍隊在泰國境內展開剿共行動的第一次。

他稱：在過去，參與此項行動的保安部隊，僅是警方人員。

這位部長強調：這次大規模的行動，將是這兩個國家的軍隊的合作之機動性的考驗。

且士里加沙里並稱：「這個將給予雙方面試驗我們的地面機動性及察覺弱點在何處的機會，這是未來許多合作事項的前驅。」

【馬來西亞‧巴東勿剎二十日路透社電】此間宣佈，馬來西亞及泰國今日決定，在泰國山度邊區擴大現行聯合軍事行動區域，以對付共黨游擊隊。

西馬來西亞軍區司令，陸軍少將舒拉曼對記者說，在今日泰國及馬來西亞軍事領袖的會議中，達成擴大行動區域一倍的決定。兩國領袖視察了歷時已一週的聯合行動的進展。

舒拉曼少將說：參加此行動的馬來西亞部隊，將繼續北上泰國邊境，追剿游擊隊。

在此間的軍方消息來源稱：在泰馬邊境附近的行動區域，起初只限於在山度區十二哩（十九公里）範圍內。上週五有二千馬來西亞部隊越過邊界。

舒拉曼少將說：三千五名馬來西亞及泰國部隊依照計劃進展良好，該計劃目的是要搗毀游擊隊之庇護所，把他們驅離。

他說，游擊隊已經分散爲小股，跡象顯示，其中爲數不少的已逃離目標的區域。

抨擊官員惹禍
泰一報章被封

【曼谷二十日美聯社電】泰國銷售居第二位的報紙「每日新聞」於週四被警方下令封閉，因爲該報一篇文章抨擊軍事政府的一名高級官員。

這份報紙被國家警察總監蒙猜無限期查封，原因是刊載兩篇批評內政部長乃沙目的文章。

警方稱：這份報紙可以在兩個月內對查封提出上訴。

本世紀來首次下雪農作物受打擊
避寒勝地佛羅里達
宣佈進入緊急狀態

【佛羅里達州‧塔拉哈塞廿日路透社電】由于佛羅里達州數以百萬美元計的農產品遭受停留在東半部不走的寒流所打擊，州長雅斯基遂于昨日宣佈，該州進入緊急狀態。

昨日該州的休憩地竟然下雪，這是自一九零零年以來的首次。

由于天氣預報人員表示寒流仍將繼續，農人恐怕連續第六晚零度以下的氣溫，將會凍傷他們的穀物。穀物受損估況早已有所報導，但損失多少却未有估計。

佛羅里達州是美國柑橘屬水果的主要出產地，而且又是第二個生產水果及蔬菜的最重要州。

紐約州的氣溫已稍爲回升，但該州的公衆服務委員局却追隨其它的州，宣佈天然瓦斯的供應已進入緊急狀態。

寒流襲邁阿密：在美國邁阿密，一名市民趁着午餐時間展示當地一份報章的頭條新聞，報導有關這個著名度假勝地遭受寒流襲擊，在近郊地方更下起雪來。

天下之大

不明飛行物闖日皇宮．警車疲於奔命

【東京二十日法新社電】今日凌晨時分，東京的警車出動，尋找一個據報直奔市中心皇宮的不明飛行物體。

在南部住宅區的兩名巡警報稱，在凌晨三時二十分，看見「像人頭大小的一盞色球體」，靜悄悄的飛往皇宮。兩秒鐘之後，該物體消失。

由於有其他幾個警察及市民目睹此物體，東京警視廳的所有警車皆進入警戒狀態。

但，國家科學博物館的村山說，該物體可能只係一顆在三十至五十里高運行的「大而不常見的流星」。

美今冬氣溫奇寒　內衣褲搶購一空

【紐約二十日法新社電】貿易界報導指出，本年冬季美國國內的緊身內衣褲，被搶購一空。

根據百貨公司的數字，由於氣溫比平均溫度低，與去年比較，需求量增加了百分之四十。

密執安州聯營百貨店稱：過去長的緊身內衣褲的銷量，曾降低了百分之二十。由於天氣寒冷，其他銷量好的貨品包括了小型電爐、溜冰鞋、防風衣和汽車胎所用防止滑溜的鐵鍊。

「金屋藏嬌」太座到　衣櫥避難窒息求饒

【高雄訊】住在鹽埕區的一個吳姓男子，爲了躲避妻子捉姦而躲進衣櫥裡，因爲時間過久窒息難忍，祇好挺身而出宣告「投降」。

卅七歲男子吳×勝去年在一家咖啡廳裡結識卅三歲陳姓女子，不久之後就打得火熱，兩個人在光榮街賃屋同居起來，吳某的妻子林×子（女，四十歲）見丈夫經常夜不歸家，認爲其中必有蹊蹺，乃自後跟踪，終於發現其藏嬌的金屋之處，於去年五月間會同警員捉姦成雙的。事後由其丈夫保證不再和陳女來往而告和解。

吳妻最近發現丈夫的神態又不大對勁，乃於十八日晚間趁吳外出時自後跟踪，會同警察前往捉姦。

此事可大可小，忍讓爲佳
中爪哇華人遭襲擊
歷時一週卅人受傷

【耶加達廿日法新社電】半官方的「安塔拉通訊社」今日報導稱：在位於中爪哇以南的芥峇發生歷時一週的事件中，有卅人受傷，若干華人所擁有的商店及房屋以及車輛，均遭石塊襲擊。該宗事件是由於一名卡車司機及兩名華人職員發生一宗交通意外事件引致的爭吵所觸發的。警方後來已平息了該次的爭吵，但事後該四名青年爲尋仇，將該名司機毆打。

在本月初的連續五日內，數名身份不詳的青年在石塊襲擊在該區屬於華人的房屋，商店及車輛。後來，警方在附近的一個市鎮加布拘捕了十二名顯然是試圖製造類似的麻煩事件的青年。該批青年在啟被後已獲釋。

英女皇登極銀禧
將宴請各國代表

【倫敦廿日法新社電】於今年慶祝登極廿五週年的英女皇伊莉莎伯二世，將於今春在白金漢宮宴請來自歐洲共同市場及「北約」組織的代表。

據一項權威消息來源今日指出，「北約」外長們將於五月十日與女皇共進晚餐，接待「歐市」國家元首與聯邦國家政府首腦將分於六月八及廿九日進行。

這次皇室銀禧年與聯邦國家總理會議及歐洲國會理事會會議剛巧在倫敦同期舉行。

星洲伍長岳家追妻鬧劇結束
僵持廿一小時
中彈棄械投降

【新加坡二十日合眾國際社電】一名把一個婦人及其嬰孩挾持達二十一小時的新加坡軍隊伍長，於星期四經過與警方作一短時間的槍戰後，因手臂中槍而投降。

這件戲劇化的事情，是在週三的早上發生，當時二十三歲的林棟華（譯音）手上拿着「AB十五」步槍及九發子彈，於打壞鎖匙後，衝進他的外母的屋子裏。

屋裏的十個住客從後門溜走，但是林之大姨，廿六歲之高磯華（譯音）夫人及她的兩月大之嬰孩，則被劫持。

整個週三及週三晚上，超過一百名，包括神槍手在內的警察人員，在屋子的四周埋伏，並透過電話及揚聲器，促林投降。

他不斷地拒絕，要求他的與他鬧翻的妻子進屋裏與他「好好談判」。警方不接納其提議，因爲恐怕那女人會被他槍殺。

在現場的記者稱：林付幾次的出現於前門，用他的大姨作遮擋來向警方射擊。警方人員找不到射擊目標，他們均不敢還擊，爲怕槍中那婦人。

趁著半夜以前這名槍手在睡覺時，高太太溜了出來，但不久便驚慌以致身體不適。警方仍然停火，並宣稱他們不欲看到任何人在黑夜裏間的火拼中受到傷害。

記者們稱，當警方的神槍手靠近屋子時，發生一短暫的槍戰，之後林就投降了。他的手臂被槍傷。

高雄大火
燬18間商店

【台北廿日路透社電】據警方報導：台灣第二大城市高雄一處貿易中心區，今日發生大火，結果燬毀十八家商店，沒有傷亡事件的報告。警方表示：起火原因目前仍在調查中。

社論

智識分子要走馬思聰的路

後天一月二十三日，是國際自由人士所訂定的世界自由日，爲紀念在共黨統治下的人民逃出生天，獲得人類最寶貴的自由的一個偉大節日。一九六七年，於大陸「文革」時期的混亂局面中，幸而逃出竹幕的名音樂家馬思聰先生偕其夫人、公子等，特從美國飛往台灣，作第三次的返國訪問，并參加自由日的活動。馬氏抵達台灣後，表示他的回國具有幾重意義：第一是紀念他獲得自由、脫離共區的十週年，第二是出席自由日的活動，并演奏他的新舊作品，第三是與家人在自由祖國之內共度一個難得的農曆新年，同享天倫之樂。馬氏此行，在他個人自可獲得愉快的生活情趣，而在自由的大業上，亦饒有深切意義。

馬思聰先生的道路，其實是海外僑胞所最欣賞，而又爲大陸同胞所必須走的道路。也可以說是一位智識分子、一位文學家、藝術家所應走的道路。中共竊踞大陸之後，築起竹幕，封鎖着大陸的人民，控制着傳播的工具，把海內外分隔，然後施展統戰的手段，大事謊言大陸的美好生活的富足，創作的自由、建設的偉大，來欺騙海外人士，尤其是學術上、藝術上有成就的人士，回到大陸去，大喊甚麼回歸運動，愛國運動。雖然頭腦冷靜一些的，都能洞燭共黨及其附庸分子的陰謀詐術，但有些頭腦簡單，性情衝動，而又或僑居遙遠，傳聞淆混的，仍不免深陷他們的彀中。再有一些在形勢威脅、利餌引誘之下，如留在大陸的家人安全等等，亦可能明知而迫於附從。故此，共黨的統戰工作即使是很易被識穿的拙劣騙術，仍然會有一些收穫，仍然有一些人上鉤的。現在，看一看馬思聰先生今日的生活，聽一聽馬思聰先生從親身體驗而發出的由衷言詞，更讀一讀從北平各地發出報導大陸學人、藝術家狀況的外國電訊，自必有憬然的醒覺了。

馬氏說：自他逃出竹幕，寄居美國之後，共黨的特務仍不斷的滋擾他。有時着意的捧頌拉攏，翻印他的作品，演奏他的作品；有時則造謠中傷，說他手顫不能演奏，說他生活潦倒，總之盡力圍堵，無所不用其極。這是中共特務嘍囉的黔驢慣技，識穿了不值一文，不足爲禍，對之亦毋須置擬。就馬思聰先生今日的生活，環境與藝術成就而言，正享受自由世界的自由福祉，與大陸上的落學人，或者附共的學人、藝術家的遭遇，簡直不可同日而語，有天淵之別。馬氏或許未擁有巨貲，度富豪的生活，但他可以依照自己的意志去自由創作，自由演出，不受任何的干涉限制；他可以到任何所欲去的地方，看任何所欲看的景象，說任何所欲說的話，不受任何的禁止。尤其他心裡無恐怖，衣食無匱乏，親情得長享，領畧到人間的真愛，這就是人類最珍貴的生活了。

反觀居於大陸與馬思聰先生同一時期的人物，戲劇界的如田漢等已在「文革」時被鬥爭死了；學術界的更有不少人或被迫死，或被打成黑幫，慘受折磨。如哲學家馮友蘭，歷史學家周一良，甚至科學家周培源等，今天掛上一個「階級敵人」、「歷史不清」的罪名，或收押，遊街，或下放勞改，明天又換上一個「自新分子」的新名堂，寫悔過書，寫違心之論的「黨八股」，向共黨當權派叩頭，然後乞得了命，受盡人間肉體的、精神的痛苦。與馬先生一樣同屬音樂界的，如女高音王昆被指爲特務，扣押批鬥，私刑拷打，囚禁八年。京劇女演員趙燕俠，被當權派看不順眼，也加上反革命罪名，受看管，禁止一切演出；她更供出當權派隨便可以將藝人、智識分子迫害，把人打爲反革命分子，送去勞教、勞改，慢慢的消滅掉，直將人命當兒戲。這些資料最近刊於「人民日報」，雖其作用是爲了攻擊「四人幫」，但其實中共內部對思想稍自由的學人、藝人殘酷的統治壓迫，一律如此，沒有甚麼派系之分，絕不放過。「四人幫」祇是被用爲卸罪的一種掩眼法和某一時期的名稱而已。

馬思聰先生在十年前如果逃不出來，當然與田漢、王昆等同一命運。所以他冒死以求自由，固然表現出他的大勇，同時也說明自由與生死的比重。爲求自由，犧牲性命是值得的，上算的。希望大陸上的智識分子要奮起與共黨鬥爭，推翻這殘酷專制的政權，不然，要設法逃離竹幕。至於海外的智識分子，要看清楚這些血淋淋的事實，勿受共黨特務嘍囉的迷惑，欺騙，去搖旗吶喊，盲從附和，助紂爲虐，或進而丟入虎口，自尋死路。

英美離婚理由千奇百怪
很多婚嫁近於兒戲

美國一張全國性的小報最近報導：邁阿密灘有一名婦人向法庭陳述離婚供詞時，指出她丈夫的陰莖勃起時，長達十五吋。她向法官展示了照片後，法官對她說：「妳倒很是幸運，能夠在法庭解決這個問題，不用到殮房去。」

這個故事也許真實也許誇大。不過，在離婚案件中，確實有許多古靈精怪的內情，可以列入記錄冊。

脫衣舞孃露斯，有一次提出離婚的理由：丈夫有觀淫癖，他本來是在舞場裏捧露斯的狂熱者，他瘋狂追求露斯，結婚後，却要躺在床上看她繼續表演，自己還吹奏口琴伴舞。

丈夫對妻子太好，居然也成爲離婚理由。在加州奧克蘭，六十歲的賓克太太向法官說，她的丈夫從來不肯讓她弄早餐咖啡，洗熨衣服，又不准她洗碟，清理爐灶。他們結婚是有十八個月。後來賓克太太表示，最初她覺得賓克很細心。結果，她感到把她當作小孩，實在是精神虐待。

倫敦一個爲人丈夫的，搔着妻子的腳板逗樂，也被認爲是蓄意虐待。法官解釋說：「你搔妻子的腳板時，她雖然是笑着，但那是一種自然反應，不是因爲她感到好玩。她認爲你這樣做，使她痛苦。我贊成她的說法。」

在倫敦另一宗離婚案中，一個家庭主婦向法庭指出，她丈夫一晚要做愛六次，令她難以應付。法官聽罷陳詞說：「我不是說你故意誇大其詞，但對於男人來說，即使精力充沛，也不可能在廿四小時內做六次愛。不過，大概你丈夫的需求過份，令你覺得難以應付而已。本席批准你們離婚。」

類似性愛問題的離婚理由，不勝枚舉。一個卅歲主婦投訴，她丈夫利用鬧鐘提醒她，是晚要做愛，如是者每週三天，使她悒悒不可終日。另一名妻子也說，丈夫訂定了做愛時間表，每週三次。她認爲這是虐待。

倫敦的李維斯太太要求離婚，理由是丈夫不肯跟她辯論問題。這位太太說：「我不斷跟他說話，他却木然默坐，像是對牆說話。」兩星期後，她決定離開他，但他還是全無反應。於是，李太太立下決心提出離婚。法官說，默坐聆聽不能構成罪名，因此不接納她的要求。

但他認爲李先生遭太太遺棄，又准許他離婚。

另外一宗案件是這樣的：貝克太太結婚十三年，最近要求離婚。她指丈夫越俎代庖，一個人負責煮飯、清理及購物，簡直剝奪了她的主婦地位。她說，結婚十多年，祇單獨去過一次購物。那次回家後，她丈夫竟然檢查一切東西，列出她的三點錯誤：㈠家裏有一個購物袋，却還花四個仙買一個新的；㈡她所買的麵粉，比他自己買的貴了五個仙；㈢她去肉店，去得不合時，買回了一些不好的肉。

又有一宗比較特殊的案件：倫敦一個主婦投訴丈夫殘忍，在床上令她瘀跡斑斑。但法官却認爲這些瘀跡，是她丈夫睡着時的膝頭碰撞造成，不足以構成虐待罪名。另外一位太太也說丈夫做愛時，瘦骨嶙峋的膝頭弄得她很辛苦，每次要他調換位置，又指丈夫的性需求多，她要是拒絕，便被摔打腳踢。可是，法官對這位女士並不同情。他認爲她不會被強迫做愛，也不至害怕丈夫。

離婚被認爲是痛苦的事。但不盡然。以蕭爾豪斯夫婦爲例。他們在辦完離婚手續後，都透了一口氣，竟然說這是他們最快樂的一天。離開法庭後，兩個人手挽手，還在親友面前接吻擁抱，並一起駕車去慶祝。

祇有廿九歲。他們相識僅一星期便結婚。但兩年的婚姻生活殊不美滿，經常吵架打架。

在美國，夫婦離婚舉行宴會，已不是一回奇怪的事，有些父母，甚至登報爲子女發明離婚消息，又可以接收人家的道賀離婚禮物，可算是無奇不有。（暢）

美國女護士驚人自白
百分之四十二說醫生會醫死人，百分之十八承認有些病人因護理錯誤枉死。

於醫生巡視後長時間的照顧病人，女護士們看見醫院的優點和劣點。爲了這個理由，專業雜誌「護理七七」（銷量四十萬本）詢問它的讀者們對於醫院、護理院和其他的機構的護理質素。結果得到一個使人窒悽的診斷：在多數作答的女護士的意見，一般的說，健康照顧祇值得B乙的評分。

一萬以上的讀者答覆這七十八條選擇題，而該雜誌說，另有二百多名讀者寫信詳述她們的申訴。全國護理同盟的醫院護理組主任珍．麥克維加指出，這强烈的反應是「可憐的評述，但我們或許要查根問底，然後能夠決定應該怎樣做」。美國女護士協會會長安妮．沈珊發認爲，人們或許以爲這報告使人「不安」，但很喜歡女護士們終於說出她們的心聲。她說：「不管怎樣，女護士是病人的照顧者。」

這次調查所得的特出點如下：

△百分之三十八的女護士說，如果她們可以選擇的話，她們將不在她們自己的醫院留醫。其中一人寫道：「我所要說的是：「親愛的上帝，保佑我永遠不會成爲一個人。」」一如預期的，許多的答覆來自那些受僱於已遭受廣泛批評的護理院的。但也有相當數目的表示不滿意係受僱於小醫院（二百張病床以下的）的，而這些醫院在傳統被認照顧溫柔體貼的。其中一個女護士說：「我們的急症室曾經因爲找不到醫生而找來了一個牙醫暫時應付。」

△一般的說，女護士們對於她們的醫生同事的醫術相當尊敬；百分之二十八認爲醫生們是頂好的，百分之五十二認爲醫生是好的，同樣的百分率認爲她們的女護士的工作是良好的。但她們不讚賞醫生們給病人們的心理支持的水平；百分之七十七的女護士對醫生們在那方面的表現，認爲是過得去的或很差的。最驚人的數字是關於致命的意外事件的。百分之四十二的女護士說，她們知道有些死亡是醫生工作錯誤所造成的；百分之十五指出她們曾經多次目擊那些悲劇。一位女護士報告，在她的醫院裏，一個外科醫生在八年內因疏忽而使八個病人喪生。她並說：「一位精神學專家說他將毀滅他自己。」

△這些女護士對於她們自己沒有那麼苛責：百分之十八知道有些病人因護理的錯誤而枉死，另百分之四承認她們做過可能引致病人死亡的錯誤的事。一個曾經不留意到一個嚴重病人的氧氣管脫落的護士寫道：「那是三年前的事，但它仍縈留於我腦海中。」

△許多女護士申訴文件工作增加。其中一個說：「如果我想做秘書的工作，我不會改做護士。」其他的女護士說，人手不足迫使她們疏忽了病人們的需要。

但最使她們不滿的是，醫生們漠視她們對病人們的意見。一個女護士說：「有些時候，你會懷疑你爲甚麼要跟隨着醫生巡視病人，當他完全不理會你的問話或你所提供的意見。」

或許是可預期的，這項調查有些偏頗。因爲它祇發表那些不憚煩填寫調查表格的女護士的意見，它或許祇有利於那些亟想發表申訴的人。

談及女護士們不願意在她們的醫院留醫，美國醫院協會總裁麥馬漢笑道：「它提醒了我一個笑話，『任何願意准我加入的鄉村俱樂部，我都不想加入』。」至於他自己，他堅持的說：「我毫不猶豫的願意被送入美國的任何一間醫院留醫。」事情或許如此。但來自醫務人員的那麼重要的一份報告，勢將引起辯論，可能是好的。出現於社會大衆關心醫療照顧的質素和費用（一九七六年度，一千四百億美元）的時候，它將使革新者多一些藉口以要求健康制度作重大改革。

貪污醜聞打擊以國

當她任外交部長而皮里斯任國防部總監督的時候，皮里斯派遣以色列大使們到法國及幾個非洲國家去建立與那些國家的國防關係，使梅耶夫人非常憤怒。梅耶夫人支持拉賓，却要求一個代價：對這黨的選舉名單的提名的否決權以及委任她的親信，商業及工業部長及前任陸軍參謀總長巴爾—列夫爲競選總理—以前由奧菲爾擔所任的職位—並希望再度獲得勝利。巴爾—列夫是一個政治的見習生，但奧菲爾於一九五五年在特拉維擊敗梅耶夫人的親信的候選人而獲任工黨總書記後，也名列於梅耶夫人的政敵名單，不斷的挑戰她和她的人員。他在逝世前曾經說：「這個老婦捲土重來，我是她的第一批屠宰者之一。」

看着梅耶夫人再度行動，有些工黨黨員猜測，如果拉賓是不可挽救的，她或許親自領導而再度成爲操縱一切的人物。一個黨的內閣人物說（他仍未忘記一九七三年的戰爭挫折，迫使梅耶夫人在簽署最後的中東和平解決方案之前離職）：「梅耶夫人的動機，是出於憎恨以及她的歷史性角色仍未達成的信念。」（二．完）

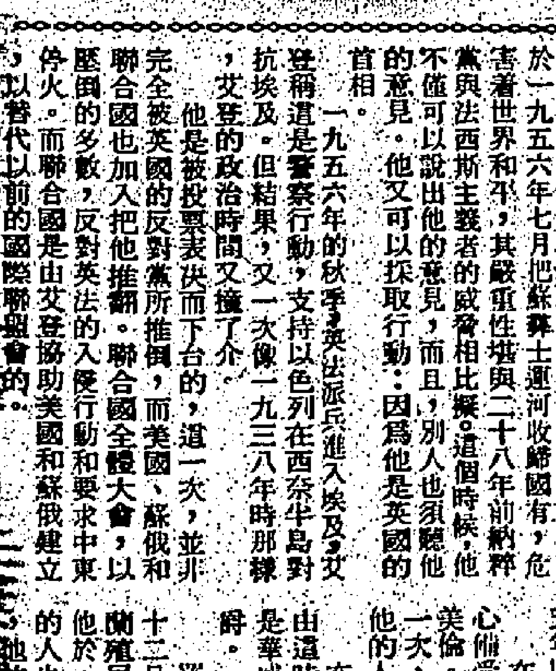
卡特親信史奈德斯好夢成空

一九七五年的時候，格勒．史奈德斯祇不過是個替占美．卡特買三文治和搬行李的小斯。但在美國總統競選運動結束的時候，史奈德斯已儼然成爲候任總統的一名親信，他是一位北方人，現年廿九歲，是南部從政的一名教友。候任總統卡特曾有過把他任命爲白宮的約晤秘書的念頭。史奈德斯最近甘沉思地說：「我懷疑事情真的會轉變得這麼好。」然而，才不過數天之前，許多不利於他的事情陸續發生了。聯邦調查局的例行調查，揭發他曾於一九七四年和一九七五年的一段時間內，領取了大約五千美元的失業救濟金—但那時他是同時在兩間餐館裏做工賺取薪水的。這麼一來，他所犯的可能是一項刑事罪。美國的檢察官於是又向史奈德斯展開其他的調查。當他們傳詢史奈德斯的時候，要求他提供其他有關的資料。他於是把這個消息告訴卡特。卡特於是叫他去見一位專門替人解決困難的老友查理斯．柯布。與柯布會談之後，史奈德斯便撤回他角逐擔任這個白宮中敏感職位的候任人名字。

卡特早已知道他的助手曾發生過金錢困難之事。據聞，史奈德斯作爲華盛頓的一家餐館及一間酒吧的東主時，曾因小錢債案被法庭傳訊過三次，及欠下喬治顛大學學費二千五百元。他在一九六九年快要畢業時，因成績不佳而被迫離開了這間大學。他是於去年除夕結婚的。他於兩星期前在聖湯瑪斯度蜜月時，便傳來了這個不妙的消息。一位卡特的內幕人士說：「沒有人想讓他走的。他們全都想辦法留住他。但結果，他們全都同意無法可想。」

史奈德斯未能依期交房租，在開餐館時又忘記了換領賣酒牌照。但在辦理競選運動中，却做得頭頭是道。卡特的助手成美頓．佐敦說：「在我們中，他是記性特別好的一個。除佐敦和新聞秘書鮑華之外，史奈德斯是最易接近卡特的人。雖然史奈德斯從來不作出政策，但他却曾提供很好的意見。他是第一個建議「就種族純潔的話道歉」的人，他也曾忠告卡特不可抨擊福特太過份。儘管在盛怒之下，他仍能使卡特心平氣和地接受他當面的批評。」史奈德斯似乎是卡特的理想助手。

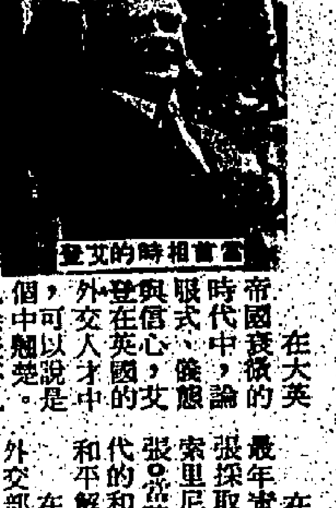
史奈德斯與檢察官十分合作。他否認做錯任何事情。他的律師卡爾自信地說：「就我們來說，全部的事情都已成過去。」卡爾又相信史奈德斯不會被起訴。觀察家也不大相信史奈德斯會受檢控。即使他可以擺脫麻煩，但他成爲卡特內層人物的日子已成過去。據卡特的一位助手說：「如果卡特能夠容忍得下，他必然會這樣做的。但他不能容忍得下。」（德芳）



史奈德斯最高興的時刻

英國最年青的外相艾登
與大不列顛霸業俱萎

在大英帝國衰微的時代中，論服式、儀態與信心，艾登在英國的外交人才中，可以說是個中翹楚。他儀表不凡，長着八字鬍子，頭戴着優雅的鈕帽，講話的聲音柔和而堅定，有着貴族的文雅氣質—所有這一切，在世界新聞片中，時常都可見到，這似乎是他個人所獨有的特點。



當首相時的艾登

在他的一生事業中，曾有過兩次與政治時間擔介。一九三八年，當他的事業進入巔峯狀態的時候，政治的變幻，發生得早了一年；而於一九五六年當他的事業走向下坡時，政局的發展却慢了許多年。

在他五十九歲的時候，埃及的納塞爾總統於一九五六年七月把蘇彝士運河收歸國有，危害世界和平，其嚴重性堪與二十八年前納粹黨和法西斯主義者的威脅相比擬。這個時候，他不但可以說出他的意見，而且，別人也須聽他的意見。他又可以採取行動：因爲他是英國的首相。

一九五六年的秋季，英法派兵進入埃及，艾登稱這是警察行動，支持以色列在西奈半島對抗埃及。但結果，又一次像一九三八年時那樣，艾登的政治時間又擔了介。

他是被投票表決而下台的，這一次，並非完全被英國的反對黨所推倒，而美國、蘇俄和聯合國也加入把他推翻。聯合國全體大會，以壓倒的多數，反對英法的入侵行動和要求中東停火。而聯合國是由艾登協助美國和蘇俄建立，以替代以前的國際聯盟會的。

在四十一歲的時候，艾登是英國一百年來最年青的一位外相。一九三八年，他曾極力主張採取預防性的作戰行動，以對付希特勒和墨索里尼。但安撫頭腦的英國人却不理會他的主張。當時的首相張伯倫，寧願選擇要「我們這時代的和平」，而與納粹及法西斯的獨裁者擬出和平解決方案。

在那一年還沒有過完之前，艾登便離開了外交部。他於與張伯倫發生猛烈的衝突後便實行辭職。但在第二次世界大戰期內和在大戰結束之後，當邱吉爾任首相期內，他重返外交部工作。

在入侵蘇彝士運河事件失敗之後，艾登感到極度失望。他在政治上的成功，也幾乎被這次失敗所掩蓋。他自一九二三年便開始在下議院中當政治領袖。一九五五年的時候，他領導保守黨在競選中取得了勝利。

可是，蘇彝士運河的失敗，也湮沒了他的作爲國際談判人的天賦，與一九三五至一九五五年間所擔任過的十年外相的成就。

在一九五七年中東問題失敗之後，這個身心備受打擊的艾登，便把首相的職位，交給麥美倫。從此，他便脫離了積極的政治生涯，這一次，他不再復出了。他在臨終前對一位訪問他的人說：他很滿足於他的暮年生活。

在一九六一年的時候，他被晉陞爲貴族，由這時開始，他便有了子爵的身份。他的全銜是華威克郡皇家列明頓溫泉艾登子爵及阿旺公爵。

羅拔．安東尼．艾登，於一八九七年六月十二日出生於杜爾咸郡。他有一位祖先是馬利蘭殖民地的總督，他的另一位祖先是格雷伯爵，他於一八三二年提出的改革法案，使中產階級的人也能參加選舉。一六七二年查理士二世時，他的家族已有了伯爵的地位。（上）

甲組聯賽今晚上演大戰

加山實力增強不大 精工勝負繫於戰意

【本報訊】加山對精工甲組足球聯賽今晚八時在港府大球場舉行，票價仍分十元、七元、五元及三元，下午五時之前，在大球場公開預售，下午七時起門沽。

本屆加山與精工經兩度交兵，戰果是聯賽第一循環雙方賽成一比一平手，銀牌準決賽相遇，則精工淨勝三球。

精工陣中員員都是好手，球技出衆，以他們的攻守力，加山確非他們敵手。聯賽第一循環相遇時所以賽和，主要還是他們踢來大意造成。

今天的比賽又是聯賽的賽事，精工的戰意怎樣？實難預料，但是他們目前在聯賽已失去七分之多，爲着爭霸前途，就不容再失。所以，除非他們無意逐鹿聯賽錦標，否則對今仗兩分斷不會輕輕放過，祇要踢來認眞，小心應戰定可憑技術擊倒加山。

加山現在的戰績是十二戰，四勝六和兩敗得十四分，爭霸雖然希望微，但爲着爭取六強賽格參加會長盃邀請賽，他們亦會力爭上游。

不過，加山球員的配搭始終欠完整，雖然獲得韓德遜與梅利發效，但是，此兩外援與加山原有球員未能充份合拍，因而加山的實力並未有顯著加強。雖然韓德遜盤傳工夫不錯，但加山鋒將臨門一腳奇劣，不能把握埋門機會故攻勢無大威脅。今天對精工，從狀態到實力都不如人，如非精工戰意鬆懈，加山將難逃一敗。

（加山）
馬必雄
池一波 史丹頓 李炳雄 葉志強
布連 林守煒 梅利
資尼 萊頓 韓德遜

（精工）
卡鎮英
區永雄 古廉權 康基郁 張炳衡
胡國雄 何溯華 張子慧
戴歷 金在演 晏紐

元朗僅勝九巴 喜獲聯賽兩分

一比零下半場無場紀錄

【本報訊】花墟球場昨日一場甲組足球聯賽，由榜尾兩隊對壘，結果元朗以一比零擊敗九巴奪得兩分，護級前途大有幫助。全場唯一入球，是上半場結束前半分鐘射入。昨日入場人數有七百四十七人，收入三千七百卅五元。頭場雙方預備組對抗，元朗以二比一擊敗九巴。

元朗昨仗的演出，明顯地未如理想，最主要原因是面對一班死纏爛打的九巴球員，再加上現時榜末形勢對元朗非常不利，所以各將打來心情特別緊張。開賽時部署作戰計劃是後防穩守，避免讓九巴有機可乘。策動攻勢則賴中場球員，所以，做成中場助攻後卸與後衛脫節，直至打開紀錄領先後，陣腳才稍爲好轉。

元朗昨天以葉振發與馬天雄扼守後防中路，憑着兩人硬朗踢法，再遇上脆弱的九巴鋒綫，演出甚少漏洞，因而中場與前鋒有信心去進攻。中場三人策動攻勢，仍感橫傳太多，致推進緩慢，前鋒的射門技術，亦比九巴好不了很多。全場唯一入球亦是由後防中堅葉振發助攻頂入，所以元朗雖然得勝，但表現並不好。

九巴降班勢難避免，但全隊士氣比元朗爲佳，可惜技遜一籌，後防一時疏忽被葉振發頂入球而飲恨花墟，前鋒的演出，在欠缺準繩的中場供應下，而交白卷，後衛四人的快速攔截已經有進步，令元朗鋒將不易有射門機會。

元朗奪得昨仗兩分後，成績是十二戰得九分，護級稍有幫助，九巴則十一戰祇得三分，降班已成定局。

瀕上半場結束前 葉振發頭球得手

戰幕拉開，六分，九巴刁漢文左輔位大腳傳中，黃永生十二碼躍頂攻門出界。卅分，元朗盧福興短傳游煜華再直綫送給梁金發施射，亦高出無功。卅二分元朗游煜華中場大腳吊上，梁金發正欲埋刀，但巫毓明快一步衝出勾消。卅四分，九巴呂忠賢在元朗禁區十四碼轉身抽射，又越門而去。四十二分，元朗王展健於九巴禁區施射中人揼出，游煜華離門數碼截得再射，中左柱彈出界外，九巴大難不死。四十四分，元朗得角球，吳汝賢開出，臨門而落，九巴守衛呆若木雞未上前爭頂，給助攻的葉振發迎頂入網，一比零，元朗就憑此球領先上半場。

換邊作賽，九巴派江鮮替鍾廣仁打左後衛，陳家富改踢中場。七分，元朗吳汝賢從左方開出角球，李龍國禁區邊命射地波，巫毓明臥地接住。廿分，九巴反撲，刁漢文中場傳上，黃永生與梁唐鴻雙雙衝門，最後由黃永生於十二碼點挑射，竟然躁之過急，越楣出界，九巴錯失扳平良機。卅分，元朗黃兆光替受傷之馬天雄。卅一分，元朗梁金發右輔位傳中，游煜華十碼點接應近射落野。卅三分，元朗陳發枝左輔位推過張志揞近門抽射地波，給巫毓明用腳門出，元朗無功而退。卅九分，元朗李龍基入替李龍國。直至終場，元朗仍保持一比零紀錄擊敗九巴。兩陣如下：

（元朗）
張燿東
陳發枝 馬天雄 葉振發 周皆然
王展健 盧福興 吳汝賢
游煜華 梁金發 李龍國

（九巴）
巫毓明
陳家富 張志揞 任國安 周興熾
鍾廣仁 呂忠賢 何燿強
刁漢文 梁唐鴻 黃永生

東方向澳洲招兵 唐納慈可能不來

基迪亞定後天返港

【本報訊】前往澳洲替東方物色好手來港的基迪亞原定今日返港，但由於時間關係，改期週日或下星期一返港。據東方教練文錦棠稱：基迪亞曾有長途電話打回香港給統帥黃煥和，在長途電話中基迪亞指出：唐納慈有可能不加盟東方，因爲現在有一澳洲球會欲羅致他，但基迪亞仍游說唐納慈來港作賽，故此現尚在商談中。不過，基迪亞已表示，若唐納慈不能來，他已有一位理想球員可以介紹給東方，祇因唐納慈的態度未明朗，因此暫未與這位球員聯絡。基迪亞爲於今日再與東方的統帥通電，詳述招兵的情況及回港日期。文錦棠又稱：東方爲了應付總督盃初賽對海蜂的重賽，日來正勤加操練，並待基迪亞返港後，立即展開三天的集宿集訓，希望以最佳的狀態迎戰海蜂。

西班牙貞馬德里擬八月來港訪問

足聯有意主辦將開會籌備

【本報訊】足總秘書處昨日收到西班牙貞馬德里隊來函探詢該隊有意於本年八月東遊時來港作賽兩場，條件是每場包眼六萬美元（但據華足聯消息，客軍準備在香港、日本及印尼三地各比賽兩場，每場包眼一萬美元，六場合計共六萬美元），另招待該隊職球員廿五人留港期間的食宿及交通費及負責該隊東遊的三分之一機票。據悉：貞馬德里東遊的目的地是香港、印尼及日本三地，預算每地比賽兩場。貞馬德里爲西班牙著名勁旅，多員西德世界盃國腳，西德世界盃國腳畢烈拿亦爲該隊主將之一。

早在六零年代貞馬德里已名噪一時，曾多次奪得西班牙聯賽及足總盃冠軍。足總過去數季曾欲邀該隊來港訪問，但每因賽期不合或酬金太貴而告吹，今次該隊八月東來剛爲本港球季結束之後，足總如何決定取捨，有待埠際小組召開會議時研究了。

又訊：華足聯執委會議，昨日在該會會所召開，由主席鄧泰全主持，會中議決在八月主辦西班牙貞馬德里隊來港作賽兩場（如足總放棄主辦的話）。據鄧泰全稱：西班牙貞馬德里有意於本年八月東遊，預算在香港、印尼及日本三地各比賽兩場，合共六場比賽。所提出條件是每場包眼一萬美元，另職球員廿五人三分之一機票約七千美元，留港期間食宿及交通費，故華足聯如主辦該隊來港作賽兩場，包眼爲兩萬美元及加上七千美元機票，成本需二萬七千元。經過討論，議決交由埠際小組另行開會討論有關財政及場地問題。

由於該小組主委朱孝慈移民外地向華足聯辭職，通過由鄧家雄補其缺。同時在會中通過一致支持蔡國楨及陳丕川競選市政局議員。

仁濟足球賽今演壓軸戲

荃灣仁濟醫院總理盃足球聯賽，定於（廿一）日下午六時，在九龍界限街旺角市政球場，舉行決賽，並加插仁濟醫院總理成員隊與無綫電視藝員隊作一場表演賽，今日秩序爲下午六時，深井青年隊對青衣漁村隊，爭季軍。七時廿分，仁濟職員隊對電視藝員隊。下午八時，荃灣警察隊對葵涌消防隊作冠軍爭奪戰，賽後由新界政務司鍾逸傑頒獎。

賽後主委鄧家雄表示，仁濟總理盃足球聯賽，係由仁濟醫院、荃灣理民府、香港市政事務署合辦，主辦目的爲發揚體育精神，增進青年康樂活動，培養人才，今後每年將繼續舉辦。

市政羅致伊地 高遜繼續試用

【本報訊】市政石乃斌昨晚透露：他今日爲與伊地會晤，研究雙方的合約，若條件適合的話，伊地將會在今日動筆簽字加盟市政，且在下週二市政對加山時上陣。至於已接到「大信封」的高遜，昨午曾與石乃斌會晤，據悉：市政可能准許高遜繼續「試用」兩個星期，才決定是否與他解約。

游煜華衝門被拒：甲組聯賽護級戰，元朗昨以一比零險勝九巴，奪得兩分。圖爲元朗游煜華（右）衝門，九巴呂忠賢（右二）及任國安（右三）飛身抗拒。左爲九巴周興熾在旁準備萬一。（本報記者戴天華攝）

歸主籃球隊今出戰警察

八時半在伊館上演

【本報訊】歸主籃球隊訪港第一仗，今夕八時半在九龍伊館舉行，由警察迎戰客軍，序幕戰七時十五分，甲二組聯賽少林對天天。門券四元，籃聯屬會及學生優待券二元。

歸主籃球隊今次訪港之前，曾在菲律賓比賽，據客軍抵港時透露，在菲三十一戰全勝，雖未遇及對賽隊伍，但能所向披靡，則實力自不弱。由於客軍身材氣力均較優，此役已有可勝之道。警察爲聯賽甲一組勁旅，現仍保持長勝紀錄，今與客軍相逢，亦爲警察實力的檢討。

昨晚在九龍伊館舉行的男子籃球聯賽，甲二組自力勝福建六十四比六十一，上半場四十二比廿六。南華甲一組，南華勝青年會，七十八比五十（上半場三十六比廿三）。約安勝消防，九十比七十三（上半場三十七比三十三）。

香港青年排球隊初選代表昨產生

月底續舉行選拔賽

爲應付四月間在港舉行之世界排球青年錦標賽，港九排球聯會於去週末及週日在九龍花墟市政事務署球場舉行男女子青年代表選拔賽，由周榮昌、李柏基、陳元進、梁俊烈、雷禮義五位評選委員分別選出男女選手名單如次：

（男子青年代表）孟江龍、梁華富、盧嘉孟、馬博爲、徐家諾、談家俊、任偉文、周保羅、鍾智昌、蕭耀民、何挺昐、曾永強、黃志華、王永基、鄒金池、夏良忠。

（女子青年代表）趙慶賢、黃玉珍、陳麗娟、周瑞蘭、蕭立華、洪梅芳、裘綺珊、王仲華。

由於入選代表人數仍未足夠，因此港九排球聯會昨日宣佈繼續接受男女青少年報名參加第二次選拔賽。報名者必須年齡不超過二十歲，並附照片及註明高度，郵寄九龍郵箱三八三六號港九排球聯會收。第二次選拔日期爲本月三十日上午九時，在九龍旺角洗衣街市政事務署室內球場舉行。

推廣足球運動 比利下月訪華

【台北二十日中央社電】聞名世界的巴西足球王比利，將于二月五日來華，訪問三天，推廣足球運動。

樂善堂學校今日陸運會

【本報訊】樂善堂轄屬中小學第五屆田徑運動大會，今日在九龍仔公園運動場舉行初賽，由該堂正副主席劉世仁、雲樹、朱彥參、羅潤深、李會桃暨全體常務總理主持運動員宣誓儀式。決賽日定本月廿九日在旺角市政運動場舉行。

紀政昨日回國 訓練田徑人才

【台北廿日中央社電】田徑女傑紀政，今天中午帶着她的女兒精敏回國，担任中華民國田徑協會總幹事。她今天下午又搭機離台北飛高雄，前往左營，參加田徑教練訓練部技術講習會的歡迎晚會。紀政這次回國服務，還將担任田徑優秀選手訓練中心主任兼總教練。她表示將她的所學和經驗貢獻國家，培植年輕的選手，是她的興趣，也是她的願望，她將盡力去做，希望有預期的收獲。中華民國田徑協會理事長王惕吾，曾在機場歡迎她回來。

亞洲羽球賽下月廿二在港舉行

由香港羽毛球總會主辦的第二屆亞洲羽毛球邀請錦標賽，定於下月二十二日至廿七日在香港舉行。目前，已有十二個國家及地區覆實來港參加。香港羽毛球總會從本月初已積極籌備，定於本月二十五日（星期二）下午一時，在銅鑼灣珠城酒樓召開記者招待會，介紹籌辦工作的情況。

四強排球邀請賽定明日揭開戰幕

排聯主辦本年度排球邀請賽是於明日廿二日、廿三日及廿九日三天在旺角界限街室內球場舉行，比賽程序及各隊球員名單如下：

廿二日（星期六）下午六時正，南華對羣力。下午七時半，消防對友聯。

廿三日（星期日）上午十一時正，南華對消防。下午一時半，友聯對羣力。

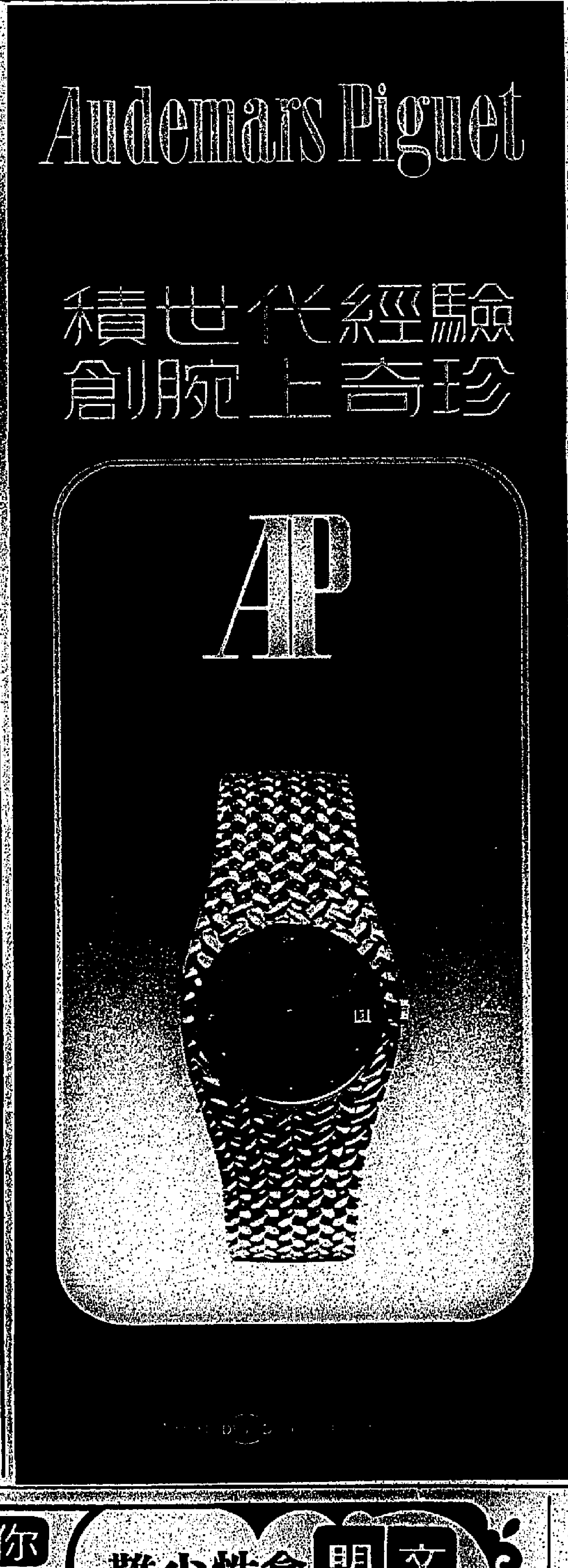
廿九日（星期六）下午六時正，消防對羣力。下午七時半，南華對友聯。

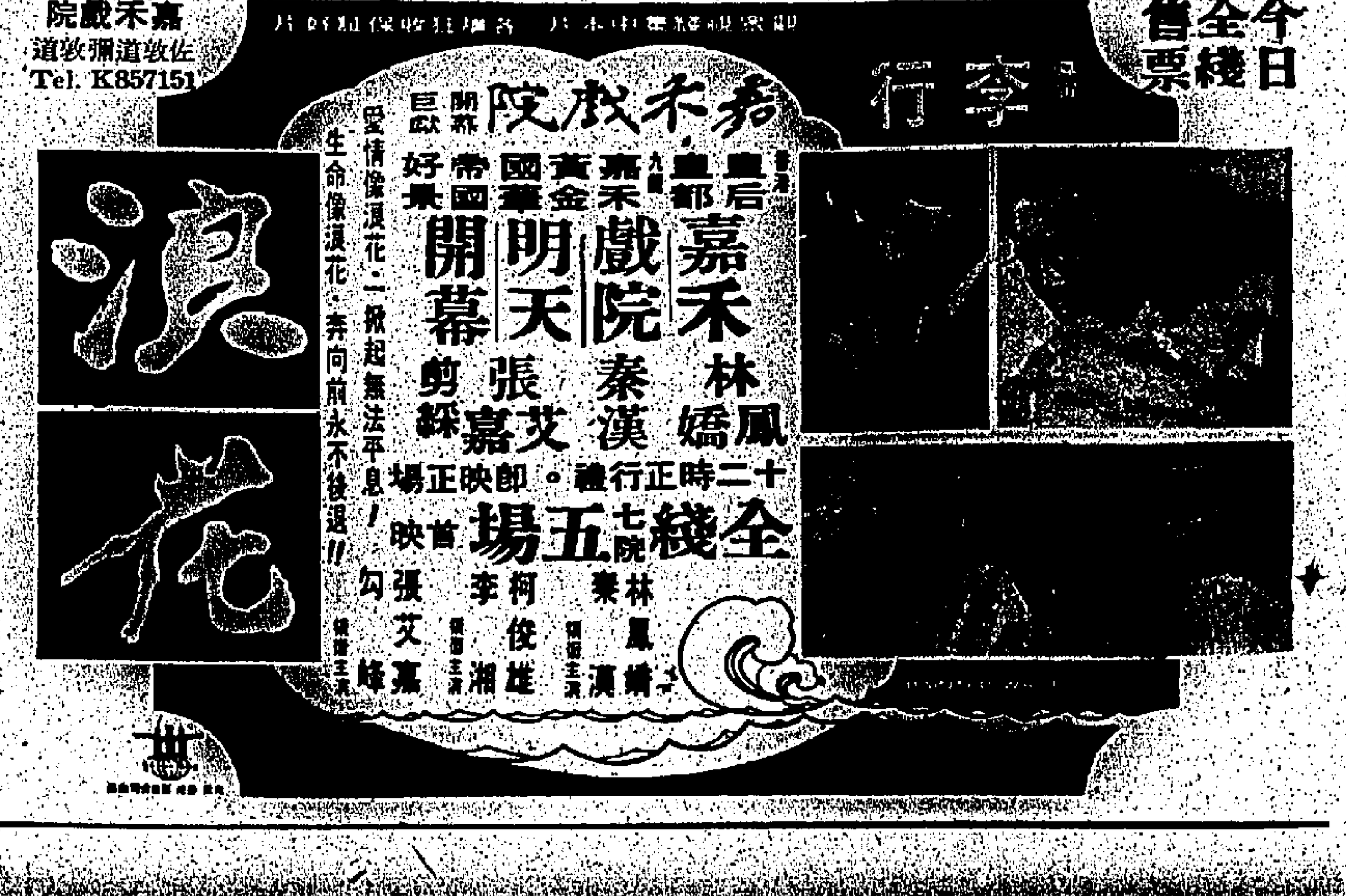
（南華隊）領隊：黃英，教練：羅少雄，隊長：陳秋武，隊員陳秋文，李良永，李榮典，孟光龍，楊枝，梁華富，鍾偉強，羅少雄，馮浩然，區國華，盧嘉孟。

（羣力隊）領隊：石振達，教練：陳元進，隊長徐嘉諾，隊員李子成，徐爾基，潘輝純，王國樑，何挺昐，曾永強，于鴻光。

（消防隊）領隊：黎智坤，教練：黃永忠，隊員盧柏祥，周建中，林鴻泉，林中強，鄭榮森，李錦威，譚志鵬，張志強，林樹煌，陳世昌，趙煥邦。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八





本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤為據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 442·04	上午 2225·65	上午 377·12	上午 381·94	上午 395·59
下午 442·40	下午 2230·41	下午 377·61	下午 382·53	下午 395·90
升2·88	升12·86	升2·01	升2·22	升1·74

四會總成交額：三千零九十五萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	20.60	20.60	20.50
恒生銀行	122.00	122.00	122.00
海外信託銀行	2.625	2.625	2.625
友聯銀行	6.35	6.35	5.95
（公用類）			
香港電燈	5.50	5.50	5.45
九龍電燈	19.40	19.40	19.30
中華煤氣	22.20	22.20	22.00
電話公司	32.00	32.00	32.00
中華巴士	28.50	28.50	28.30
九龍巴士	4.50	4.50	4.475
油蔴地小輪	16.00	16.00	15.70
香港隧道	9.65	9.65	9.65
（倉塢類）			
九龍倉	16.50	16.50	16.50
九龍倉債券	136.00	136.00	136.00
九龍倉債券（部份繳付）	49.00	49.00	49.00
九倉認股權證	38.00	38.50	38.00
均益倉	9.80	9.90	9.75
黃埔船塢	10.20	10.20	10.00
（航業類）			
亞洲航業	5.85	6.05	5.85
會德豐船務（A）	4.25	4.25	4.25
會德豐船務（B）	0.425	0.43	0.42
興富海陸發展	0.44	0.44	0.44
中華造船廠	1.20	1.20	1.18
綿達航業	5.55	5.55	5.55
華光航業	3.85	3.90	3.85
信德船務	0.82	0.82	0.82
寶福發展	0.77	0.77	0.76
東方貨櫃	4.05	4.05	4.025
（建築類）			
保華	3.45	3.45	3.45
新昌	2.825	2.85	2.80
大新（公和）	2.075	2.075	2.075
海港工程	0.74	0.74	0.74
青洲英泥	22.90	23.00	22.90
大亞石業	1.28	1.28	1.22
安達臣集團	1.80	1.80	1.75
（投資類）			
地鐵債券	5400.00	5405.00	5405.00
聯合企業	6.85	6.85	6.85
怡和證券	7.55	7.60	7.55
新鴻基證券	1.90	1.91	1.90

股名	收市價	最高價	最低價
美迪臣證券	0.25	0.25	0.25
東方財務	1.22	1.22	1.22
（地產類）			
置地公司	7.80	7.80	7.80
博富臨置業	0.80	0.80	0.80
永泰建業	3.10	3.125	3.075
聯利企業	0.71	0.71	0.71
捷聯企業	1.47	1.48	1.46
美漢企業	0.90	0.90	0.89
長江實業	6.00	6.00	5.95
鷹君地產	2.475	2.50	2.45
嘉站地產	0.50	0.50	0.48
恒生工業地產	0.305	0.31	0.305
大昌地產	1.21	1.23	1.21
兆安地產	1.05	1.05	1.05
嘉年地產	4.55	4.55	4.55
聯邦地產（A）	1.89	1.90	1.88
和記地產	7.50	7.50	7.50
萬邦地產	4.10	4.15	4.10
城都地產	4.75	4.75	4.725
亨隆地產	1.31	1.32	1.31
四海地產	1.22	1.22	1.22
利安地產	0.92	0.92	0.90
大生地產	1.67	1.68	1.67
華光地產	0.90	0.91	0.89
合和地產	2.475	2.475	2.475
新鴻基地產	4.95	4.975	4.95
恒隆地產	3.675	3.675	3.60
建煌新記	0.81	0.82	0.81
南太平洋	0.63	0.63	0.63
信託公司（A）	2.55	2.55	2.525
夏利文	0.71	0.71	0.71
協成行	0.81	0.81	0.81
兆景祥	0.85	0.85	0.83
新同慶	1.34	1.34	1.30
廖創興	1.05	1.05	1.05
輝百美	0.40	0.40	0.40
萬生	0.315	0.32	0.315
漢國	0.96	0.96	0.93
友聯世界	0.88	0.88	0.88
莊士發展	0.45	0.45	0.42
利興發展	0.97	0.97	0.95
泰盛發展	1.04	1.05	1.04
世界發展	0.59	0.59	0.59
金閣發展	0.66	0.66	0.66
遠東發展	1.06	1.07	1.05
海南發展	1.44	1.44	1.44
新世界發展	1.55	1.56	1.54

股名	收市價	最高價	最低價
太古昌發展	2.10	2.10	2.10
（工商類）			
怡和公司	19.00	19.00	19.00
怡和七厘半債券	98.00	98.00	98.00
和記企業	3.35	3.375	3.35
太古洋行（A）	9.30	9.35	9.30
太古洋行（B）	1.79	1.80	1.79
會德豐（A）	2.70	2.75	2.70
會德豐（B）	0.42	0.42	0.42
莊士集團	1.70	1.70	1.70
港機工程	65.00	66.00	65.00
淘化大同	20.70	20.70	20.50
聯合汽水	13.00	13.00	13.00
樂古印務（A）	9.80	9.80	9.80
星島報業	5.20	5.20	5.20
南華早報	9.40	9.40	9.40
橡膠信託	1.60	1.60	1.60
紅寶石	0.50	0.50	0.50
菲立斯	0.2025	0.205	0.2025
周生生	0.90	0.90	0.90
屈臣氏	4.95	4.95	4.95
英之傑企業	3.15	3.15	3.15
信昌	2.675	2.70	2.65
和寶	2.05	2.05	1.98
立興	5.55	5.55	5.55
南順	1.96	1.96	1.92
寶光	4.15	4.175	4.125
仁孚	1.12	1.14	1.11
碧瑤金礦	0.01	0.01	0.01
（百貨類）			
永安公司	3.075	3.10	3.075
鱷魚恤	1.88	1.88	1.86
連卡佛（A）	23.20	23.20	23.20
大利	4.70	4.70	4.70
（紡織類）			
南豐紗廠	6.10	6.10	6.10
裕泰針織	4.95	4.95	4.95
南聯實業	2.05	2.075	2.05
長江製衣	5.15	5.15	5.15
新馬製衣	11.00	11.00	11.00
（酒店類）			
大酒店	13.70	13.70	13.70
城市酒店	38.00	38.00	38.00
富都酒店	0.63	0.63	0.63
凱聯酒店	2.15	2.15	2.125
山帝國酒店	0.44	0.44	0.42
美麗華酒店	12.30	12.30	12.30

織布業生產已開始好轉
斜紋布開工達八成
牛仔布月產約三千萬碼
無梭機冷漿機投入生產

【本報訊】本港織布業生產開始好轉，斜紋布及牛仔布新訂單陸續有接入，現在織斜紋布的廠家平均開工率約達八成，織牛仔布的廠家平均開工率約達七成。

昨據某大布廠發言人指稱：本港織布業生產開始好轉，海外新訂單到港逐漸復甦，製衣廠亦陸續訂購布料，現在生產好轉較為明顯的，還是斜紋布與牛仔布，同時又屬於高質貨，一般廠家交貨排期至四月，織斜紋布的布機共約六千台，佔白胚布的一半，織牛仔布的布機共約九千台，佔整個織布業的四成半。至於平均開工率，斜紋布可達八成，牛仔布可達七成。本月份斜紋布生產量可達二千萬碼，牛仔布生產量可達三千萬碼。

某大布廠發言人又稱：現在若干家大廠採用無梭布機織牛仔布，織牛仔布用的棉紗漿染加工亦採用冷水漿紗機，起貨很快，成本又可以減輕。一般認定高質牛仔布仍有前途。

牛仔布存貨已經很少，估計只得二千萬碼，比較去年九月存貨最多時達八千萬碼已減少三分之二。價格亦轉穩，每碼十三益斯牛仔價七元三至七元五毫。

每日股市

外圍行情好買盤轉盛
股市交投略增
指數昇近三點
成交總值三千餘萬元

【本報訊】外圍行情利好，連市疲淡之美股亦告止淡回升，本港人心亦見轉好，交投界見增加，四會總成交額為三千零九十五萬元，對香港交易所佔八百六十萬元；遠東交易所佔一千三百七十九萬元；金銀交易所佔八百二十八萬元；九龍交易所佔二十八萬元。

昨市走勢，上午開市後，即見買盤活躍，上午恒生香港指數收四四二·〇四，升二·五二，午後，繼續緩緩上進，恒生香港指數，下午收四四二·四〇，全日指數與前市比較，升二·八八。主要股票收市價與前市比較如下：滙豐收二〇·六元，升二角，置地收七·八元，升五分，和記收三·三五元，無升跌，會德豐收二·七元，跌二分半，怡和收一九元，升二角。

工商界

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐二〇·二五元，怡和一八·七元，和記三·三六元，置地七·七二五元。

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二六三三·七五，升二五·四七，公用類一八五一·二九升一〇·五九，地產建築類二四三九·二二升一五·三一五，工商企業類二〇〇一·九九升一·八八，倉塢類三八一六·一〇，升三·九一，酒店類一五三五·九二升一·九八，紡織類一二八〇·三八無起跌，投資類二二八六·五三升一·六八五，橡膠類八〇五·四七無起跌。

倫敦金價升四角

【最後消息】倫敦金價頭盤一三三·七五美元，尾盤報一三三·一零美元，與前市尾盤價比較，升零·四零美元。

英股續升 昨逾五點

倫敦股市星期四日上升五點五，成三八七點一。

紐約股市 活躍上挺

紐約股市星期五日開市後一小時，杜鐘斯指數上升二點五七，成九七一點二四，交投頗為活躍。

美電美鈔小回
金價下挫七角
息價平算收市七四一

【本報訊】國際金價方面：倫敦報一三三·七〇美元（跌一角），瑞士入價報一三三·五〇美元，出價報一三三·二五美元（乙式）。巴黎報一三五·〇五美元（跌四角八仙）。加拿大期貨報一三三·七〇美元（升兩角），美國紐約報一三三·一〇美元（升六角）。英鎊方面：倫敦轉讓報一·七一八七美元（漲三錢兩厘），美國告老士報一·七二〇二美元（漲四錢七厘）。

本港金市，昨日上午開市報七四四·〇，最高報七四五·二，最低報七四一·三，收市價七四二·二。息價訂平算，上牌現貨交收共兩百兩，公價定七四二·五。

下午開市七四二·三，最高七四三·二五，最低七四一·〇，收市七四一·〇，終日波幅四·二元，收市價與前市比較，跌幅為七角。外圍金價無大上落，由於人心轉淡，而美電又回順，故金價亦告微挫。

美鈔報順，大鈔報四·六八〇，普鈔報四·六七〇。美電最高報四·六九五，最低報四·六八二。

日元企穩，大鈔報一六一·〇，普鈔報一六〇·〇。台幣報一二七·五〇。西德馬克報一九三·五。法國法郎報九二·〇。

銀行同業拆息偏高
已與優惠利率接近
一至三月拆息成五厘半

【本報訊】昨日銀行同業拆息上落不大，活期拆息成四厘二五，隔夜錢成四厘，一個月至三個月期拆息成五厘二五至五厘半。

據銀行界人士指稱：現在銀行同業拆息是偏高的，若以一個月至三個月拆息五厘二五至五厘半而言，與銀行放款優惠利息相差無幾，因為優惠利息只為五厘半，向同業拆借應用實在無劃算。

美滙價格轉堅，銀行業內成交每美元兌四·六九五港元至四·六八五港元，賣單每美元兌四·七三〇港元，買單每美元兌四·六六〇港元。

英鎊價亦扳硬，賣單每鎊兌八·一五〇港元，買單每鎊兌七·九七五港元。

歐洲美元利率，一個月期四厘六八七五，兩個月期四厘九三七五，三個月期五厘一八七五，六個月期五厘六八七五。

亞洲美元利率，一個月期四厘九三七五，兩個月期五厘〇六二五，三個月期五厘二五，六個月期五厘六八七五。

日本松下電器宣佈
委任松下為新主席

【本報訊】日本松下電器株式會社於一月十九日宣佈：現年六十四歲之松下將由二月十八日起，出任為該公司董事會主席，松下自一九五一年起任該公司總裁。現任主席高橋，年屆七十三，行將退休，他自一九七三年起任主席一職，退休後，他仍將任該公司顧問。

該公司並宣佈五十七歲的山下，將繼松下而任總裁，他自一九七四年起已任該公司董事。董事會會議將於二月十八日舉行之週年大會後隨即舉行。

松下電器株式會社表示：更易管理人員使公司增強對付在日本及海外不斷變遷的經濟情況的能力，並促進其在世界性方面的發展，以達到股東及其他人士的期望。

山下於一九三八年加入松下電器服務，一九五六年轉任為該公司電子管部門副總經理與及成為工廠經理。一九六一年成為松下電器株式會社成員之一——西方電器有限公司執事總經理，一九六五年重返松下電器株式會社冷氣機部門任總經理，一九七一年成為該公司諮詢委員會成員之一，於一九七四年被選為公司董事。

印鋼板低價放盤
港市場尚無反應
日本貨期貨成交七百噸

【本報訊】印度鋼板最近再度有新訂盤來港兜售，普通冷板以每噸一百一十美元C·I·F·香港接盤，由於印度鋼板在去年來銷其品質與規格有若干未及標準，鋼鐵商對其新盤轉為觀望。

與此同時，日本鋼板銷港價，以每噸二百三十美元C·I·F·香港接訂了六、七百噸，在三月份安排付附。

鋼鐵商表示：日本鋼板與印度貨價比較，印度貨價約低了一成，但印度貨係以一千噸為方數，以上價格以一千噸以下成交，不過二百一十五美元之品質，規格在使用方面的缺點，安排信心補充此訂貨，期單落貨一般為術定型。

日本貨前本港企穩，市場交投農曆年前傷價，日本鋼板比正常拆細七十六元，六十二元，扁鐵、大角鐵七十元至七十八元，中角鐵、方鐵七十五元，元槽工字鐵七十一、六十二元至八十九元不等。

中華電力 中期息二角

【本報訊】中華電力有限公司董事局主席羅蘭士嘉道理爵士在該公司一九七七年第一季之報告中透露：截至一九七六年十二月卅一日為止之過去三個月內，電力銷售較去年同期增加百分之九。該公司一九七七年第一期股息為每股二角。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

貨幣		價格	升跌
英鎊	出	八·一五〇	升〇·〇二五
	入	八·〇二五	升〇·〇二五
美元	出	四七三·〇〇	升一·〇〇
	入	四六九·〇〇	升一·〇〇
加拿大	出	四七四·一〇	升三·〇〇
	入	四六二·一五	升二·九〇
西德馬克	出	一九八·三五	升〇·一〇
	入	一九三·三〇	升〇·一五
法國法郎	出	九六·〇〇	升〇·三〇
	入	九三·〇〇	升〇·三五
瑞士法郎	出	一九〇·七五	升〇·五四
	入	一八五·八五	升〇·五五
日元	出	一·六二〇	升〇·〇二五
	入	一·五八五	升〇·〇二〇
人民幣	出	三九·六二	無上落
	入	三九·八二	無上落

泰國米訂盤穩定
港粮市無大變化

【本報訊】昨日米糧行市，尚無變化，舊曆年底供銷的白米，拆家及零售米商積有適當補充。

昨日捌盤沽出食米三千包，紅三碌大米每担一百〇五元，青靈芝新香米每担一百〇八元，金鶴球大米每担一百〇二元，黃靚青大米每担一百〇三元，金鶴新香三號米每担一百〇五元，金鳳新香絲苗每担一百一十四元，金鳳新香米每担一百一十七元，金鳳香米每担一百廿三元，金冠絲苗每担一百廿一元，才字油粘每担一百〇一元，廣字油粘每担一百〇二元，慶字絲苗每担一百一十九元，日字油粘每担一百〇五元，川字油粘每担一百〇六元，洪字絲苗每担一百三十元，華南粘每担一百一十二元。

據米行人士指稱：泰國米訂價報穩，百分百一級香米每噸三百〇五美元，百分百二級香米每噸三百〇二美元，百分百普通新大米每噸二百八十元，百分百普通齊大米每噸二百九十五美元。

本港七十九類紡織品
獲得普及特惠稅待遇

【本報訊】工商署發言人昨日宣佈接獲根據一九七七年歐洲共同市場普及特惠稅計劃（GSP），獲得普及特惠稅待遇的紡織品最後名單。該名單係由市場委員會發出。

除初步名單內的六十六種項目外，最後名單內再加入另外十三類。此十三類包括棉紗及紡製布疋，毛巾布料與針織或鈎織手套。

發言人說該署現已接受A表格的申請，以便根據普及特惠稅計劃協議，將該類貨物運往歐洲共同市場。

發言人說：「自從歐洲共同市場於一九七一年實施普及特惠稅計劃以來，這是香港紡織品首次獲得特惠待遇。」

該署已將一份載有該十三種項目細則的通告發給紡織業人士。

建煌新記承建
沙地阿剌伯工程

【本報訊】建煌新記建築置業有限公司，經去年與中東沙地阿剌伯開發公司簽訂，興建利雅德及吉大港新區工程。計有大厦會堂與新社區住宅房屋與築道路等興建階段，現已進入營造階段。該公司董事長江德仁、總經理黃奇岳，昨日上午十一時，率同高級業務人員，乘中華航機前往。

圖為建煌新記開發沙地阿剌伯工程人員合攝。

國際行情堅挺
糖市持盤尚穩

【本報訊】本港糖市情況，國際行情續升，對港市糖價雖有些支持，但大陸棉花中粗仍有低盤來銷，使人意轉呈緩慢，補充仍有戒心。

大陸棉花中粗，昨又放出下月份上半月交貨實盤，以每噸一千三百五十元碼頭交收，與日前成價相同，綜合由糖行訂入五百噸，大陸棉花中粗，以上述成價先後沽放一千一百噸，在農曆年關之前收貨，糖行納胃已感飽和，昨市轉手拆沽以一千三百七十元，只有少量成交，買家對大陸糖補充並不急搶購。

星加坡粗砂，碼頭現貨每噸以一千四百卅元拆沽，市場反應冷淡，倉交貨每噸一千五百元，聞說以一千四百九十五元船交收，個別糖商訂入二百噸。

南韓幼砂，二月份付船以每担八十三元至八十三元五角碼頭成三百包，本週收貨八十四、五元。

南韓粗砂，五十公斤裝包庄目前運到一百噸，色澤平平，市拆每担九十元。

國際行情，倫敦原糖一噸一二九鎊，缺一鎊，紐約現貨每磅九·二八美仙，升〇·四八美仙。

美股止跌回昇
指數昇六點多

【紐約十九日美聯社電】星期三紐約股市上揚，因去年底美國消費物價指數報告並未嚴重影響通貨膨脹率上升，有利於股市發展。

杜鐘斯卅種工業股平均指數在過去三天來下跌了十三點，星期三收市前半小時反彈七點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是二比一，杜鐘斯卅種工業股平均指數升六點二四，收九六八點六七。

成交總額達二千七百一十二萬股，比週二的二千四百卅八萬股增近三百萬股，是五週以來成交最多的紀錄。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點三三，收五六點三六。

同門師兄弟 同受抬捧

經過幾日來的牛皮市，股市也來作一次小小的技術性反彈，指數又彈上四四〇點關口，交投額卻因此次反彈之功，而大為增加，總值有三千萬元。

× × ×

外圍股市回暖，刺激港股上升，在昨日幾乎可以說無一隻股票不作揚升之勢，不論大股、細股，甚至是股風，大家起步同向前，尤其是銀行股齊頭之下，整個股市想不暢旺都幾難矣！

× × ×

某老行尊一向看好倉塢股的均益，認為當大市一旺之時，該股將非同小可，定然直追黃埔，且會有再勝之的可能，昨日該股已有「郁動」意，晨早流流，已作高開狀，九皮七五，最高價時直上九皮九，眼看十皮關可達，惜收市時回落九皮八角，未能再有所進。

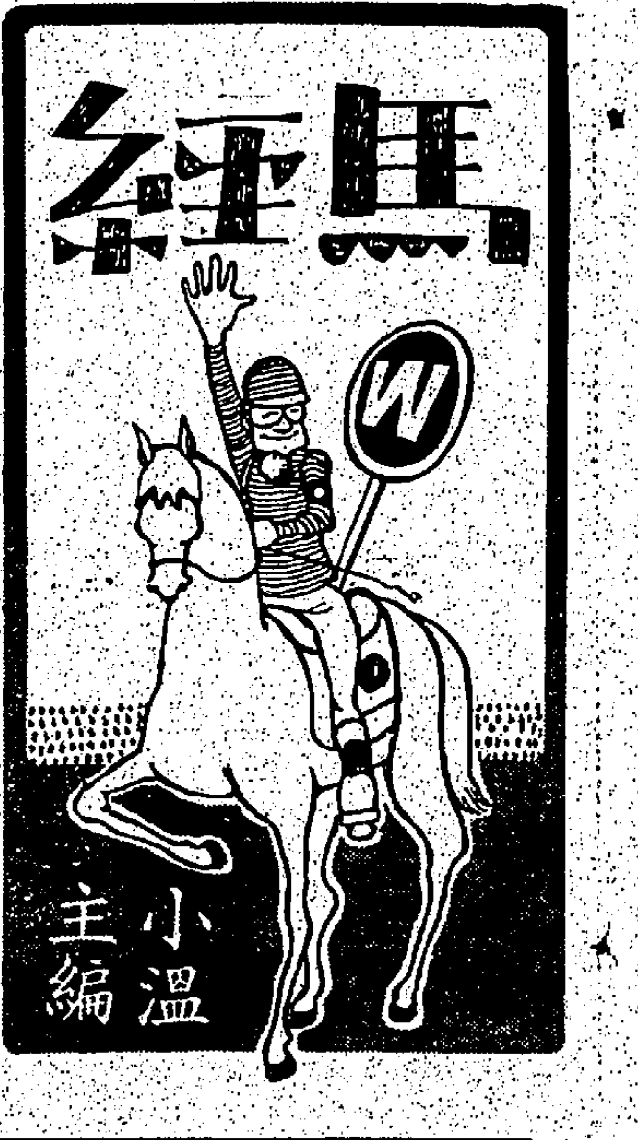
× × ×

造船廠股與他的同門師兄弟兆祥，昨日同時被炒起，船仔在做價方面猛下工夫，由上日的一皮一六，已升上一皮二角，後者則在交投方面受捧場，只是在遠東會內就有廿萬股的成交量，而股價只較上日升多三個仙而已。

× × ×

股王兩父子 股中之雄

股王兩父子，市道走勢相當不俗，身為父者股價上至十九皮，脫離久居之十八皮，而為子者，也升到七皮八，做價相當穩健，近期表現最佳在昨日。



英籍好手可照捧

草上至寶 福利實得 萬里長城機會甚大
福利實得—得心應手 安騰—森林之寶 是較佳連贏位

神眼

週六日馬，共跑九場，其中兩場錦標賽，分由第六班跑九七五公尺爭奪鄉村會盃，第五班及處女班馬担任，其他一場則由四歲新馬跑一六五〇公尺爭奪百夫長錦標。其他分由第三班、各場出馬衆多，場面熱鬧，加上各場實力緊湊，多駒更加強配搭，有意爭勝，因此劇鬥場合難免，馬迷選馬應謹慎為宜。馬房方面，近期來施明力明植，有意爭取成績，今賽應對其馬匹先加留意。李庭今賽屬下馬匹質素不弱，多駒皆有機會，留意為宜。

騎師方面仍以魏德禮、繆沙、畢奇三人騎下實力較強，加上功架十足，仍屬風雲人物。

草上至寶勝望高 來快更多趣爭位

第一場 處女馬班 一八〇〇公尺 場外連贏位場內孖寶第一關

處女班A、B兩班編為一班，跑一八〇〇公尺，出馬十四匹，質素距離頗大，應屬熱門馬天下。

草上至寶上賽一五七五公尺，馬身仍肥，仍能跟回第三，賽後馬身轉好，最後試跑改騎畢奇出試，走勢不弱，步伐輕巧，狀態已勇，此程亦合腳法，坐位穿藏之選。

來快上賽一五七五公尺經魏德禮沿途力拼下，僅以兩馬位之距離敗於利加多，拼後馬身轉靚，狀態更進一步，最後試跑所見，走勢順滑，態況生猛，此程應合，有力威脅前駒。

特勸驃上賽出閘落後，力追走入第三，賽後狀態更進一步，此程適合，但較上大熱出不準，如成熱門，不宜過信。

更多趣上賽因庭侶利加多博殺，故無表現，但最後仍能走入第四，此駒操練已足，踱步極勁，狀態已勇，此程合腳法，有力直放到底，值得盯緊。

自家威質新態勇 高齡灰牝得利是

第二場 第五班 一六五〇公尺 場內孖寶第二關場外Q第一關

第五班一六五〇公尺，出馬十一匹，局勢混亂，各駒狀態大多似是而非，熱門馬不宜過信。

自家威新插入第五班，論質應夠，近期操練極勁，狀態轉好，成熟有加，最後試跑與庭侶新赤兎回試，繆沙沿途按韁跟跑，力掩鋒芒，示人以弱，但此駒態況生猛，狀態已勇，此程合腳法，況此駒質新態勇，加上繆沙，勝望極高。

高齡灰牝老馬迴光，火氣旺盛，毛色深灰，潤澤非常，最後試跑魏德禮試兩段，走勢輕快，狀態已勇，此程最合，有力爭勝。

得利是上賽初出，此程走入第四，拼後馬身扎實，火氣旺盛，狀態見好，今賽改由摩加利執韁，當有進一步演出，應有機會。

赤麒操練極勁，健康無碍，操後馬身乾爽，狀態轉好，此程亦合腳法，應防其突然而來，取冷最宜。

大笑好伯爵鬥快 出口第一火氣旺

第三場 處女馬班 九七五公尺

處女馬班跑九七五公尺，出馬只得九匹，場面冷落，熱門馬較佔優勢。

大笑前速飛快，此程適合，最後試跑與庭侶澳洲寶石同試，沿途走勢凌厲，竟拋離庭侶，快放而回，狀態大勇，應有機會。

好伯爵前速不弱，操練正常，最後試跑浩德試兩段，走勢輕快，狀態已勇，此程合腳法，有力威脅前駒。

出口第一體質不弱，只惜脚劣，近期操練正常，馬身見好，狀態轉勇，此程合腳法，應有機會。

馬翹因患腳病休息多時，近期操練極勁，健康轉好，最後試跑與庭侶馬來之寶同試，腳法急勁，步伐瀟洒，狀態不弱，此程合腳法，有力放到，只惜初次登場，負最重磅，如成熱門，應有戒心。

福利實得可五捷 得心應手拚着數

第四場 四歲新馬 一六五〇公尺 百夫長錦標賽

四歲新馬跑一六五〇公尺，出馬十一匹，此場不宜打吡前奏，福利實得不礙出戰，應可穩操勝算。

福利實得四戰四捷，實力仍然超卓，拼後狀態更靚，馬身粗壯，最後試跑盧約翰試兩段，走勢從容，毫不費力，狀態更進一步，今賽不磅出戰，更應有利，有力五捷。

得心應手上賽拼後，馬身收實，狀態不弱，最後試跑白禮棣幷加考驗，步伐輕巧，狀態更進一步，有力爭位。

着數上賽突然而來，竟能長途直放到底，可見潛質不弱，拼後馬身更靚，火氣旺盛，狀態更勇，今賽路程縮短，更合腳法，有力打入一席冷位。

永利上賽輕易論元，賽後仍勤操不輟，頻頻伴跳，動態積極，有意攻堅，最後試跑與庭侶維京一號同試，走勢瀟洒，步爽身輕，狀態大勇，此程應合，能擺低福利實得，非此駒莫屬，敲冷最宜。

安騰遇森林之寶 好威力伺機爆冷

第五場 第六班 九七五公尺（鄉村會杯） 三寶彩第一關

第六班跑九七五公尺，出馬十一匹，局勢較為單純，安騰有力捧杯。

安騰自轉入吳庭後，有如脫胎換骨，每賽皆有表現，上賽勝後馬身更靚，最後試跑與新馬驍騰同試，幾個箭步即拋離庭侶直放而回，狀態大勇，今賽路合，有力再捷。

森林之寶前速不弱，此駒多在絕早踱步，馬身扎實，狀態已勇，此程合腳法，班底較高，有力威脅前駒。

好威力自僱元智被罰後，即蟄伏不動，但操練未嘗稍歇，狀態已勇，此程合腳法，應防突然而來，值得盯緊。

從心所願馬身粗壯，出腳急勁，狀態不弱，最後試跑吉能試兩段，狀態大勇，此程合腳法，有力爭勝。

永福聰明女火併 四蹄飛爭勝分子

第六場 第三班 一二三五公尺 （四重彩）

第三班跑一二三五公尺，出馬十二匹，澳洲帮實力强大，配搭兜亂，應分清其主力何在，永福應屬第二路人馬。

四蹄飛自爆冷後，小休多賽，操練未嘗稍歇，狀態仍勇，最後試跑由姚本輝出試，狀態不弱，此程合腳法，今賽應有機會。

永福上賽敗於黑旋風後，即勤加苦練，每課皆覺進步，狀態轉好，最後試跑與庭侶獲多好同跳，走勢凌厲，狀態大勇，此程較合腳法，今賽機會極高。

聰明女前速飛快，近期操練正常，馬身豐滿，狀態大勇，此程合腳法，位望較宜。

小登科最宜此程，近態不弱，白禮棣選策此駒，人馬相當配合，最後試跑所見，火氣旺盛，步伐輕巧，狀態已勇，只惜負重磅，有力爭位。

獅王上賽一六五〇公尺，沿途跟跑，藉出賽縱操練，賽後狀態不弱，此程合腳法，四重彩中應有一席位。

按鈕機萬里長城 新赤兎老而未頹

第七場 第五班 一六五〇公尺 場內孖Q第一關，三寶彩第二關

第五班馬跑一六五〇公尺，出馬十二匹，全組馬匹實力緊湊，絕有一駒較為突出，選馬宜重門志。

萬里長城上賽一三三〇公尺，放至落山，乏力退後，賽後翌日即見倒閣踱步，馬身收實，狀態轉好，最後試跑與冠驊同試，走勢順滑，步爽身輕，狀態轉勇，此程亦合，有力放到。

按鈕機質新，操練正常，馬身扎實，成熟有增，狀態已勇，此程亦合腳法，今賽應有機會。

新赤兎老而未頹，馬身扎實，火氣旺盛，最後試跑與庭侶自家威同跳，入直路後竟拋離庭侶直放到底，走勢凌厲，狀態更勇，此程適合，有力爭勝。

高鋒近期操練極勁，經惡心操練下，狀態轉勇多時，上賽一八〇〇公尺走入第二，賽後馬身豐滿，狀態更進一步，今賽路程稍短，恐後上不及，位望較宜。

金榜題名可掄元 生猛名將龍都勇

第八場 第三班 一二三五公尺

第三班跑一二三五公尺，出馬只得八匹，場面冷落，金榜題名應屬此場[illegible]，如無意外，勝望最高。

金榜題名上賽屈居亞軍，大為不值，賽後此駒操練正常，狀態仍好，憑此駒之質素，今賽有力直放到底，收復前失，應無疑問。

生猛近期操練不輟，頻頻伴跳，動態積極，最後試跑白禮棣試兩段，走勢輕快，步伐轉輕，火氣十足，狀態轉勇，此程最合腳法，今賽應有機會。

名將上賽喧傳可勝，但沿途跟跑，毫無表現，賽後踱步，馬身仍好，最後試跑告東尼親試兩段，走勢凌厲，步爽身輕，狀態更勇，今賽路程適合，有力威脅前駒。

龍都近期操練極勁，馬身收實，火氣旺盛，最後試跑摩加利試兩段，走勢不弱，狀態大勇，此程合腳法，今賽有力爭位。

天皇星靈駒爭勝 樂福此程合脚法

第九場 第三班 一二三五公尺 場外、場內孖Q第二關三寶彩第三關

第三班跑一二三五公尺，出馬十二匹，此組馬匹實力最強，選胆較易，配脚因有多駒實力不弱，較難選擇。

天皇星上賽路短，致無表現，賽後復課，馬身收實，毛色潤澤，狀態仍勇，此駒擅跑一二三五公尺，今賽磅宜路合，機會最高。

靈駒近期操練極勁，頻頻伴跳，動態積極，但多賽仍未見動靜，今賽路合，應有可為，最後試跑與庭侶百利同跳，沿途按韁跟跑，力掩鋒芒，但其態況生猛，火氣旺盛，此程合腳法，有力爭勝。

樂福上賽後上凌厲，力擒金榜題名，賽後復課馬身豐滿，狀態更勇，最後試跑李漢明出試，步法瀟洒，狀態更進一步，此程更合腳法，有力威脅前兩駒。

英之寶近期操練極勁，頻頻伴跳，狀態已勇，此程最合腳法，應有機會，但此庭近期正值多事之秋，對其屬下馬匹恐難兼顧，難以過信。

漫談四重彩

·寶八·

（三胆）
1 小登科
4 永福
5 獅王

配脚
2 四蹄飛
8 龍圖
7 金童

四重彩今次由十二匹第三班馬戰一二三五路程，出賽馬匹有「小登科」白禮棣。「四蹄飛」「姚本輝」。「勇霸王」謝啓瑩。「永福」繆沙。「獅王」魏德禮。「花菓山」呂志聲。「金童」甘保頓。「龍圖」雀利安。「聰明女」摩加利。「金門橋」梁英健。「祝君長勝」盧約翰。「百花齊放」李漢明。

實力上小登科是今場最強一匹，雖但上賽以不足八元大熱門僅獲一位，表面睇嚟後上來遲一步，其實諗深一層，當時之敗祇係輸給同系隻黑旋風而已，故此唔能夠以該仗作準，近期復課狀態相當不俗，由白禮棣再度出騎，不贏有位，馬胆對象。

第二匹值得介紹之馬就係布朗馬房隻獅王，此駒潛藏實力優厚，後勁凌厲，在絕榮光手中舞來舞去亦經常入位，今次由大師傅魏德禮出騎，戰意旺盛，意圖在今番贏馬開齋呢！

永福越戰越勇，中程氣勁甚銳，走一二三五路程當然最適合不過，拼過上賽後馬有進步，亦是三甲必入之馬，值得看好。

能夠走入四重彩第四席位之馬卻達五六匹之多。四蹄飛狀態夠勇，前敵速度準繩，姚本輝放吓放吓要贏不容易但走入第四唔敢話唔得。「金童」、「龍圖」眉來眼去，亦似乎有意在四重彩拼得一席。

聰明女似好非好，反而花菓山狀態至佳，但亦非理想捧場對象。勇霸王火氣大降，機會平平。金門橋、祝君長勝、百花齊放不論任何角度，實力均差一皮，作為不大。

「赤先鋒」事件 馬會定期續訊

馬會董事局昨日下午式時半繼續開會研訊赤先鋒事件，昨日續有證人出席作供，由於證供未竣，宣佈將案押候，另定日期繼續研訊。

馬會公佈週末各場配搭排位

第一場 新馬 一八〇〇公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

①	來快	一二七	魏德禮	10	米
②	新領袖	一一九	馬彼得	9	資
③	神助	一一九	畢奇	5	摩
④	更多趣	一一九	盧約翰	11	張
⑤	發定世界	一一九	摩加利	6	摩
⑥	特勸驃	一一八	詹亞健	13	吳
⑦	克勝	一一七	伊丹尼	12	資
⑧	永好	一一六	※陳子銓	3	朱
⑨	靚花巨	一一六	告東尼	14	資
⑩	厚利	一一六	+李漢明	2	譚
⑪	快樂音韻	一一六	浩德	7	蘇
⑫	草上至寶	一一六	葛雅仲	1	殷
⑬	來吉利	一一六	×呂健威	8	蘇
⑭	特奇	一一六	甘光達	4	鄭

後備馬：

百利	一三八	資
盈利	一二八	張
上將	一一六	資

第二場 第五班 一六五〇公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖Q第一關）（場外孖寶第一口第一關）

①	冠驊	一三七	魏德禮	8	布
②	紫華	一三五	×文家良	1	摩
③	捷馳	一三三	浩德	2	蘇
④	得利是	一三二	摩加利	9	摩
⑤	赤麒	一三〇	+李漢明	3	吳
⑥	霹靂金剛	一二七	謝啓瑩	10	殷
⑦	歡樂昇平	一二五	謝恩燮	11	吳
⑧	聖手	一二二	白禮棣	6	資
⑨	高齡灰牝	一二二	盧約翰	5	米
⑩	自家威	一二一	繆沙	7	鄭
⑪	奪標	一一七	馬彼得	4	譚

後備馬：

倍微	一三六	朱
特快車	一三三	資
滿圖利	一三〇	沈

第三場 新馬 九七五公尺（連贏位）

①	馬翹	一四〇	畢奇	5	陳
②	接財神	一三三	×姚本輝	8	朱
③	勇將軍	一二六	告東尼	9	蘇
④	好伯爵	一一七	浩德	7	米
⑤	大笑	一一七	葛雅仲	3	高
⑥	出口第一	一一六	+李漢明	6	歐
⑦	大富翁	一一六	※陳子銓	2	沈
⑧	家珍	一一六	×呂健威	4	蘇
⑨	永威	一一六	×周松強	1	吳

後備馬：

奔得	一二九	沈
交際	一二七	資
傘多利	一二七	殷
威勢高	一二七	譚
皇冠之光	一二三	鄭
紅星	一二三	歐
飛來福	一二三	朱
好好日	一二一	吳
新美景	一二一	吳
少年勇士	一二〇	杜

第四場 新馬 一六五〇公尺（連贏位）（百夫長錦標）（場外孖寶第一口第二關）

①	寶星	一二八	詹亞健	8	吳
②	旺市	一二八	畢奇	2	陳
③	得心應手	一二八	白禮棣	11	高
④	來來來	一二八	謝啓瑩	10	吳
⑤	着數	一二八	葛雅仲	1	殷
⑥	永利	一二八	繆沙	5	鄭
⑦	好利街	一二八	羅國洲	7	張
⑧	維京一號	一二八	甘光達	9	鄭
⑨	直搗黃龍	一二八	麥子文	6	陳
⑩	福利實得	一二八	盧約翰	4	米
⑪	人之音	一二八	潘納	3	沈

後備馬：

威驥	一二四	劉
吉祥	一二一	朱
吉利泉子	一二〇	沈
榮慶	一一九	吳
超力	一一七	歐

第五場 第六班 九七五公尺（連贏位）（鄉村俱樂部盃）（場外孖寶第二口第一關）（三寶彩第一關）

①	安騰	一三八	白禮棣	9	杜
②	發燕子	一三六	夏達	11	米
③	天秤座	一三二	羅國洲	7	蘇
④	飛得	一三〇	×章志豪	6	摩
⑤	森林之寶	一二七	×呂健威	2	蘇
⑥	月桀	一二五	馬彼得	4	資
⑦	好威力	一二三	×劉同安	10	歐
⑧	從心所願	一二二	吉能	8	杜
⑨	神威	一二一	嘉華達	3	吳
⑩	玉釵香	一二一	×鮑榮光	1	布
⑪	益星	一一九	告東尼	5	殷

後備馬：

澳洲頑菓	一二八	資
寶城少俠	一二八	吳
鄉村豪傑	一二八	資
福勝	一二八	歐
駿驍	一二八	杜
玉麒麟	一二八	資
勝利年	一二八	陳
更好	一二八	譚
猛如飛	一二八	吳
黑根牛柳	一二八	鄭
銀童	一二八	杜
獲多好	一二八	鄧

第六場 第三班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）（四重彩）

①	小登科	一四〇	白禮棣	2	歐
②	四蹄飛	一三六	×姚本輝	4	高
③	勇霸王	一三三	謝啓瑩	8	殷
④	永福	一三二	繆沙	3	鄭
⑤	獅王	一三〇	魏德禮	11	布
⑥	花菓山	一三〇	×呂志聲	12	摩
⑦	金童	一二八	甘保頓	10	杜
⑧	龍圖	一二五	雀利安	1	蘇
⑨	聰明女	一二一	摩加利	5	摩
⑩	金門橋	一二一	※梁英健	9	朱
⑪	祝君長勝	一二一	盧約翰	6	張
⑫	百花齊放	一二〇	+李漢明	7	譚

後備馬：

好兄弟	一三五	摩
風向	一三五	米
叻女	一三三	摩
愛運佳	一三二	蘇
知味	一三二	朱
保得	一三一	資
福源	一三一	歐
教父	一二六	歐
大快車	一二六	資
錦興	一二一	蘇
天山	一二一	資
早晨	一二〇	殷
百達	一一九	米
粉紅鑽石	一一七	沈
算神子	一二四	蘇
威豪	一二二	沈

第七場 第五班 一六五〇公尺（連贏位）（場內孖Q第一關）（場外孖寶第二口第二關）（三寶彩第二關）

①	超越日	一三七	+李漢明	2	吳
②	時來運到	一三五	白禮棣	8	高
③	馬如龍	一三一	告東尼	11	吳
④	勇騎士	一三〇	繆沙	3	歐
⑤	財神到	一二八	馬彼得	6	譚
⑥	喜得你	一二八	謝恩燮	5	米
⑦	按鈕機	一二七	吉能	4	朱
⑧	怪俠	一二四	羅國洲	12	蘇
⑨	新赤兎	一二四	×陳毓培	7	鄭
⑩	晨運	一二二	摩加利	9	摩
⑪	時時好	一二〇	潘納	10	沈
⑫	萬里長城	一一八	魏德禮	1	布

後備馬：

幸運年	一三七	殷
飛駿	一三五	資
士皇帝	一三三	資
高鋒	一三〇	張
龍驥	一三〇	朱
歡迎	一二五	蘇
保榮	一二五	吳
威華	一二四	資
世伯	一二三	吳
安琪	一二〇	鄭
快活人二世	一一七	殷
新玩意	一一七	張

第八場 第三班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

①	金榜題名	一三九	魏德禮	1	布
②	生猛	一三五	白禮棣	5	高
③	名將	一三三	告東尼	8	蘇
④	人之裕	一三一	+李漢明	4	譚
⑤	龍都	一二七	摩加利	3	朱
⑥	喜運佳	一二六	浩德	2	蘇
⑦	神騎	一二五	盧約翰	7	張
⑧	紫金	一二一	畢奇	6	摩

後備馬：

自力	一三三	摩
係得嘅	一三二	吳
攪掂	一二九	歐
大波士	一二九	沈
小情人	一二九	鄭

第九場 第三班 一二三五公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩第三關）

①	良驥	一三九	羅國洲	5	譚
②	樂福	一三五	+李漢明	3	殷
③	爽快	一三四	詹亞健	9	朱
④	天皇星	一三二	摩加利	10	摩
⑤	中游之光	一三〇	魏德禮	4	布
⑥	馬力	一二九	畢奇	2	摩
⑦	靈駒	一二七	馬彼得	12	資
⑧	好順利	一二四	繆沙	6	米
⑨	飛馬王子	一二三	白禮棣	8	高
⑩	英之寶	一二二	夏達	7	沈
⑪	吉慶	一二一	潘納	1	歐
⑫	大喜事	一一八	浩德	11	蘇

後備馬：

演說家	一二七	高
麗德	一二四	朱
好愉快	一一七	吳

+符號 減三磅
※符號 減五磅
×符號 減七磅

場外孖Q形勢分析

至尊寶

第二場
1 冠驊
3 捷馳
4 得利是
6 霹靂金剛

明日場外孖Q兩組形勢拉得相當緊湊，在缺乏重心馬場合形成匹匹馬都似有機會下，隨時可能再次出冷門，故選擇投注馬匹應向戰意較佳幾位理手好了，茲將兩組形勢分析介紹如下：

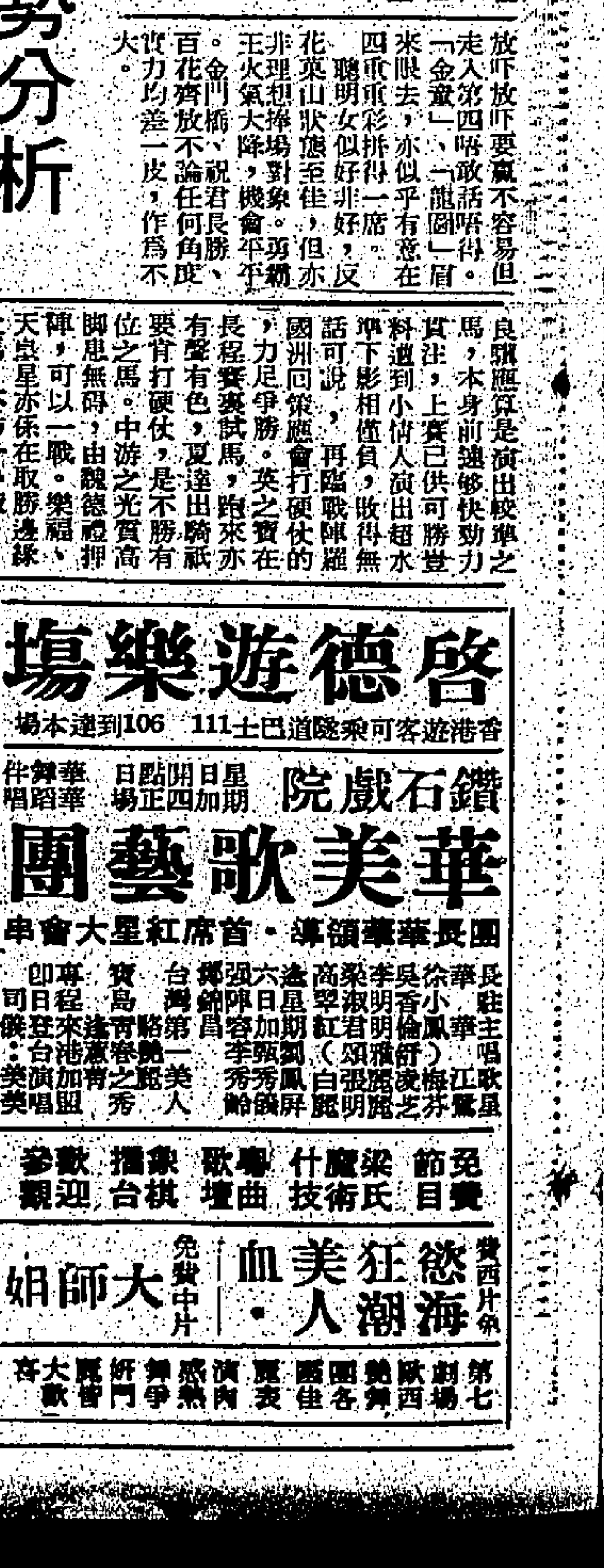
第二場由第五班戰一六五〇中距離，上陣馬：「冠驊」魏德禮。「紫華」文家良，「捷馳」浩德，「得利是」摩加利，「赤麒」李漢明，「霹靂金剛」謝啓瑩，「歡樂昇平」謝恩燮。「聖手」白禮棣。「高齡灰牝」盧約翰，「自家威」繆沙。「奪標」馬彼得。

觀十一匹參戰馬中，個人對蘇芬諾夫馬房之捷馳相當看好，此駒講質素在第五班雖不算突出，亦肯定可望站得穩，本身優點係搶放頭，倘能領帶在前便有越放越順之妙，迎番正因過到同場有快馬故未能盡顯甚長，不過在今場則截然不同點，快放馬無多下形勢佔優，早課踱步所見神態甚生，值得看好捧場，「冠驊」上賽出擊敗給實力甚强之銀城，惟跑來亦相當接近，此馬雖得長期見勇，由魏德禮押陣認輕就熟，只要全力以赴力足爭勝，得利是久沉後狀態已見躍起，上賽在林藏利胯下走來相當接近，今配摩加利可望有更接近表現，但個人意見終覺得此匹馬腳患陰影相當嚴重絕對難保在途中不發作，故此切忌狂捧。高齡灰牝狀態稍起而未十足，冷敲尚可熱捧不宜。取冷腳我以為霹靂金剛與歡樂昇平狀態均佳，盯緊為要。

第九場
10 英之寶
4 天皇星
5 中游之光
1 良驥

第九場由十二匹第三班馬出爭一二三五路程，上陣馬：「良驥」羅國洲。「樂福」李漢明。「爽快」詹亞健。「天皇星」摩加利。「中游之光」魏德禮。「馬力」畢奇。「靈駒」馬彼得。「好順利」繆沙。「飛馬王子」白禮棣。「英之寶」夏達。「吉慶」潘納。「大喜事」浩德。

今場可以一爭之馬半數之多，論演出來說，良驥應算是演出較準之馬，本身前速夠快勁力實注，上賽已供可勝甚料遭到小情人演出超水準下影相僅負，敗得無話可說，再臨戰陣羅國洲回傑應會打硬仗的，力足爭勝。英之寶在長程賽裏試馬，跑來亦有聲有色，夏達出騎祇要肯打硬仗，是不勝有位之馬。中游之光質高腳患無碍，由魏德禮押陣，可以一戰。樂福、天皇星亦係在取勝邊緣之馬，不妨一小敲。



大馬新娘後巷被殺案
丈夫謀殺罪成立
判入精神病院治療

【本報訊】一名馬來亞籍遊客在銅鑼灣一後巷涉嫌謀殺其新婚太太，此案昨日在高院審訊終結時，陪審員經過退庭三小時半後，卒以六比一人數裁定根據刑事責任減卸條例下，被告謀殺有罪(按刑事責任減卸條例是指案中被告神經有問題)，故法官在聽畢兩名精神病專家報告後，卒判被告入精神病院直至其痊癒為止。

法官指出：由於兩名專家之報告指出被告患有嚴重之精神分裂症，隨時有襲擊他人可能，故乃判如上述。

被告林鐵生，又名林德泰，廿歲，馬來亞籍遊客，被控於去年四月十七日在銅鑼灣地區謀殺其新婚太太黎蓮好(廿二歲)，被告由法律援助處派出鄭長添大律師代辯，否認控罪。檢察官康威主控，陪審團由六男一女組成。

案情透露：案發日凌晨一時五十分，兩名巡警在巡至銅鑼灣水星街一後巷見一形跡可疑之男子(即被告)，手及衣服染有血跡，於是上前截停盤問，見被告手持紅皮書，並拒絕回答，警員企圖將被告拘捕，被告與警員糾纏，警員卒將其制服，帶返銅鑼灣警署，查訊後，警員即返現場後巷，發現死者(即被告新婚太太)屍體，當時頭面部均有瘀傷，後經法醫官剖驗，證實死者頭骨破裂，因腦部出血致命。

被告在警署繼續接受查詢時，不停與警員糾纏，以國語高呼政治性口號，並大吵大鬧，警員需用手扣將被告扣上，然後送往鄧肇堅醫院檢驗。

警方在被告轉送往瑪麗醫院時，曾先後向被告錄取兩份供詞，第一份透露：其妻在吉隆坡曾對其不忠，故將其殺害，但被告後將該份供詞撕毀，另再寫一份供詞，謂案發當晚，當夫婦兩人途經案發現場，為五名匪徒襲擊，當他窮追五匪後返回現場，發現其妻已倒臥血泊中。

被告幼時曾入過精神病院治療，至七三年始出院。

公共屋邨出現騙徒
專向交租小童下手

【本報訊】警方發言人昨日呼籲公營房屋邨的住客，切勿再將現款交託其等子女，獨自攜帶款項前往房屋邨的辦事處繳交月租，以免招致無謂的損失。

該發言人表示：最近在荃灣及葵涌兩地區之房屋邨，已發生三宗騙案，三名男童及女童獨自攜款前往房屋邨辦事處交租途中，被歹徒以詭計將其等交租之款項騙走。

其中一宗發生在荃灣一房屋邨的騙案，其手法乃是這樣的：本月初有一名女童，手持現款前往房屋邨辦事處交租，在大廈走廊時被一名女子截停，該女子表示她的弟弟曾被人騙去一筆款項，并指女童身上的租金乃是騙取其弟的現款，於是取去女童的現款，用一個鵝皮紙信封袋着，然後放在地上，囑咐女童看着該信封，她要前去找尋其弟來辦認其鈔票是否即為被騙者。正當女童驚惶失措之際，該女子已走得無影無踪，女童守候多時，該女子已去如黃鶴，於是拆開信封，始發現鈔票已不翼而飛，乃驚覺已受騙匪所紿。

警方發言人表示雖然房屋邨住客交託其等子女代付租金，在某種情況之下實是迫不得已之舉，但此舉實在異常危險的。他建議該等住客在必需交託其子女交租時，應用劃線支票，騙匪縱使騙走支票，也無法兌換現金，租金便可保不失。

摩星嶺街坊會 賀屠龍陳凌峰

【本報訊】摩星嶺街坊福利會，日昨假座西環英豪酒家公宴副理事長屠龍榮獲英女皇御賜榮譽獎章，顧問陳凌峰榮膺總督委任撲滅罪行委員會、華人永遠墳場管理委員會委員，到有嘉賓中西區民政主任馮載祥、鄭錦澄、譚錫鼎、李耀華、西區警署夏振政、麥世光、黎大國、王春錦、李詠儀，中區警署李林泉警司、文成坤，西區市政事務署陳永焯，西區社區及青年事務組主任麥林卷錦，教育司西區康樂組主任陳美好，房屋署王任梁彪、陳志輝、葉柏源、孫鋈及本會顧問黃秀山、張耀基、周演森暨該會同寅等，首由主席陳覺軒致詞，次由屠龍致詞，繼由陳凌峰致詞，并由該會副理事長將錦旗、獎品分別致送紀念品與屠龍、陳凌峰兩位，旋開筵歡宴，暢叙胸懷，觥籌交錯，氣氛熱烈。

岑慧雲抵美
換腎仍有待
先行接受分解治療

【新澤西州紐華克十九日美聯社電】在香港赴美換腎的廿歲少女岑慧雲，現正在此間一間醫院接受分解治療，等候移殖腎臟。

丹斯以色列醫院一位發言人說：岑慧雲的分解治療已於本週開始，她將每星期前往醫院三次，而每次要接受治療五小時。

岑慧雲及其兄岑國強目前住在一位朋友李傑的家中，他是紐約大學學生。

該發言人又說：李傑從報章上看到有關該醫院的分解治療法後，即鼓勵岑慧雲來美就醫，她將會接受一個死人捐出的腎臟，但目前仍需等待。

香港市民曾捐款成全此行，而泛美航空公司亦捐出岑氏兄妹的機票。

兩疑匪定期偵訊
持土製炸彈劫銀行

【本報訊】青年男子二人，分持利刀及二個包住之炸彈，於一月十日下午四時卅分，同乘私家汽車到九龍馬頭圍道東亞銀行紅磡分行行劫，事敗竟引爆其中一彈，另一匪當場受傷被擒，另一匪則被一隊及時趕到之警員在銀行門外擒獲。有關被捕之兩名可疑男子，警方經嚴密調查後，控以兩項罪名，昨再解新蒲崗裁判署提訊，法官以控方對案情偵查經告一段落，諭將案押候七日，即本月廿七日，循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，如表面證據成立，則將案轉至高院定讞，被告二人均暫無須答辯，還押由監房看管。

被告二人：(一)關靈昌，廿一歲；(二)李兆祥，廿七歲，被控兩罪，(甲)一月十日在九龍馬頭圍道東亞銀行紅磡分行行劫男子胡漢良九萬八千九百元，該款項屬於東亞銀行所有；(乙)同日同地，非法藏有爆炸物體，足以危害他人生命安全。

前國軍將領
鄒世良病逝

【本報訊】國軍耆宿，曾任虎門要塞司令部參謀長等職，現任觀塘翠屏道街坊聯誼會副理事長鄒世良，不幸於本月十七日病逝九龍明愛醫院，親友聞訊，均表痛惜！鄒氏為粵省五華縣人，畢業中央軍校第十二期砲科，在國軍部隊歷任排、連、營長，至抗日戰爭期間，積功升充虎門要塞司令部參謀長，當日寇南侵之際，率隊在粵東沿海抗敵，屢立奇功，後調任十八軍總部高級參謀、歷兼江西樟樹稽察處處長，組織邊區總指揮部第六縱隊長，建樹亦多。勝利復員後，致力地方建設，旋值赤燄鴟張，大陸變色，舉家逃難海隅，隱跡郊區，從事農牧實業，並任鄒氏宗親會歷屆理監事，及觀塘翠屏道街坊聯誼會現任副理事長，克盡善親睦鄰之義。不幸晚年屢時攖疾，遂致心臟衰弱，竟以不治。所遺兒女八人，均已成才。乘承其母胡氏夫人意，假定本月廿三日(星期日)在九龍殯儀館治喪，舉殯卜葬。

圖為鄒世良先生遺照

柴灣男童墮山跌死
巴士內男子暈倒不治

【本報訊】香港柴灣環翠道，昨晨發生一宗男童失足墮山喪命慘劇。死者方達華，九歲，住柴灣新區第廿七座一一一〇室。據警方初步調查指出，相信該名男童是失足跌死，並無其他可疑之處。昨晨七時許，一名警員發現死者昏迷倒臥於環翠道山邊，身上傷痕纍纍，於是撥電報警，召救傷車到場將該童送往鄧肇堅醫院急救，但抵院時證實已不治斃命。警方調查尚在進行中。

又訊：一名男子，昨晨在一輛隧道巴士內突然昏倒，送院後証實不治斃命。死者陳潤寶，卅一歲，塑膠工人，死因要待剖驗後始能確定。事發於昨晨八時許，死者乘坐一一二號隧道巴士前往香港上班途中，當車子駛經港島隧道口時突然昏迷倒下，同車乘客見狀立即通知司機撥電報警，召救傷車送院救治，惟抵院時已不治斃命。

現代廣告 喬遷新址

現代廣告公司為香港廣告商會(4A)及國際廣告商會(IAA)成員，於一九六六年成立。當時公司的規模祇限於斗室形式，短短十年間，已經發展為本港有規模的廣告公司，而營業額接近千萬元之鉅。現時公司對客戶的服務已擴至包括公共關係及市場調查等。新址為中區先施大廈八樓。

秀茂坪邨十八商戶
今會晤房屋司
反對增加租金

【本報訊】秀茂坪新邨第廿座及廿八座的十五名商戶代表，今早特前往何文田房屋司署會晤房屋司黎保德，要求當局收回加租成命。

據一位商戶代表稱：他們已於本月十八日致函房屋司，要求在今日上午十時會見黎保德，商議有關商戶受加租的影響。

這位代表謂：他們目前仍然反對該署將他們的店戶租金，每年增加租金百分之廿五。

商戶代表謂：當局每年加租，實令商戶難以負担，何況在一九七三年，租金祇是三百六十元，如根據本月五日收到的加租通知書，則到一九七九年便會升至一千三百元之譜。故此，他們將會向房屋司黎保德要求收回加租成命，及維持現有租值續約三年。

勞允澍譚美容伉儷
牡丹畫展揭幕盛況

勞允澍、譚美容伉儷畫展，遠東交易所主席李福兆剪綵。

【本報訊】國際名畫家勞允澍、譚美容伉儷之近作牡丹畫展會，昨在大會堂高座八樓隆重舉行，並請得遠東交易所主席李福兆先生蒞臨剪綵。下午一時正，嘉賓雲集，李主席金剪一揮，盛會即告揭幕，隨即舉行酒會招待嘉賓，到會者包括各界社會賢達、工商界、證券界、文化界、新聞界、書畫界知名人士甚眾，名家惠贈詩詞賀文者亦不可勝數。嘉賓濟濟一堂，欣賞勞氏伉儷艷吐天香，富麗堂皇之牡丹傑作，對兩位之精湛造詣，莫不交相許譽，訂購者甚眾。展會將續於今明兩天舉行，場內並印備套裝精美牡丹畫冊七卡以供欣賞，參觀時間由上午十時至下午七時。

「甘聯珠」上映 打鬥耳目一新

侯錚導演，上官靈鳳、嘉凌主演的武俠打鬥片「甘聯珠」大破紅蓮寺，定於今日起在港九、太平等數大戲院正式公映。由於該片上週午夜場時大獲好評，因此預售券頗為暢銷，「甘聯珠」以家傳戶曉的故事拍成，但不落俗套，均能一片中有多場打鬥，尤其是四位主角分別挑戰四個番僧的一場，拍得更好。四番僧各自使用一門獨特的兵器，很難對付，欲知破敵之法，務宜購券入場一看究竟。

恒生西灣河分行
自建大廈明日啟用

【本報訊】恒生銀行又一間自建大廈行所西灣河分行，業已落成啟用，並定明(廿二)日(星期六)開業。行址位於筲箕灣道一七一號，佔地達伍仟餘呎，地處西灣河商業住宅中心，鄰近筲箕灣渡輪碼頭，地點適中交通便利。設備完善，為該區商戶及坊眾提供更週全的銀行服務。

據悉：恒生銀行西灣河分行經營多種銀行業務，包括往來存款，儲蓄存款，定期存款，放款，證券及滙兌找換等。並設有名廠保管箱，防火防盜，安全堅固，開業初期更訂有優待辦法，租用手續簡便。該分行營業時間為星期一至星期五由上午九時十五分至下午五時。星期六由上午九時至下午一時，電話號碼：五－一六八壹一壹一，分行經理為杜伯年先生。

新界民政署

我公佈隸屬於六個不同出售批號之六層樓宇，將於一九七七年二月八日(星期二)上午十時三十分起在九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署公開拍賣。詳細情形及售樓規約可由九龍大埔道北九龍裁判司署大廈新界民政署或元朗理民府、大埔理民府、沙田理民府、西貢理民府及位於香港德輔道中一四一號國際大廈五樓離島理民府索取。售樓圖則可向上述各辦事處索閱。

細則

出售批號第一號	西貢墟普通道七十四號四樓	二二五約八〇〇號地段
出售批號第二號	西貢墟普通道七十四號五樓	二二五約八〇〇號地段
出售批號第三號	西貢墟普通道七十號四樓	二二五約八〇一號地段
出售批號第四號	西貢墟普通道六十八號四樓	二二五約八〇二號地段
出售批號第五號	西貢墟普通道六十二號四樓	二二五約八〇三號地段
出售批號第六號	西貢墟普通道五十六號五樓	二二五約八〇五號地段

每一層樓宇出售時均為空屋，樓面面積約為六百九十二方呎，每年須繳地租一元二角。

新界政務司 鍾逸傑

港九旅行社聯合廣告

排名抽籤為序

方便讀者查詢參考　請選擇合適者參加

香港假日旅運有限公司
新春去旅遊假日最輕鬆
曼谷 芭堤雅 一流享受 全程五天遍遊各地名勝風景 專人照顧 出發日期：2月17-19日 HK$1390.00
菲律賓 馬尼拉・碧瑤 節目豐富完善安排 全程六天，食住一流 來回碧瑤均乘坐飛機 節目安排，盡善盡美 2月19日出發
台灣 寶島環島團 價廉超高 全程九天，食住最豪華之酒店 2月18日 2月16日 2月19日
中環德輔道中173號先施大廈1308室

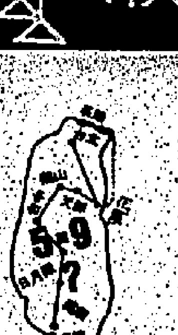
康誠旅遊 3-846065 5-220060
台灣阿里山九天酬賓$1590 23/1 15/2 16/2 19/2
韓日富士山九天酬賓$2690 13/2 18/2
日本富士山七天酬賓$2390 30/1 15/2 18/2
馬星泰雲頂十天遊覽$2990 28/1 11/2 16/2 18/2
馬星聖陶沙七天遊覽$2570 28/1 11/2 16/2 18/2
韓國阿里郎四天遊覽$1650逢星期六出發
菲律賓碧瑤六天遊覽$1390 17/2 18/2 21/2
美加西岸十六天遊覽$6990 17/2
曼谷芭堤雅六天遊覽$1390逢星期日出發
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

百善旅遊公司 大道中74號302室
台灣阿里山九天1480
台灣北海五天$1280 2月17、18、19
四天包機票及單人房天天出發$690
菲律賓 五天渡假團 $1390 六天酬賓團 $1190 2月17、18
5-261505 227973 243135

星晨 5-249622 5-256973
曼谷芭堤雅觀光團
乘超級空中巴士，暢遊芭堤雅，珊瑚島，著名佛寺，玫瑰花園，水上市場，大皇宮及古城縮影等名勝，住假日及麗澤大酒店，多晚夜總會及乳豬席。
逢星期日出發，六天特價$1390
農曆新年酬賓特價五天團
15/2 17/2 19/2只收$1290，CI簽証$40
加開菲航新年團2月16,17,18,19日
地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

利華旅運 3-888157 3-301544
阿里山合歡山滑雪團 九天$1,490 2月17 18 19日
台灣逍遙遊 五天$1,190 2月17日,4月3日,8日
韓日團、九天$2,890 2月17,18,19日
菲律賓六天團 $1,300 2月17日 4月3,8日

欣欣
寶島五天海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島
減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港—高雄(坐中華)住圓山
第二天：澄清湖—台南—溪頭住溪頭
第三天：溪頭—日月潭—台中住鴻賓
第四天：梨山—天祥—花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山—野柳—故宮返港
全程只收：HK$1280
出發：[illegible](滿)[illegible]逢週四



怡安 旅運貿易有限公司 5-243131-2 3-856330
日本七天$2690 22/1 15/2 17/2 19/2
韓日九天$2950 22/1 15/2 17/2 18/2 19/2
台灣九天$1790 22/1 5/2 15/2 17/2 19/2
個別証收60元
菲律賓六天$1390 29/1 5/2 15/2 16/2
曼谷芭堤雅五天$1490 16/2 17/2 18/2 1/3 15/3
星馬泰12天$2590 馬星六天$2180
2月15,17,25 3月1日
星島日晚報贊助
香港中環廖創興銀行大廈808室
九龍彌敦道新興大廈2409室A

萬豐 旅運有限公司 5-445027-9 5-436295
台灣九天環島豪華團$1690逢星期六出發
台灣七天精選遊覽團$1490逢星期一出發
韓國四天假日旅行團$1590逢星期六出發
菲律賓六天碧瑤渡假團$1480逢星期五出發
馬星泰十一天暢遊觀光團$3120 16/2 17/2 18/2 11/3 25/3
馬星七天豪華旅遊團$2520 16/2 17/2 18/2 11/3 25/3
本公司代售世界各地廉價機票

南華(快捷) NE
韓國 四天$1590 五天$1690 (逢星期六出發) 六天$1890 1/2
漢城、釜山(來回均乘機)、慶州、華克山莊、板門店、招待於太平洋夜總會。
中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
尖沙咀北京道環球商業大廈605室

永安旅行社
日本北海道雪節觀光團六天$2780 2月1日
全日本九州本州遊覽團八天$2790 1月 2月17,19日
日本本州遊覽團八天$2690 2月17,18日
韓國日本遊覽團九天$2990 1月23 2月18,19日
曼谷芭堤雅五天$1490 逢星期三出發
*(本社備足保証金担保持CI者赴泰國)
*總社：香港德輔道中50號裕昌大廈四樓 並設分社於銅鑼灣、尖沙咀、旺角

東南亞旅遊中心 3-852521 3-853562 3-850443
泰國 四天$1590 18/2 21/2 1/3 26/3
韓日 九天$2890 2/4 7/4 8/4
台 十天$2290
十二天$2390
台灣阿里山九天$1550 包內航機
15/2 16/2 17/2 18/2 19/2 20/2 21/2 26/2
5/3 12/3 19/3 26/3 2/4 3/4 7/4 8/4
曼谷芭堤雅$1550
17/2 19/2 2/4 7/4 8/4

百順旅運公司 3-677635 3-687074
台灣 $1450
九龍[illegible]17[illegible]大廈502室

利安 旅運有限公司
日本 台灣
鹿兒島・九州七天 $2480 10/2 10/3
九天遊覽團 二月十九日(年初二) 全程費用$1790
香港德輔道中54-58號利興大廈十七樓

順風旅行社 5-243171-4 3-692271-4
菲律賓 五天渡假團$1290 2月16,20日
台灣 七天酬賓團$1490 5/2 七天精選團$1550 九天遊覽團$1730 2月17,18,19日
韓國 華克山遊覽團$1750 2月16,17日
曼谷 芭堤雅(古城)華航足五天 $1390 2月17,18,19日
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓
九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓②字

金城 H 228814 H 228875 K 658695 K 670211
春節日本渡假團
日本富士山本州七天遊 $2550 日期：1/2 18/2 8/3 23/3
春節日本鹿兒島九州本州九天遊 $2850 日期：2月19日(年初二)
暢遊：鹿兒島，宮崎，別府，阿蘇山，熊本，雲仙，長崎，福岡，鎌倉，江之島，箱根，富士山，東京。
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻衡大廈221室

生意轉讓聲明

通告為遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓欺騙則例第三節規定啟者：林萊生現寓香港灣華道一二四號二樓(以下簡稱「出讓人」)向在香港皇后大道東一〇九號地下及荃灣沙咀道四十九至五十三號開設林宏隆玻璃廠名義經營玻璃製造生意，現出讓人將上述生意連同商譽傢俬生財器具合約利益等全部轉讓與晶瑩玻璃廠有限公司(該公司註冊地址香港天后廟道一二號十一樓)(以下簡稱「承讓人」)承受。該生意乃製造玻璃及承讓人將繼續用林宏隆玻璃廠名義在香港皇后大道東一〇九號地下經營該上述轉讓之生意。承讓人願意負擔出讓人對於上述轉讓生意所要承擔的一切債務及華洋轇轕等。特此聲明

出讓人代表律師 伍振豪律師行
承讓人代表律師 容應騶律師行
香港皇后大道中三十三號萬邦行2008-12室
一九七七年一月二十一日

聖若瑟英文學校招生

班級：小一(P1)(約二百名)
報名日期：一九七七年二月廿四至廿六日，每日上午九時至十二時，下午二時至四時
報名手續：請携帶成績表，出世紙(或年齡証明書)，吋半半身相片兩張，報名費三元
校址：九龍牛池灣官塘道五十七及六十一號

東南無綫電專科學校招男女生

科別：(一)高級無綫電及電視工程科(二)高級彩色電視工程科(三)無綫電報務科(四)無綫電及電視技術科(夜校)
試期：一月廿二日　開學：二月一日
校址：旺角花園街七十五號
電話：K九六零一二六
監督兼校長鄭文熾

調景嶺中學招生

班級：中學部：中一至中四。小學部：小一至小五各班插班生。
報名日期：即日開始，繳驗證件，填寫報名表(附半身相片兩張)報名費三元。
考試日期：二月六日(星期日)上午九時半，地點本校。
校址：九龍調景嶺村大坪(電話：3－四八〇六三八。3－四八〇九三八)
備註：㈠本校設備完善，為全日制中小學，中英文並重，設有男女生宿舍，專人負責管理。㈡學費全免，中文課本免費發給，全學期收註册費十元。寄宿生全學期收費一百元。㈢簡章函索即寄。

莊士敦英文中學招生

班級：F1至F5
報名日期：由即日起
校址：香港灣仔軒尼詩道274至288號
電話：五－七三〇〇六二
交通：香港區：一、二、八、廿三、廿四等號巴士及電車。九龍區：過香港灣仔碼頭步行五分鐘，隧道巴士111、103、104、105、112、101直達本校

校長朱夢靈

諸聖夜中學招生

一、班級：中一至中四各級插班生(中五額滿)
二、報名：由即日起每晚七時至九時卅分携帶証件及相片二張到本校辦理
三、開課：二月一日
四、校址：九龍旺角豉油街諸聖中學
電話：三－八五〇五七〇　三－三〇〇一四七

慕德中學招走讀寄宿生

(一)報名地點：本校總務處
(二)班別：只招F.1至F.3
(三)考試日期：校內公佈
(四)交通：(A)九龍彩虹邨巴士總站90巴士直達本校。(B)香港筲箕灣碼頭半小時到達(C)本校自備校車接送居住東九龍走讀生。(D)電K－350683・K－483509・(E)本校自備男女生宿舍、大禮堂與操場、專人負責管教宿生。

校監：鄭錫安　校長：鄭創豐

巴籍警長控莫榮案
教官作供時指出 疑被告偷看試卷

【本報訊】巴籍警長胡辛平，控訴助理警務處長莫榮誹謗，要求賠償案，昨續在最高法院民事庭聆訊，由六名証人出庭作供，其中一人爲前任警校教官泰利，其餘五人均爲原訴人之同學，年前曾一同在警校受訓者。全案聆訊未畢，押候今日續訊。

証人高級督察泰利，昨日在答覆原訴人之盤問時稱：「我指你可能在考試時作弊，並非是別人告知，祇是懷疑，乃因你時常將煮食用之㗎啡，放在我辦公室之雪櫃內，而我很多時均將考試卷放在辦公檯上，你可能到我房取㗎啡時偷看試卷。又我與莫榮祇是普通朋友，常有公事上來往，沒有送過禮物給他。」証人其後接受代表莫之大律師端立利盤問時稱：通常學生考試之成績，是分爲三份，一份存在警察行政大廈，一份是由我保留，另一份貼在學校之佈告板上，至於試卷，我是會發給有關學生，看他們對考試成績有否不滿或投訴，對於投訴，我是會加以考慮的。

另有五名與被告一同接受訓練之同學出庭作供，均表示不能記憶曾與原告談及貪污之事。

社團反租值小組反駁政府
72至75年租值指數 增百分22實屬不確

【本報訊】各界社團反對政府不合理重估應課差餉租值工作小組，昨日將發表一份調查報告，駁斥差餉物業估價署日前發表的「物業檢討報告」，根據該工作小組初步研究所得，七二至七五年間各類樓宇租金指數實際增加僅爲百分之二十二點六三。

該工作小組的初步調查所得數字如下：

樓宇類別	一九七二	一九七五
住宅	一〇〇	一二三・四二
商店	一〇〇	一三九・三九
寫字樓A型	一〇〇	九六・六一
B型	一〇〇	一一四・四五
C型	一〇〇	一一六・八一
分層工廠	一〇〇	一一四・六六
平均指數	一〇〇	一二二・六三

但據中華廠商會秘書長李澤培表示，上述的報告，並不是最後的數字，工作小組現仍在研究當中，預料於今日可有最後的數字公佈。

他說：估價租值理應跟隨租金指數的漲幅而上升，但估價署卻將兩件事情分開，對此問題將詳細研究再列舉證明反駁。至於採取何種反對的措施，將於一、兩日內便有決定。

青少年吸毒問題研討會
加强反吸毒預防教育 康復人士講吸毒惡果

【本報訊】吸毒之惡果，如果能由志願戒毒康復人士作現身說法，就不由你不信了。一個「青少年吸毒問題研討會」，將於二月二十六日在石鼓洲戒毒中心舉行，屆時有專題講座，包括醫藥與健康，社會與青年心理，輔導戒毒工作及志願戒毒康復人士之現身說法。

「青少年吸毒問題研討會」主席余錫光昨日表示，研討會目的，是使青少年認識吸毒之惡果，不但有傷身心，更會毀滅前途，同時警惕其結交朋友，免受不良青年引誘而踏入毒販圈套。

康聯會理事長李海珍透露：該次研究會是由革新會、香港青年團、香港電台、香港戒毒會與康聯會聯合舉辦。她相信該會在深具負責感之戒毒治療康復中心舉行，意義更爲重大，希望通過各方面之努力，加强反吸毒預防教育工作，使吸毒販無所施其技，而吸毒便後繼無人。

據一九六三年到六四年之統計，本港青少年吸毒者人數佔全人數百分之一點五，該數字漸漸增加，到七二年爲百分之三十六點二，以後一直穩定於百分之二十七點九，由此顯示出反吸毒運動之成果。

在昨日「吸毒問題研討會」之報告書中，要求社會各界對戒毒康復人士，應予以同情和鼓勵，協助他們重投社會，消除對戒毒康復人士的偏見，此外更可協助他們操守成功，防止他們再次吸毒。

該報告並要求嚴懲販毒及與毒品有所勾結之貪官汚吏，大力掃除毒品及拘捕偵正幕後主腦人物。

據告書同時建議傳播媒介協助政府推行反吸毒運動，而且學校及其它社團亦應多舉辦毒禍問題研討會，並邀請志願戒毒康復人士作現身說法。

場外孖Q四千六 六環彩八千五百

【本報訊】前晚夜馬逐爆冷門，各項特別彩池，俱有可觀的派彩數字出現，場外孖Q與六環彩，核驗需時，計到天光才能公佈派彩，馬會於昨晨九時公佈派彩後，隨即於上午十一時起在各場外投注處分發彩金。

△場外孖Q

第二場1占士搭10凱旋

第六場8金龍息搭9金鈎長

孖Q派彩四千六百卅一元

總投注七百六十七萬七千〇一十元，有一三八注中彩。

頭關單Q派彩六十元

尾關單Q派彩二百九十九元二角

△六環彩

每注派彩八千五百廿八元

總投注一千〇六十萬〇三千九百六十元，有九百九十六注中彩。

港台籌公益金 首次發慈善券

【本報訊】香港電台爲支持公益金籌募運動，首次公開發售慈善獎券。

獎券每張定價二元，頭獎爲名貴汽車一輛，其他獎品包括機票、電視機、電單車、雪櫃、手錶及音響器材等。

港台預料可銷獎券十萬張，爲公益金增添善款二十萬元。

香港電台將於今日中午十二時正假該台舉行記者招待會，公佈有關是次發售獎券詳情，屆時出席者有廣播處長何國棟，助理廣播處長（電視）高德樂，中文台長張乘純，英文台長陳惠民，公益金籌款主任黃潤鑫以及百萬行主席張彬彬。

工展會恢復 今年底舉行
將邀請海外廠商參展

【本報訊】中華廠商聯合會，決定在今年年底，恢復舉辦工展會，籌備工展會之工作，決積極進行。上述消息爲該會會長黃篤修在主持會董會議時所宣佈。

黃氏說：工展小組委員會剛舉行會議，決定今年恢復舉辦第卅二屆工展會，這項工作亦爲該會重要會務工作之一，而復辦工展會首先必須政府撥與場地使用，在小組委員會之心目中，今年復辦工展會之場地，初步擬借用九龍尖沙咀之火車站爲場址，其次則在紅磡，何文田或觀仔區找尋適合場地，至於此前政府建議在沙田方面之場地，對外商參觀甚爲不便。

黃氏並說：工展小組委會會議有三項決議：(一)成立場地、計劃及海外聯絡三個工作小組，由副會長梁乃榮、倪少傑及周克强分別負責此三小組工作。(二)今屆工展會必須有所改進，多設展覽攤位。(三)邀請海外廠商尤其爲東南亞各國廠商參加。各項籌備工作，隨即積極進行，旨在使今年之工展會必能繼續舉辦。

雅麗珊郡主伉儷 將參觀瀝源新邨

【本報訊】雅麗珊郡主及夫婿歐嘉維將於抵港之後第三日，即二月四日星期五，前往參觀沙田瀝源邨，一睹本港公共房屋及新市鎮的發展情形。

郡主伉儷將在港督麥理浩爵士陪同下首先參觀邨內慈光幼稚園，並與園內兒童會面，隨後，郡主伉儷將步過幼稚園外的遊樂場，途經邨內的噴水池、花園、休憩處及巴士總站，最後抵達瀝源邨的心臟地帶的購物中心。

在參觀其中的瑞榮超級市場後，郡主一行人等將前往參觀第三座對面的一個街市，並順帶參觀地下的商店。

郡主伉儷在結束訪問前，將在第五座對面的社區會堂外欣賞舞龍表演，然後驅車返回督憲府。

梯間擊暈劫解款員 搶走二萬糧款

【本報訊】港島永樂西街昨日發生一宗電梯劫案，一名從銀行提款返回公司的職員，在電梯內遭四名男子强奪全部二萬元款項，並被毆至受傷。

事主姓譚，是永樂西街一百卅號六樓十建與公司的職員，昨晨十一時許，他奉派往銀行提款二萬元返回公司，當他攜款步入上址的電梯時，四名陌生男子尾隨而入，當電梯開行時，該四男子突然將事主拳打腳踢，並動手搶去他所提的二萬元款項，在寡衆懸殊下，事主眼部連中多拳，並倒在電梯內。

稍後事主恢復知覺，即返回公司致電報警，警方聞報趕抵現場追查匪徒下落，並將事主送往瑪麗醫院。

據悉該四名劫匪年約廿餘歲，蓄長頭髮，在行劫時未攜有武器。

西北航去年 營業創紀錄

西北航空公司，一九七六年營業額創出新紀錄，全年正常班機服務之乘客哩比一九七五年遞增百分之十三點六，此項數字係過去十二個月全美國航空公司增長最大之紀錄。

該公司七六年乘客哩達到一〇・七五八・六八二・六二七哩，七五年則爲九・四七一・二八二・三七五乘客哩。至於七六年之貨運噸哩，則比七五年增加百分之十八點七。

中華廠商會表示
工人連續放假七天 會使工業生產停頓

【本報訊】中華廠商聯合會，昨舉行會董會會議，該會勞工問題研究小組委員會主任委員林浩彬，就該小組經研討對政府擬修訂有關七天連續假期及遣散費，修訂法例之意見，提出報告。

林氏表示：小組委員會決定有二：(一)政府擬施行工人一年七天連續假期，原則上不反對，但反對七天假期之連續性，因此將使整個工業受到不良影響及損失，該會認爲政府不可硬性規定連續七天假期日，必須以工人要求而獲得僱主之批准爲原則，同時僱主並須登記各工人之假期日，以便勞工署調查。(二)遣散費法例修訂問題，該會認爲政府既訂定之法例不能朝令夕改，因如此勢必影響僱主之生產成本，故此政府必須在經修改之法例經過實施一段時期後，然後始根據實際環境及法例本身之利弊，再加以改善。

上述兩項決議意見，將該會函勞工處長提出。

會長黃篤修又表示：有關工人七天連續假期及遣散費之法例問題，該會將聯合僱主聯會，工業總會及西商會，一同向政府有關當局提出改善意見。

雖然他在許多影片中扮演空軍，但他並非是空軍而是出身陸軍。一九三九年他被委任爲皇直屬約克夏輕步兵團軍官，後來轉隸空降兵團。

本月底他將在香港希爾頓酒店演出一齣笑劇名叫「待准」（譯意）。

圖示李察鐸下機劉覽大欖涌水塘。

銀幕上「炸水壩」英雄
李察鐸穿戎裝 劉覽本港水塘

【本報訊】正在本港訪問的英國著名影星李察鐸，昨日穿上空軍戎裝，乘坐皇家空軍第廿八中隊直升機遨遊本港各大水塘。

李察鐸早年曾在一戰爭影片「轟炸大水壩」（譯意）中，扮演英國空軍大戰英雄傑信中校，率領其六一七飛行中隊大炸德國三大水壩，傑信中校在該次戰爭中有英勇表現，後來被英國頒授至高榮譽「維多利亞」十字勳章。

當香港空軍問他在港暢遊那些地方時，他竟然回答說：「去看看一些景色怡人的大水壩吧。」

天氣預測

吹和緩東風，除早上初時短暫時間多雲外，天色晴朗，最高氣溫約爲二十度。

昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏十六度，濕度爲百分之八十一。

不滿地鐵公司賠償 女住客上訴被駁回

【本報訊】九龍旺角西洋菜街廿七號，因受地下鐵路之工程影響而需要拆卸，其中二樓之女住客，因不滿意地下鐵路公司之賠償數字，向土地審裁署上訴，昨日該署審裁官鮑華宣判該女住客上訴失敗，維持原有之賠償數字。

上訴人譚美周，租住西洋菜街廿七號二樓一洞，審裁官在結案陳詞中指出，上址之業主容黃玢顏，於一九七三年十二月卅一日將樓宇轉售給政府，由七四年一月起，上訴人即將每月租金五百五十元交給政府庫房。而地下鐵路之賠償條例九月一日才生效，根據此點，地下鐵路公司於一九七五年廿四日通知上訴人，政府需要拆卸該樓宇，而賠償給上訴人兩個月之租金共一千一百元，及安排她入住愛民邨一單位，這點是公平的，但上訴人認爲地方少，不夠其家庭居住而拒絕入住，但有關方面仍接納上訴人之申請入住其他屋邨。

日晚報联刊 特别分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報，

合共收費 三十五元 連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元正 連刊十四天

上期收費・不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限

啟事及醫類除外

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

地點旺・售價廉 好時大廈（大道西三三四號 東邊街口）

六百餘尺 只售十三萬起

每尺只售二百廿元 祗餘數伙

洽詢處：協成行有限公司 電話：⑤250834・234523

完善牌工咭機

特價機 850元

各欵咭機齊備 MARUZEN EP-60

詳情請電 3-935959 3-937474

捷昇有限公司

陳列室：一致生公司

彌敦道442A 中環休何年街10－12號

汽船「華山號」

茲徵求出標競投購買「華山號」汽船。有意者請照其澳泊現況出標當面看明，投標一經接納，買方不能因長度、噸位、份量、性能或任何之錯誤而退貨。

該輪現正停泊在澳門內港，一切機件性能良好。

詳細資料

船名：汽船「華山號」

登記港口：香港

總噸位：1907

登記噸位：979

經儎噸位：1597

船長：約七十四公尺

欲知該輪更詳細資料，或安排視察該輪，可向香港康樂大厦3616──20室信德船務有限公司查詢。

有意者需用書面投標，置於封密之信封內，於截止投標日前，即一九七七年二月十五日下午五時前，投交至香港康樂大厦3616──20室本公司辦事處。

信德船務有限公司 康樂大厦3616—20室

一九七七年一月二十日

眞善美小學 暨幼稚園

招寄宿生

花園別墅・最佳設備 管教食住・盡善盡美

（升中試成績百份之一百）

校址：靑山新墟利發別墅

電話：12－八一八五二八

自備校車假期接送學生至佐敦道碼頭

眞正最靚 名副其實

金葉牌超級純正花生油

永遠保持最靚歡迎隨時檢驗

備有十斤庄廿八斤庄兩公斤

郵寄庄賣客光顧撥電話即送

茂和祥油行

灣仔大王東街十一號 電話 H二七九八〇八 H二七九八〇六

西德靚皮 歐美新欵

百餘元起 皮樓 平到您笑

最新運到・欵式更多

尺碼最齊・空前盛旺

銅鑼灣百德新街恒隆中心1814－5室

中區大道中35號商業大厦703萬興洋行

安全旅運社 5－222300 222822

中環德己立街業豐大廈208室

台灣菲島

九天環島團 $1590 29/1 16/2

七天豪華團 $1390 24/1 18/2

住宿圓山希爾頓等級兩晚夜總會招待遊覽寶島名勝豪華享受

五天豪華團 $1,290 16/2 18/2

遍遊馬尼拉、百勝灘、碧瑤（來回飛機）住宿第一流大酒店及豪華夜總會招待

聘美術人才

設計刊物印刷及文具，需理工學院學位或實際經驗，請連履歷及要求待遇函人事部收。

新鴻基證券有限公司

中區歷山大廈二十二字

生意轉讓聲明

啓者茲遵照防範生意轉讓欺騙條例第三段（即香港法例第四十九章）之規定茲特聲明胡錫光寓九龍觀塘嘉樂街四十九號瑞和大廈B座廿三樓商人（以下簡稱「出讓人」）係座落九龍觀塘觀塘道三三〇至三三二號茂倫工業大厦六樓A座康寧眞空電鍍廠（以下簡稱「該合夥生意」）之股東現同意將其本人在該合夥生意內所享有之股份生財用具及招牌舖底等之全部權益轉讓與林錦弟寓九龍九龍城東頭村道卅一號六樓後座商人（以下簡稱「承讓人」）承受並已於一九七七年一月四日在胡百全律師事務所進行交易再者康樂生寓九龍土瓜灣樂光街九十八號五樓商人（以下簡稱「在任股東」）同意與承讓人在九龍觀塘觀塘道三三〇至三三二號茂倫工業大厦六樓A座繼續以康寧眞空電鍍廠商號經營生意有關該合夥生意於一九七七年一月四日前之一切華洋轇轕概與承讓人無涉特此聲明

出讓人 承讓人代表律師胡百全律師事務所啓

地址：香港德輔道中太子大厦一二三五室

一九七七年一月廿一日

日麗園 九龍常盛街67號

根據一九七〇年多層大廈（業主組織法團）條例第五段第三條茲定於下列：

日期：一九七七年二月六日（星期日）

時間：下午八時正

地點：九龍常盛街67號日麗園二樓A座

召開本大廈業主大會以通過設立業主立案法團管理委員會，並即席選舉主席一名，秘書一名，司庫一名，及委員若干名及表決其他議案，以符合法例之規定，敬請各業主依時出席或以書面委派代表出席爲荷。

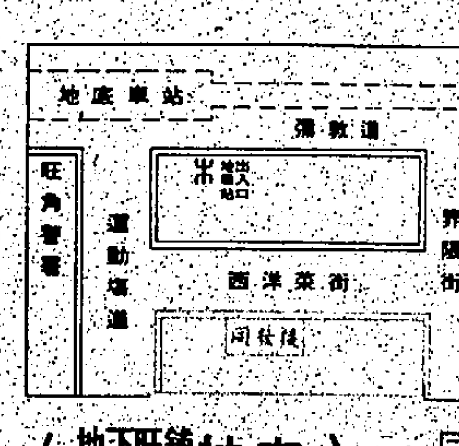
召集人（業主）：林典銘 鄭允仁 李煥琼 黃朱曼兒 陳振 馮蓮芳

一九七七年一月廿一日

同發樓 貼近地底車站 鄰近旺角警署 最理想住宅區

九龍 旺角 西洋菜街306至310號

地王住宅・開始預售・本月廿二日 首期成半



尚有112年期、面積473呎起

十四萬餘元起

每層三伙、不複雜。正面外牆紙皮石、柚木地板、顏色潔具、冷熱水喉、煤氣、燈位電線、防盜系統、對講機、共用天線、灶床等，設備齊全。

（地下旺舖一樓商業 特廉）

同信企業有限公司 德輔道中25號八樓

地盤售樓處電話：3-803659（假日照常）

三十年經驗 梁藻衡

風濕

十年廿年 風濕骨痛 立即止痛 十年酸軟 不能行動 一服見效 臥床不起 手不舉高 屢醫未癒 不必灰心

醫館九龍旺角西洋菜街五十二號三樓近奶路臣街口 星期日下午休息

淘大瓦通紙品廠遷新址

本廠牛頭角總廠及官塘分廠自本（一）月廿四日起同時遷入荃灣青山道九咪半新址辦公，並照常生產。新電話爲：一二－四三〇一九一（三綫）如荷賜顧。希惠臨（或電話）上址接洽

告示
街道（改建）條例（香港法例第一二〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一二〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）由薄扶林道位於七十九號B之學校旁邊處起，興建一條高架道路，沿山道而至干諾道西，其範圍業已在圖則HH2987（以下簡稱「上述圖則」）內用黃色表明；

（乙）將山道部份道路之路線，路面水平及闊度予以修改，其範圍亦已在上述圖則內分別用粉紅色、藍色、灰色及黑斜線表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、香港花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港德輔道西二百零五號A地下中西區民政處，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年三月七日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業所受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年三月七日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

工務司 麥德霖

一九七七年一月七日

新界民政署公告

凡持有由新界民政署所發出之換地權益書（甲種及乙種公函）之註冊業權人可申請交換一幅位於新界西貢大網仔之官地以代替現金補償。

（一）擬申請人士必須填具申請表格並須在信封外書明申請換地字樣及致新界政務司處，並須於一九七七年二月四日星期五正午十二時之前投入設於九龍大埔道北九龍裁判署之新界民政署人口接待處之申請箱內，遲者恕不接納。

（三）有關該項換地之申請表格，告示及規約則可向位於九龍大埔道北九龍裁判署之新界民政署或元朗理民府，屯門理民府，沙田理民府，荃灣理民府，大埔理民府或位於九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓之西貢理民府又或香港中環德輔道中一四一號國際大廈五樓之離島理民府索取，而有關之售地圖則亦可在上述各辦事處索閱。

（四）政府並無義務一定接納任何人士之申請。

細則

地段編號	位置	面積	建築規約	每年地稅	批期	用途
二五二約地段八六號	新界大網仔	約三萬七千八百方呎	三十六個月內完成七十六萬元之上蓋	四百元	九十九年由一八九八年七月一日起計減去最後三天	只限作私人住宅用途

新界政務司 鍾逸傑

香港最高法院
一九七六年公司結束事件第六十九宗
爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱──FAR EAST MINING AND SEA GEMS LIMITED

註冊地址──香港德輔道中萬宜大廈四〇四室

頒發結束令日期──一九七七年一月十一日

遞呈日期──一九七六年十一月二十九日

茲定於一九七七年一月三十一日（星期一）在香港遮打道三號德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議

時間如下：債權人下午二時三十分 出資人下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 翟克誠

香港最高法院
一九七七年公司結束事件第三宗
委任臨時清算人

公司名稱──THE HONG KONG EXPORT CENTRE LIMITED

註冊地址──香港干諾道中二十一至二十二號華商會所大廈七樓

臨時清算人──香港遮打道三號德隆大廈十樓破產管理官

委任日期──一九七七年一月七日

破產管理官 翟克誠

香港最高法院
一九七六年公司結束事件第十九宗

關於公司條例（第三十二章）及FANTANA LIMITED事

最高法院於一九七七年一月十四日頒令委任下開人員爲本案監察委員會委員襄助破產管理官處理該公司清算事宜

（一）MR. A. DOMER OF U.D.I. (H.K.) LTD.

（二）MR. T.H.B. CARGILL OF SECURITY UNIVERSE (H.K.) LTD. 及

（三）MR. J. PATEL OF DICAM.

破產管理官暨清算人 翟克誠

涉嫌與毒品零售集團有關
毒玫瑰楊燕卿丈夫 劉家陸美孚邨被捕

【本報訊】「毒玫瑰」楊燕卿之同居丈夫劉家陸與另一男子，涉嫌與一個海洛英零售集團有關，昨晚仍被扣留在警方毒品調查課內協助警方調查。

警方消息透露：此個海洛英零售集團，專門在新界一帶活動，自「破豪」被捕後，本港部分販毒集團，因警方的掃蕩而避風，此零售集團亦偃旗息鼓。

但是警方毒品調查課，自十年前開始已發覺有一海洛英零售集團在新界活動，每次的掃蕩均爲其聞風先遁，避往另一地區繼續「營業」。可是，警方經長期的偵查，最近發現該集團曾於一九六七年至一九六八年期間在新界坳頭村活動，一九六八年至一九七二年在元朗新田牛潭尾村販毒，並且掌握此集團首腦之資料。

至前日下午，毒品調查課探隊突然出動，前往美孚新邨第三期一樓宇突擊搜查，當場將楊燕卿之丈夫劉家陸拘捕，並在上址檢獲一批文件，包括有銀行存摺，來往的帳目單，一併帶返毒品調查課查訊。

其後，毒品調查課再次出動，開隊往元朗新田牛潭尾村一住戶內，將一名姓鄭的男子帶返毒品調查課。警方稱：兩名男子之年齡分別是四十五歲及四十二歲，該兩人涉嫌與一個海洛英零售集團有關，現正協助警方調查。

據悉：大毒案楊燕卿之丈夫劉家陸，曾在一九七四年七月十三日凌晨二時三十分，在上水警署附近被警探拘捕，控以協助及教唆楊燕卿逃走罪名，其後獲判無罪省釋。

據悉：劉家陸年約四十五歲，潮州人，居港二十年，有四名子女。曾被控於上水警署，非法協助在合法羈押下之楊燕卿逃走。

在七四年七月十九日，劉家陸由韋華傑大律師代表其在粉嶺裁判署出庭，並要求擔保外出候審，遭主控劇烈反對，韋恩法官亦以該案情況特殊，拒絕所請，不准保釋。

但至七月二十一日，劉家陸再延大律師艾迪士，進一步向高院請求准予保釋，案由高院正按察司貝理士在內庭聆訊，結果亦遭拒絕。

該案於七四年九月十七日在粉嶺裁判署審，當日中午散庭時，兩名新聞攝影員在裁判署門前拍攝劉家陸解走之影片時，曾遭十餘名彪形大漢強拆菲林。

七四年九月十八日，該案續在粉嶺裁判署作第三天審訊，直至當日下午五時，案情急轉直下，奇峯突出，主審法官鄧尼爾認爲控方證供不夠充分，裁定劉家陸及另外一名協助楊燕卿越柙之男子鄭崇洲，二人無需答辯，當庭省釋。

「毒玫瑰」楊燕卿一案，最具爆炸性的一點是當年在上水被捕不足十小時內，竟從上水警署內神秘逃去，結果卻在台北落網，整個過程顯得非常撲朔迷離。

該事件之開端在一九七四年七月十二日下午五時，本港工商署緝私人員突擊搜查新界上水寶馬會道一處樓宇，破獲時值約一百萬之海洛英六十磅，當場被捕男女二人，其中一人就是楊燕卿。

詎料楊燕卿在被捕後不足十時之內，神秘地在上水警署逃去無踪。事後楊燕卿與其貼身保鏢陳軍堡在該年八月一日乘輪前往台灣，事機不密，早被我國刑警洞悉，當他們進入台南高雄港時，甫上岸即被刑警大隊拘獲，經查驗即被落案，以販毒罪名起訴。

到一九七五年二月二十七日，台北地方法院判楊燕卿及陳軍堡二人無期徒刑，且褫奪公權終身。在七五年五月九日，高院開庭宣判楊燕卿仍維持原判，陳軍堡則改判六年徒刑。

到七五年十月二十二日，台灣最高法院於重審該案後，將楊燕卿改判爲有期徒刑八年。至此，該案才告結終。

區沛權上訴案昨聆訊
大律師陳述十一點 指原審官錯誤引導
未有指出被告自衛因素

【本報訊】轟動一時之探員區沛權因在旺角開槍射殺十九歲青年黎漢成，於去年九月卅日經由高院按察司李福善審訊結果，四男三女陪審團經過退庭十一小時之商議後，一致裁定被告區沛權謀殺罪名成立，法官即判被告死刑。被告因不服所判，昨延李美度大律師轉聘艾迪士大律師及御用大律師李俊向高院上訴庭，列出十一點上訴理由提出上訴，上訴庭由首席按察司貝理士，按察司克健士及碧克璽聯同聆訊，助理律政主任彭亮廷代表控方出庭。

因大律師昨日陳述未完，上訴庭法官乃諭押候今晨續訊。

上午由代表被告上訴之御用大律師李俊陳述其上訴理由，下午由代表控方助理律政主任彭亮廷致詞反駁，至下午三時半，再由上訴大律師覆駁，下午四時半，法官乃問大律師尚須陳述多久，大律師表示，大約還須陳述廿分鐘，故此案今午將可訊終，相信上訴庭法官會押候宣判。

代表上訴人之御用大律師李俊向庭陳述上訴理由十一點，計爲：

㈠原審法官在法律上錯誤地引導陪審員，關於自衛方面兩次表示，謂要在證供中顯示被告在遇襲必須曾退避。

㈡同時沒有引導陪審員如被告不退避的話則要考慮及被告行爲上是否合理。

㈢原審法官完全剝奪去被告在刑事進行條例第一〇一(甲)段，但當一名執行法律的人員在其職務上合法殺人。

㈣原審法官並未有適當引導陪審員下列各項：(甲)被告開槍前之心理；(乙)解釋嚴重傷害他人身體意義；(丙)沒有警告陪審員應不理會於案未審訊前，在庭外所聽或見到有關此案之宣傳，因此(A)不正當之偏見而有損及被告人利益，(B)不實不盡之報導(丁)：有關裁定謀殺罪之引導，根據首席陪審員之提問，清楚顯示有不明白，(戊)原則上被告有理由可以根據刑事進行條例第一〇一(甲)段申辯，(己)即在一個警員之職責可隨時開槍來防止罪案發生或合法拘捕疑犯。

㈤原審法官沒有適當地引導陪審員(甲)某種可能發生之罪行而警員可以開槍的例證，如企圖行刧，同時被三人毆擊，可能會被人用武器攻擊，或被襲擊者一人從後箍頸，另兩人在前毆打，可能會被毆傷；(乙)目擊證人如張謙、黃滿林及其妻潘麗英及譚建國之證供可能不可靠，(丙)上述證人之證供與其他證人如曹少達及方彬等證供有不符合之處，(丁)死者中彈傷口之出入孔道，應視乎其與上訴人證供是否相符而作決定。

㈥原審法官並無適當及公平地將上訴人所犯之案公佈陪審員之前，並作錯誤引導，原審法官沒有向陪審員詳細分析上訴人當時之辯供。

㈦陪審員所作出之裁定是含糊及矛盾，尤其是對上訴人方面，認爲其開槍充份懷有惡意，因而犯了謀殺，雖然上訴人是被三人襲擊，且一度情緒恢復冷靜，即在其追逐死者超過一百碼後已截獲，但已無惡念，甚而會企圖嚴重傷害死者身體。

㈧陪審員之裁定，並沒有適當證供支持，故其裁定亦於不安全和使人不滿。

㈨當述及謀殺罪名時，原審法官沒有充份向陪審員引導其主要點，要考慮及是否在憤激下。

㈩當控方證供完結，原審法官錯誤地拒絕辯方請求毋須答辯因警察有權執行職務，根據刑事進行條例被告本人可以開槍。而在研究死因直至上訴人被控謀殺罪爲止，所有報章及電台曾不斷地對此案作廣泛宣傳運動，其性質有嚴重地公開藐視法庭，因而原審法官於司法上應注意上訴人可能被剝奪去其公平之審訊。

(十一)在上述各環境下，對於上訴人之判處，是入於不安全或使人不滿。

控方陳詞提反駁 力指係有意謀殺

大律師更強調指出，由於原審法官錯誤地引導陪審團，致使其作出不適當之裁定上訴人謀殺罪名成立。其實上訴人開槍是出於自衛，上訴人在無可逃避下，逼不得已而開槍，原審法官卻沒有考慮及上訴人當時心情，認爲如是自衛，應要作一度退避，但卻未詳細解釋要退避至某一程度。

代表控方助理律政主任彭亮廷予以反駁，指出控方証供充足，如證人黃滿林夫婦當日途經事地點，初聞砰然一聲槍響，及回頭一望，再聞第二響槍聲，且見火光一閃，見一男子(即被告)正持着一左輪手槍，此外首先抵達現場之旺角警署姓梁之高級探目證供，曾與被告談話，被告承認在三青年逃走時他開槍追殺，而法醫證供，關於剖驗死者黎漢成，兩彈俱從背部射入，顯然其開槍是有意將其謀殺，至上訴大律師所指，當時被告無可退避而開槍，是屬於不正確，原審法官引導陪審員，並無錯誤。

最後上訴御用大律師李俊反駁，原審法官如此引導陪審員，是將其納入於錯誤軌道，四男三女陪審團，雖然都是沒有知識之人，但退議商議時間那麼長，才能作出定裁，足見其對被告是否有罪，仍未充分了解。

區沛權命運待決 無復當年神氣

上訴人男子區沛權，卅二歲，前駐九龍總部探員，被控於去年一月九日晚，在旺角西洋菜街與亞皆老街交界處開槍射殺黎漢成(十九歲)，此案由高院按察司李福善會同四男三女陪審及聆訊，結果在九月三十日，陪審員經過退庭商議十一小時後，至深夜十時半卒出庭回報，一致裁定所控被告謀殺罪名成立，法官即判被告死刑。

久違了的區沛權，精神顯得很頹喪，昨日他上訴高院，不服被裁定謀殺黎漢成之罪名成立而被判死刑。圖爲獄警將其解往高院時情形。(本報記者楊仲龍攝)

小女兒低喚爸爸 區沛權木無表情

區沛權於上午九時卅五分由赤柱監獄派出一囚車押解區沛權一人到高院，事前監獄已派出多名獄警，而警方亦派出一輛警車及多名警員協助維持秩序，因法院門外早已聚集着大批電視台與報紙攝影記者。

這番從囚車下來，祇見其垂頭喪氣，神情頹喪，以前壓氣十足意氣風發，不可一世之區沛權，由獄警先押解法院地下羈留室，當時區身穿淺咖啡色西裝，白恤衫，深咖啡色西褲，其妻及親友與黎漢成之母俱有到庭，因此法庭旁聽者頗衆。

區沛權坐在最高法院二樓第四庭犯人欄內，非常文靜，全神傾注聽取坐在犯人欄前之法庭譯員傳其大律師陳詞，以前區沛權長髮及頸，且曾電髮，非常有型，但現在髮型已變成很普通，因長髮已在獄中被剪去。

區要趙同其七八歲大之女兒到庭，其女兒活潑可愛，小兒天真無邪，散庭後走埋犯人檻邊，喚低爸爸，身爲父親的，在此時此地，木無表情。

舊火車總站一幅官地 一億一千萬售出
每方公尺值二萬七千

【本報訊】港九五幅官地，昨日在大會堂劇院公開拍賣，其中位於尖沙咀地王的一幅官地，競投甚爲激烈，結果該幅地王由一間地產投資公司以一億一千萬元投得。其餘的四幅官地，競投則頗爲平淡。五幅官地共替港府庫房增加一億五千餘萬元的收益。

第一幅：位於尖沙咀東部，九龍地段第一〇四七七號。按：該幅地王位於尖沙咀最繁忙的地點，即舊火車站處，面積甚廣，投得該地之地產公司代表稱：該公司打算用作商業中心的用途。

面積約三千九百七十九點五平方公尺，限作非工業用途，底價八千萬元，限於一九八一年三月卅一日前，完成一千三百五十六萬元的上蓋。

結果由畢烈頓地產投資有限公司(譯音)，以一億一千萬元投得。平均每方公尺值二萬七千六百四十一元六角六仙。

第二幅：位於香港仔大道，香港仔內地段第三九一號。

面積約八百七十一點五平方公尺，限作住宅與非工業用途。

底價九百萬元，限於一九八一年三月卅一日前完成價值四百六十萬元的上蓋。

結果由卡達地產有限公司(譯音)，以一千四百二十萬元投得。平均每方尺值一萬六千二百九十三元七角五仙。

第三幅：位於港島春磡角環角道，郊外地段第一〇二三號。

面積約二千零九十平方公尺，限作私家住宅用途。底價爲三百二十萬元，限於一九八〇年九月卅日前完成四十五萬元的上蓋。

結果由英文學校基金會(THE ENGLISH SCHOOL FOUNDATION)，以三百卅萬元投得。平均每方公尺價爲一千五百七十八元九角五仙。

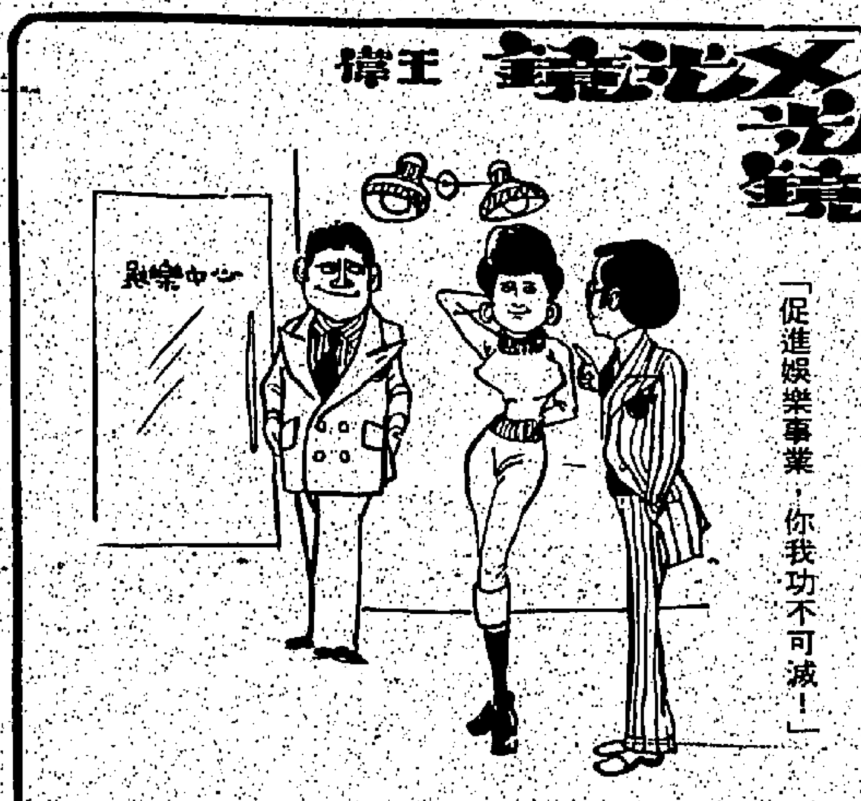
第四幅：位於九龍三家村四山街，油塘內地段三五號，面積約二千四百一十五點六平方公尺，限作工業與貨倉或露天堆機用途。

底價爲四百萬元，限於一九八一年三月卅一日前完成二百萬元的上蓋。

結果由益佳投資有限公司(譯音)，以五百二十萬元投得。平均每平方公尺價值二千一百五十二元六角七仙。

第五幅：位於九龍新界觀塘道與落山道連接處，九龍內地段第一〇四八〇號，面積約八百三十四點一平方公尺，限作住宅與非工業用途。

底價爲一千萬元，限於一九八一年三月卅一日前，完成三百三十八萬元的上蓋。結果由遠達國際有限公司以一千八百萬元投得，平均每平方公尺價爲二萬一千五百八十元一角五仙。



五疑匪被拘 起回一批贓物

【本報訊】旺角探員前日搜查九龍多處地點，並拘捕了四男一女。同時又檢獲一批懷疑是賊贓之物品，包括一百瓶各類洋酒，十八條香煙，一套音響器材及三具計算機。

相信這些物品係歹徒在最近數宗盜刧案中偷來的。

被捕者中三男一女已被落案控以多項罪名，包括「盜竊」、「接贓」、「身爲三合會份子」及「藏有三合會詩句」等。他們將於今日在北九龍裁判署提堂。

警方呼籲該批贓物之失主與旺角刑事偵緝組聯絡，電話三一八〇〇三三內線三六六號。

巾幗不讓鬚眉 兩宗女子行刦
少女刦的士司機失手被捕
小姊妹梯間強搶姊姊就擒

【本報訊】世風日下，連小女孩也操刀行刧，連日來本港發生兩宗令社會人士詫異的搶刧案。

首宗刧案發生在昨晨二時二十分左右，一名的士司機在荃灣沙嘴道接載一名廿歲少女上車，豈知車行一段路程後，該少女竟掏出一把利刀從後指嚇司機停車交錢。

當時的士司機還不敢相信是真的行刧，到後來發覺真的搶刧時，於是大聲呼救，並與少女糾纏，剛巧有兩警員在附近巡邏，立刻將該名涉嫌女子拘捕，帶返荃灣警署查訊。

另一宗發生在前晚，疑匪赫然是兩名十四歲及十二歲的小姊妹。

前晚十時左右，一名廖姓婦人在西灣河海澄大廈乘坐電梯，當時尚有一名十來歲的小女孩，當電梯升至五樓時，閘門剛開，廖姓婦人的手袋忽然被小女孩奪去，然後與守候五樓電梯外面的小女孩沿着樓梯飛奔落樓。

廖姓婦人馬上高呼搶刧，當時樓下一名看更聽到，又見兩女孩倉促而下，於是將較大的一名女童截獲，年紀小的却乘機溜走。

警方證實被捕的女孩姓余，十四歲，逃去的女孩是妹妹僅十二歲。

這宗小姊妹涉嫌行刧的消息昨日傳出後，令到西灣河的居民大感驚訝，將小女孩截獲的看更人不斷搖頭道：「想不到竟是小女孩也搶嘢！」

據悉：這雙涉嫌行刧的小姊妹，住西灣河一天台木屋，有兄弟姊妹八人，姊妹二人經常逃學，並有離家出走。

工業學院畢業証書下週派發

【本報訊】拉理臣山、葵涌及觀塘工業學院一九七五至七六年度之日、夜班，整段時間給假訓，日間部份時間給假調訓及短期課程各項證書，經已編印妥當，各科畢業生可由下星期一(二十四日)起到各工業學院辦事處領取。

派發時間爲星期一至星期五：上午九時三十分至正午十二時及下午二時至四時；星期六由上午九時三十分至十一時三十分止；星期日及公衆假期則停止派發。葵涌工業學院之畢業同學亦可於星期一至星期五晚上七時十五分至八時，前往領取。

學生於領取證書時需携同身份證，以備查核。

這兩支手槍及多發子彈被警方在灣仔高士打道的突擊行動中搜出來，警方並在現場帶走大批攻擊性武器。(本報記者楊仲龍攝)

警方突擊搜查港九兩處
檢獲三支手槍 十七男女被捕
準備農曆年底做世界

【本報訊】警方人員昨日先後兩次突擊檢查行動中，在港九兩地搜出大批攻擊性武器，包括三支手槍及大批削尖的水喉鐵枝，並拘捕了十七名男女。

警方現正全力偵查手槍來源，及有否涉及其他案件。

警方特別罪案調查組昨晨突擊搜查高士打道一幢舊樓的住宅單位，檢獲兩枝手槍及大批攻擊性武器，當場拘捕六名男女，目前尚被警方扣留查訊中，

被搜出的兩枝手槍其中一支是點三八口徑手槍及六發子彈，一枝點二二口徑手槍及六發子彈，另外尚有五柄十六吋長牛肉刀，四枝二十四吋長鐵枝及七枝三十多吋長的水喉鐵。

被捕的五男一女，年齡均在二十至三十歲間，警方沒有透露這六男女的姓名及詳細情形。

警方是在昨晨六時展開突擊行動，搜查灣仔高士打道一一一號三樓內一個房間，起出這批殺傷力極大的武器。

上址住客在事發後，拒絕透露內情。

據這幢舊樓的其他住客指出，上址住有七、八伙人家，戶主姓葉，很少與鄰居往來。

這些住客表示：上址經常有一些新潮男女出入，被捕的五男一女相信祇有兩人住在上址，其他祇是偶然出入而已。

上址內有七八間板間房，被捕的男女是在其中一間房。

被捕之五男一女，其中一男一女將於今日稍後時間以「非法藏有軍火」及「非法藏有攻擊性武器」等罪名落案，另四男子則仍協助警方調查。

據悉：該批人有自七二年由大陸逃亡來港者，平日業小販爲生，收工後即聚集一起，本月初，有消息傳出，有人計劃在年尾做一單「買賣」，警方接獲此消息後，即加緊注視。最近警方發現這一羣人經常來往，經過十日的監視，至昨晨採取行動，拘捕上述六男女，並檢獲該批武器。

此外警察偵緝總部反黑組人員在九龍橫頭磡十一座三××號室，當場拘捕十男一女，並搜得一支改製的點二二口徑手槍及廿二枚空子彈。

黃夢花議員表示 差餉問題仍未解決
呼籲各界共謀對策
廣邀市民參加維園反加大會

【本報訊】市政局議員黃夢花，日前已向各界社團發出通函，呼籲各界人士於本月卅日，在維多利亞公園舉行的「反對政府高估租值」的群衆大會中，爲維護基本民生及社會安定，共同聚首一堂謀求對策。

黃議員在函內表示：當局最近採取的降低差餉徵收百分率，以「減低市民負担」的措施乃在於平息民憤而已，但根本的差餉租值瘋狂重估的問題，港府則仍然堅持不變。

他認爲各界人士在這次反差餉瘋狂重估行動中，由始至終都在租值重估過高的問題，而非徵收率的高低問題，因爲根據過去的例子，當局可以隨意增減征收差餉的百分率。

他指出：除此之外，問題更嚴重的，乃是物業稅及地稅之徵收皆以所估租值爲計算基礎，如接受目前高估之租值，即等於接受差餉、物業稅、地稅三稅並增，日後業主勢必依照差餉估價署之建議將差餉轉嫁於住客負担，升斗小市民，百上加斤將何以堪，甚至於可以想見因之而起之無窮盡之業主與住客糾紛，以至住客與住客間之糾紛，固無法避免，而通貨膨脹爲加差餉後之必然結果，其爲害本港復甦中之經濟，影響社會安寧尤其深遠。

黃議員最後指責稱：那些少數別有用心之人士，爲迎合政府意旨，「以退爲進」，在反對猛增差餉初期，即要求減收百分率，目的不外是轉移市民視綫而已。但高估租值而引起之差餉問題，基本上並未解決。

本報善心讀者捐款
贈葉國興、張錦滿、張慶根遺屬

【本報訊】署名爲「何伯」之本報善心讀者，前日交來善款共六百元，分別捐與三名不同遭遇人士之遺屬。

其中三百元，指定捐與葉國興遺屬。又昨日署名祖宅，捐三十元。連前本報共收四百卅元。

另外二百元，指定捐與張錦滿遺屬。連前本報共收到二千二百七十元。

另外一百元，指定捐與張慶根遺屬。連前本報共收到三百元。

葉國興，卅七歲，爲貨車司機，去年十月廿九日駕駛貨車經觀塘樂意山道時，不幸發生意外，全車墮崖，當場車毀人亡，遺下老母妻室及子女共七人，孤苦無依。

張錦滿，廿六歲，爲一熟食小販，於去年十一月卅日，在柴灣寓所外，被人毆傷致死，遺下妻子及三名年幼子女。

張慶根，十四歲，本月十一日在大坑東新區燒炮仗之際，爲警員發覺窮追致爲小巴撞死。

被控刧銀行織造廠
青年獲判無罪省釋

【本報訊】一名青年男子，被控在去年三月至五月期間，分別行刧荃灣一間織造廠，被警方拘捕落案，控以兩項行刧罪名，昨再解最高法院刑庭審訊，全案審訊終結，四男三女陪審團於退庭兩小時商議案情後，復出回報法官，一致裁定被告罪名不成立，主審法官費柏按察司，乃判被告無罪，當庭釋放。

被告杜大蘇，廿五歲，被控兩罪：㈠去年三月十二日，在九龍地區，與其他在逃人等，行刧油蔴地渣打銀行分行一批電腦帶及文件；㈡去年五月五日，在荃灣地區與其他在逃人等，行刧葵涌一間織造廠五萬二千元。

被告人出庭自辯稱：在刧案發生之日期及時間他均不在刧案現場，他是小販，很多時均是在青山道菜處販賣牛仔褲，至於控方証人張孝忠指証他是同謀之刧匪，有份參與上述刧案，乃是因爲他與張在鄉間當紅衛兵之時，曾有磨擦，結有宿怨，所以後來兩人在香港見到面後，均沒有打招呼，他指張之供詞是將他陷害。

尖沙咀二百餘商戶 抗議當局拆四街
今罷市二小時往工務署示威

【本報訊】尖沙咀四街二百六十間商戶，將於今日舉行兩小時集體罷市行動，以抗議政府收回上址重建發展。

參加罷市的四街是尖沙咀的麼地道，碧桃仙道，河內道及康和里。

罷市行動將於今日下午三時開始，所有在四街範圍內的商店全部關門，停止營業，同時掛起抗議政府無理收回重建的紅布條及貼上標語。

罷市行動一直到下午四時結束。

與此同時，二百六十間商店約五百多名負責人士並會在下午三時在河內道集合，組成一支龐大的遊行隊伍，出發到中區美利大廈工務司署前示威。

參加遊行示威的，除了四街商戶聯會主席劉天就及各商店代表、負責人外，尚有鄒倚雄律師、工地政測量師城市設計師，及劉則師等。

據四街聯會主席劉天就表示：四街店戶的罷市及遊行示威行動是抗議政府無理收回該區重建，而他們邀請律師、測量師、設計師等專業人士一同參加，目的是告訴當局，該等專家皆認爲重建是百害而無一利的。

劉主席謂：到工務司署前示威時，他將代表四街商店，致函給工務司麥德霖，條陳重建該區之弊端，希望有關當局切加考慮爲要。

劉主席說：由於工務司日前在一個午餐例會中，公佈了重建四街計劃之草案，遂引起四街範圍內二百六十間商戶的反感，聯合採取今日的罷市及遊行示威行動。

劉主席强調，倘若今次的罷市及示威行動沒有成效，他們會再向輔政司、港督方面請願，必要時還會上書英倫，要求英女皇體恤民情及保留本港繁榮的根源。

勒索小巴司機 十五疑犯被捕

【本報訊】警方反黑組探員，昨日在牛頭角拘獲十五名涉嫌向小巴司機收取保護費的男子，警方並呼籲各被勒索的小巴司機從速與警方聯絡。

該十五名涉嫌男子，係於昨日下午四時卅分，在牛頭角道一大廈內將他們拘獲。

被捕的男子年齡由十六歲至卅六歲，警方懷疑他們向行走觀塘至油蔴地間街的小巴司機收取保護費，每月他們要付出保護費由六十元至九十元之間。

警方現呼籲各事主與警方聯絡，電話五一二八四二二八四，接內綫七九一號。

房屋委會小組委員 巡視荃灣三個新邨

【本報訊】房屋委員會之建築小組委員會委員，昨日前往荃灣區巡視三個新屋邨時，留下深刻印象。

彼等係由房屋司黎保德及房屋署長廖本懷率領前往巡視。

在房屋委員會最近興建之第五十七個屋邨麗瑤邨，彼等見到第一批住客遷入新居，而在附近建築該屋邨其餘部份及商場大廈之工程則繼續進行中。

彼等對於該擁有二千四百一十個居住單位，可住一萬六千二百人之屋邨之各種情形，甚感興趣。

除已入伙之住戶外，並有四百餘戶已簽約租約，在入伙前，現正裝修其新住所。

麗瑤邨位於青山道與葵涌道之間之山邊俯瞰葵涌及青衣島，可遠望海景。

較早時，彼等驅車到青衣島後，對於長青邨之建築工程表示極大興趣。

該處之建築工程如期進行，可住二萬三千人的三座雙塔式大廈中，第一座可於今年中期落成。

彼等一行並由荃灣前往成安谷，以瞭解象山邨之興建地盤困難工程如何完成。

現在該屋邨的三座大厦的建築工程，已招商投標承建。該三座大廈將共有一千六百個居住單位。

77年最佳產品比賽 樂德電視遊戲奪魁

【本報訊】香港中華廠商聯合會與九龍青年商會聯合舉辦之「七七年度最佳產品比賽」，昨日假富麗華酒店舉行頒獎禮，由廠商會會長黃鄒修主持。

樂德電子公司之產品「電視遊戲」榮獲今屆的冠軍獎，亞軍由源豐五金製品廠之烘烤爐獲得，季軍是有利電子公司的收音對講機，優異獎是家華製造廠的壓力噴水器。

比項比賽之目的，是爲表彰本港傑出產品，使海內外人士認識港貨水準，並鼓勵廠商改良產品設計，提高品質，以促進貿易，而評判的標準，是根據產品之設計、市場競爭力，創作性、品質、功能、包裝及港製百分率。

昨晚出席典禮的有九龍青年商會會長鄭平康及全體會員，評判委員及得獎廠商等。

八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

先夫鄒公世良府君 慟於中華民國六十六年一月十七日正午病終九龍明愛醫院積閏享壽七十有一歲 謹涓於國曆一月廿三日(夏曆十二月初五日)上午十時在九龍殯儀館治喪 該館禮堂大殮 十二時正辭靈出殯靈柩運赴吉地安葬 叨在 鄉、族、戚、學、寅、友誼 哀此訃

聞

未亡人 鄒胡中月
孤子 鄒國英 媳廖清 鄒國明 媳梁佩儀 鄒國魂 鄒國勳
孤女 鄒小菊 鄒小玲 婿廖佛生 鄒小敏 婿陳拔萃 鄒小媛 鄒小冰 鄒小綺
孫男 鄒煥祥 鄒煥娛 鄒煥楠 鄒煥進 鄒煥旗 鄒煥章
孫女 鄒芝蘭 鄒芷蘭 鄒之瑩
外孫男 廖旭彪 廖旭龍
外孫女 陳家卓 廖家娟
·族繁不及備載·

喪居：九龍官塘宜安街財利大廈五號七樓 電話：3—455127
聯絡辦事處：九龍大埔道一九二號十樓龍華公寓 電話：三—八六二〇五二

劉家良事件未澄清 劉家輝說是無妄災
林鳳嬌無意開店專蓄現金

△劉家良被告密函檢舉，暫時無法申請入台灣，這項消息因劉家良不露臉而無法證實，昨午，其弟劉家輝入邵氏，接受記者訪問，代兄發言表示，劉家良本來一直來往港台是用一本有十張入境證的台灣入境證，使來往自如，不要次次申請而被限制，直到去年十一月，劉家良倒是見他的台灣入境證已用了八張，尚有兩張入境證，為了日後方便，他便像往常一樣，將有關證件寄去台灣申請一本新的入境證，誰料卻獲得台灣有關方面的答覆，表示對劉家良背景有懷疑，要加以調查，如證實清白才可發予入台證。

台灣當局對劉家良懷疑，完全基於一封告密信，內容涉及劉家良與劉家傑是兄弟，因而被台灣當局調查，劉家輝說，他哥哥是無妄之災。

記者問家輝，會不會是被台灣武師檢舉呢，因為劉家良與他們付有過節，家輝則分析說：「台灣武師公會有叶大的勢力使台灣方面信服，寫告密函的人可能是一些有勢力的人士。」

△林鳳嬌昨午十二時半參觀嘉禾戲院，並於金冠酒樓與記者茶敘。她從影以來，先後前往東南亞地區拍片及遊埠多次，但是，卻從來沒有去過歐洲及美國，她希望在明年三月間，可以申請赴歐美遊玩。

林鳳嬌表示，由於台灣報章曾報導，林鳳嬌與秦漢的太太邵萱茵，將會合作投資一間餐館，記者昨求證於林鳳嬌，她說：「我並不是做生意的人才，為免斷本關係，我寧願不開店，將現金儲蓄起來，更實惠。」

林建明不料賺得「撈女」名

與林建明談起她是怎麼走進電影圈？她自己也覺得太意料不到。

林建明說話一向坦白，她說：「從小我祇有希望長大能做一個教師，多麼神氣，能把一群孩子馴得團團轉，聽她的話。「怎料結果陰差陽錯，走進了電影圈，失去心頭之願。」

「現在妳不是成了名。」她搖搖頭答：「賺了一個『撈女』難聽的名字。」

「撈女」的確像似林建明的嘜頭，現在影圈的製片人，一要拍撈女的型格新潮戲，第一個正選人物就是林建明，像羅嘉甫與長江合拍一部新片「邪牌愛差人」，又名「灣仔一條女」，便登門請她主演。

她現在已紅了，在老是淵岑的今天，益覺她的挺起。

談到拍電影，容易賺錢，她固然不否認，但對出了名字後在街上行走的不自由，卻有點不愉快。「『撈女』！『邪牌』！多麼難聽呀！」而事實她卻是從這條戲路揚名的。

水銀燈外

甄妮憤然列出清單 澄清房屋婚宴帳目

當傳聲與甄妮結婚後，傳聲返回邵氏拍片，看見一眾記者便指着他們大叫：「你們這班記者亂寫新聞，又話一百萬娶新抱，其實，擺酒及買房子，都是我們自己拿錢出來的。」

當時，記者們並沒有理會他的話，因為聲仔的性格就是這樣，好像一個炮仗，忽然爆了幾句出來，一下子又停住，沒頭沒尾，根本不知道他那句話的真真假假。

而且影城記者甚怕聲仔，因為他孩子氣，不夠成熟，喜歡時答你兩句話，不喜歡便相應不理，有時候甚至很衝撞別人，使對方下不了台。所以，如果要我們訪問聲仔，一定要像看天氣一般，他情緒好，多問幾句，否則，拍兩張照片算了，免得自己碰一鼻子灰。

好像今天，因甄妮在接受雜誌的記者訪問時，談及甚多有關張人龍(聲仔爸爸)送了一層房子給他們作為結婚禮物，及送了不少珠寶給甄妮，娶一個新抱回來，估計花了一百萬元，甄妮吃了死貓，大為生氣。她就爆了內幕說：房子是借銀行十五萬元，每月尚要供五千多元，至於張家的首飾，亦祇送了一對玉耳環及一隻玉鐲給她，根本就沒有一百萬，甚至酒席錢，也是由甄妮付支票。

記者們為免祇聽一面之詞，入影城問傳聲。

「有沒有看過一本雜誌寫你？」我們問他。傳聲搖搖頭，他好像又不感興趣的反問我們寫些甚麼，所以，相信他早已看過內容。

傳聲後來不甘緘默說：「其實，我早就對你們講啦，房子及擺酒是我們自己出錢的，你們不相信而已。」

我說：「這個很難怪記者，因為你們做得好好睇，一切都真嘢一樣，我們點知咁多內幕。」

聲仔說：「算了，總之你們不要亂寫，我和甄妮婚後生活十分愉快，每星期才回家與父母會面一次，有甚麼不和呢，見面少了自然沒有磨擦。」

聲仔對我們提出的問題，很多支支唔唔就拖過去了，對傳聲的環境，我們了解，為人丈夫，為人子，對兩方面都不能偏袒，當然也不好說甚麼了。

甄妮是精明、幹練的女孩子，對於這些問題，她一定處理得很好。聲仔是相當牛精，但是，在甄妮柔情與貼下，他也貼貼服服了。

夏日追魂槍動作夠刺激

幕前閒話

「夏日追魂槍」是典型的警匪槍戰動作片，描寫兩名英勇的警探撲滅罪惡的事迹。本片的兩名主角的身份，與以往的警匪片中的同行不盡相同。以前的英雄式警探，是鷄羣之中的鶴，是受上層壓制，受同袍排擠的孤獨英雄，雖然出於污泥而不染，但憑隻手單拳去對付日益猖獗的犯罪活動，顯然應付不來了。本片特別設計出一種新型的警探——特警隊，他們和普通警察不同，自成一系。在他們的隊伍中，上下一心，積極主動的去消滅罪案。

一開場，麥保路和雷拿夫洛在街上目睹歹徒飛車劫掠，無需命令立即追捕匪徒，於是展開一幕電單車飛車追逐。導演勒加路杜德闊用了不少心思拍這一幕戲，運用了多變的角度、方向、花式來拍攝，看來多姿多采，甚是緊張刺激。這一幕戲除了收到一開始就攝住觀眾的效果外，還能勾劃出鮮明的人物特性：第一是主動，第二是不怕死，第三是不殺全勝決不收兵。這三點一直貫串了整部戲。

但燒汽車一幕，聯同飛車追匪時造成的破壞，都有損兩名主角的形象，加上那種放蕩不羈的作風，使他們一方面看來是英雄，另一方面看來是爛仔。消滅銀行劫匪一幕再度強調了他們的主動作戰精神。上司表面上批評他們，言下之意卻是褒獎他們。但影片忽略了警探漠視紀律會有何後果這一問題，因此反而不及前面消滅綁匪一段好。來無影去無踪，雖然厲害，但欠刺激，於是再來一場追殺戰，可惜匪黨的槍手太過水皮了。結局遊艇上一幕佈局最好，但二人任務在身，生死繫於一綫時卻玩女人，未免太離譜。探長的出現是神來之筆。

——燕齊

燒枱砲爭演員 徐小明與張浩

△現時無綫處於一種內憂外患的局面，據稱無綫製作部的人事鬥爭已日趨赤化，料在農曆新年之後會有更大的人事變動。無綫在節目製作上仍一連串的計劃開拍新節目，但由於人材如許鞍華、陳家英、單慧珠，傳說中的陳家蓀、王天林相繼辭職，今後無綫的實力則有支柱動搖的處境。

據日前外間的反應，無綫在「七女性」之後，由於題材過份創新而未能為本港觀眾所接受，一般觀眾原年對無綫的印象及信心有了動搖，而收看佳視及麗的兩台，佳視又是一間非常懂得掌握機會的電視台，孫郁標此際拚命要攪好戲劇，首先務求打鬥片要在三間電視台中拍得最好，因此佳視已乘虛而入搶去了無綫部份觀眾，據知荃灣、新界地區收看佳視的觀眾特別眾多，其中原因是佳視在該方面的工程發射設備做得很好，該區的民眾收看佳視特別清晰。

△麗的年青編導徐小明昨與張浩七演一齣拍攝吵架的事件，事緣演員擁擠問題。原來「牛精良」與「真功夫」兩套片集均邀請黃樹棠演出，於是黃樹棠分身之術，接了「牛精良」的通告，繼而又是「真功夫」的通告，什麼幾次發生撞期事件，結果昨日又在劇重演，「牛精良」與「真功夫」撞正期，徐小明與張浩本來平日已經有多少心病，昨日藉此事就發作了，兩個編導在麗的拍康子大鬧起來，張浩、徐小明都是牛脾氣，後經勞人一再勸解，一場干戈始告平息，不過經此事之後，相信徐小明、張浩短期內難以重修舊好。

王道大展拳脚

由美國回香港來的王道，近年來，都長住在台灣，因為他的家就在台灣，當年為嘉禾拍片之後，什表示要回台灣攪電影，拍一些有中國色彩的電影，一個中國青年，理應為自己國家做一點事，把中國的武術介紹出去，也是任務之一。

如今，王道說到做到，他不但在台灣為別人拍片，也自組公司攪純中國色彩的電影，這位年輕的演員，絕不是祇說不做的那種人。王道自任主角兼老闆的電影便是快將上映，本週末上映午夜場的「南拳北腿活閻王」，和他合組公司的是武術指導金銘，在這部新片中，金銘還是主力演員之一，他演的是活閻王。

說來也巧，正當王道自資及主演的電影「南拳北腿活閻王」上映之期中，另一部由王道擔任男主角的武打片也同期推出，那便是「十大弟子」。

王道原來近年在台灣悄悄的拍片，倒相當忙的，由於他很少出來活動，宣傳的矛頭很少指向他，因而，香港的人一點也不知王道在台灣如此多片拍。王道喜歡默默地工作，對宣傳一點也不重視，一直來，王道便喜歡在拳腳上下苦功，更欲在台灣大展拳腳，這一次依着他的理想去進行，王道認為不枉由美國回來努力一場了。

在拍「南拳北腿活閻王」之前，王道先拍「十大弟子」，在這部片中，他和武后嘉凌配戲，卻和張翼演對手戲，因張翼演的是反派角色，且處處與王道為難，徑一吋菲林都作對，祇要遇上了，兩人便會打個你死我活，王道的武功被譽為是李少龍之後的第一人。

群星會

午夜場自己對碰

利士家庭歷險記 早場再

金影會上週日在華盛頓戲院，為「利士家庭歷險記」介紹了一個推荐場，觀眾得熱烈的反應。

片中一對小童星：荷莉歌絲與韓拉遜，其精靈活潑，不愧是人見人愛的開心果。他們在戲中譜出許多驚險高潮，也營造了濃厚的人情味和倫理親情。

像他們整天在美麗的原野中玩耍嬉遊，忽而闖入獅穴，忽而被兇猛的巨熊追逐，都是看得人為之提心吊膽，就驚受怕的；又如荷莉歌絲害了急病，做爸爸為她請醫生，不惜夜划獨木舟勇闖激流，媽媽整夜荷槍防禦野獸偷襲，小弟弟則盡看護照顧之責，這份倫理之愛，使發揮得淋漓盡致，使人感動得潸下熱淚。

還有，那些野獸中，為巨熊、母獅、野狼，固然兇惡無比，但也有善解人意，在他們一家人的親善照拂下，大家結為良伴，並在他們遇到危難時不惜捨身相救的。

金影會決定在本週日十二時半，在總統戲院為它再介紹一個推荐場。

「老虎嶺女子監獄」中女囚犯過着非人生活。

娛樂

無心之失 嚇走女友 秦沛努力求伴侶

秦沛本已有理想對象，並計劃於短期內拉埋天窗，豈料他一時性急，竟因此而把一段大好姻緣破壞了。

據秦沛透露：不久前他認識了一位空中小姐，他對她十分傾慕，故此立即展開熱烈追求攻勢，對她不祇愛護有嘉，且剖心自白，從不肯在她面前說半句花言巧語，但怎料他過份熱誠坦白，反而使對方覺得他交淺言深，因此被嚇怕了，以後不肯再見他。

秦沛自嘆自怨地說，他怎也料不到自己待人熱誠坦白，也會弄巧反拙，早知如此，使不如此早對她表示愛意，而讓她產生誤會，破壞了他一場美夢。不過，待他演完「仙鶴神針」後，他仍會繼續努力，盡快找一個理想對象的，因為，他的兄弟姊妹裏，不是已婚，便已拍拖，祇有他一個是孤家寡人，所以希望有人陪他在姻緣道漫步，晒其月光呢。

翟科比嘗新試

在「凶卜」，有一個名叫華斯達的老年教授，他的職業是做魔術表演，工作於夜總會中。除了會玩魔術，他還懂得一種傳心術，可以預測到謀殺案的發生，地點以及人物，發生時的特徵等等。有一次，他看到天空上有紅點，於是他預感到有一宗謀殺案發生在一小島上，但這一次他並不預感到和「看」到那將被謀殺的人是誰，到最後一刻他才知道，原來竟然是他自己。

華斯達，「凶卜」裡的老年教授，演這角色的演員叫做翟科比，原來是翟科比，這個曾拍過「鐵金剛大戰金手指」的個子胖胖，一戴上黑眼鏡就陰森神秘的演員，說起話來，聲音有點沙啞。他所演的懂傳心術的教授，理所當然是演得好的，因為他根本是一個演技派的演員，祇要用心去演，無論甚麼角色，他都能夠將自己溶化入他所扮演的人物身上。

通常一部影片，不是一個國製品，便是兩國合作的產品，但「凶卜」卻是一部由法國、義大利及德國聯合制作而成的影片，它的演員，有義大利人，也有德國人，幕後工作人員，有法國人。

翟科比說：「做這個傳心術的教授，是一種新角色的嘗試，我相信，對於這種傳心術，我相信是有存在的。」

孫仲籌拍男性電影 動用十個頭牌小生

孫仲不久前籌備開拍古裝大製作的「忠魂」，後來因預算太大，沒有通過而擱淺。

孫仲的「忠魂」打出來的預算是一百一十萬製作費，這筆錢，不但括演員、職員的酬金。演員方面，孫仲想動用十個頭牌小生，這些在目前的邵氏，是頗有困難的。

邵氏的頭牌小生超過十個，可是，其他導演也要趕戲，尤其是狄龍、岳華、劉永幾個，每人就要同時兼顧幾部戲，最近時時日夜班，捱到眼光光，要想調用邵氏十個頭牌，目前是很難辦到。

孫仲這人做事頗認真，他又不肯減預算，不同意「大戲小拍」的做法，在這樣的情形下，「忠魂」就擱淺了。

最近的消息，孫仲可能手接拍「黑魔勒」。「黑魔勒」是一部動作片，邵氏原是想交姜大衛自導自演的。

姜大衛遲遲未決定開拍「黑魔勒」，是怕又導又演兼顧不來。阿耆希望自己掌舵，由弟弟爾冬陞主演。

但，問題在於阿耆的十萬片酬，作為演員費是值得的，而作為導演費，邵就太巨了。邵氏賺錢最多的導演如楚原，據他目前透露，片酬也不過七萬，這樣，雙方(邵氏與阿耆)頗有距離。

後來，因為「忠魂」的擱淺，邵氏提議孫仲執導「黑魔勒」，由阿耆主演，阿耆已同意。

據說，除了阿耆主演「黑魔勒」外，另一個與邵氏有兩部片約的陳惠敏，也將上演這部片。

孫仲自「毒后秘史」以來，多數拍女性動作片，都是以陳萍擔綱，「毒后」之後，有「沙膽英」有「阿SIR毒后老虎槍」。從「黑魔勒」開始，孫仲暫停與陳萍合作——他與姜大衛的合作，還是首次。

有「紫張大師」之名的孫仲，對演員要求很尚，很多危險動作均不肯用替身，不肯馬虎從事，他與阿耆合作，會不會令阿耆覺得太難忍受？那是後話了。

總統·華盛頓·國華
海運·百樂 H702412 K678091
紐約·凱聲 3-816656 5-768721
新都·快樂·樂聲
京都·麗聲

第卅五天
十二點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
火車大災難
明晚午夜場 繼承人
明晚國畫 浪花

絕早滿瀉 今天五場
百樂中環售票處 恒星戲院
德斯汀荷夫曼 大丈夫 STRAW DOGS
保家衞妻血戰狂徒！以寡敵眾真大丈夫
兩院明午場：南北拳；夜晚：活閻王！

今天最後獻映
十二點 兩點半 四點半 七點半 九點半
偷襲安特比 RAID ON ENTEBBE
查理士布朗臣
彼得芬治 賀士保 雅法高 馬田鮑遜
明天盛大獻映美國七彩巨片 劫後英雄傳

絕早滿瀉 今天五場
新都中環售票處 恒星戲院
新阿倫狄龍 麥保路 雷拿夫洛
新都今早十點半 猛龍大殺手
快樂

昨滿座！今請早 每天五場
狄龍公司發行一九七七年新春槍戰巨片
夏日追魂槍
夏日雙雄 神槍無敵 比肩作戰 八面威風

港九影院聯合廣告

東方·新聲·金冠
皇后·皇都·嘉禾·黃金
家華·大華·華聲
龍華·恒星·福星·油蔴地
麗都·麗華·民樂·北河·英華
新華

第二週映
朱唇劫 Lipstick
瑪歌海明威 羅倫蒂斯最新傑作
明午場打擂 東新聲夜晚 十大弟子

最後今天獻映
龍門風雲
明天盛大獻映 浪花
明天 嘉禾戲院 隆重開幕
明晚午夜：十大弟子

最後今天五場放映
歐洲公司恐怖緊張殘酷殺兒巨片
死亡周末 DEATH WEEKEND
明天色情喜劇 司機奇艷錄

今天聯映
阿Sir毒后老虎鎗
邪魔煞
明夜午場 南拳北腿

今天全線五場獻映
帶你進入驚慄的境界
邪魔煞
劉志榮 葛劍青 秦寧 主演
林羲雄 導演
午後夜晚 南拳北腿活閻王

狂滿第二週
朱唇劫 Lipstick

新舞台·國都·聯邦 K862127 H713619 K719814
利舞台·倫敦·影都
南昌·深水埗·金門
娛樂·寶聲·英京·國賓
翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮
文華·明珠

滿座 今天五場請早
狄龍發行槍戰巨片
夏日追魂槍
南昌尾街 今天放映
邵氏奇俏打門名片
阿Sir 毒后老虎槍
余莎莉 宗華 陳萍 岳華

今天四場 十二點 三點正 六點二 九點三
碧血長天 THE LONGEST DAY

兩院今天首映
七彩恐怖刺激邪派電影
邪魔煞
劉志榮·葛劍青
導演：林羲雄
南華北腿活閻王

今天四場首映七彩
大膽成人電影
慾火狂情

出色佳作！今天仍映五場
阿SIR毒后老虎鎗
扭計三星

火爆電影！今天五場請早
阿SIR毒后老虎鎗
扭計三星

艷事多多！今天五場獻映
阿SIR我是
SCHOOL GIRL REPORT

香港生意經（六八）　何行

郭羅蓮亦吃她的各種點心，她在聽桑妮說完後，才停筷說：「我和你不同，我想的錢是一個大數目，達到了這個數目，我才會滿足，我貪婪的是錢，不是像你那樣還想自由自在，我說你變得快，便是以前隨便，現在卻是主意十分堅強，變成不是一個隨隨便便的人。」

「這點在我內心沒有變，還是一樣的，」桑妮對郭羅蓮看看說：「一個人在沒有辦法時，自然亦沒有什麼主意，隨人擺佈了，這好似在人簷下過，不得不低頭。舉一個例子來說，像我和惠靈吞，在猝然之間，便賣給他了，當時我祇想有二三千元，經濟情形便會好一點，結果有五千元，我這樣賣掉了自己。

「當他為我脫衫時，我眼淚要奪眶而出，但是強忍了，在他發洩後我到浴室去，飲泣了一場，這是可恥的事，自己竟做了高等妓女。

「後來是習慣了，我知你得到的數目，比我多五倍，我想我有二三萬元就滿足了，雖則我以後在惠靈吞方面拿到了不少錢，但還不滿足。

「我的目標，是二萬元，所以我又賣給了金如連，他出幾倍的金錢買我，我和他沒有什麼愛情，亦無特別好感，終日陪伴他，那有什麼趣味？我需要的得到了，我有自己的主意打算我自己的事，這是我在變，你不要怪我，我由純潔的少女，變成一個高級妓女，亦是變得很快的。羅蓮：你認為我是有牢騷的，但事實是不是？」

郭羅蓮笑笑說：「現在我知道你做人不簡單，我則是單純得多，祇要有錢，什麼都不去想，你卻想得太多。既然你想自由自在，即使做金如連的金絲雀，亦打這一份工下去好了，這是消遣，不妨試試。」

「我會想到的，」桑妮點頭說：「不過今晚我和惠靈吞，必須結束這一層關係的，一個女人同時有二個男人，手段再好，亦會有穿煲的日子，會為人賤視。

「這二個男人，我都是為錢才賣給他們的，現在我是價高者得，所以先結束了惠靈吞，作最後臨別的敘會，我們開開心心在一起，亦客客氣氣分手才是，至於金如連，我再和他見面時會說服他。我的事如此，你呢？你和萬老總的事如何？」

「亦沒有什麼，我體諒他，」郭羅蓮說：「他的太太是老虎，我不想他為難，總是在幽會之後由他回去，這樣是可以長久一點，我以後會減少和他見面日子，一星期二三天，不是天天見面，餘下的日子，我有我的打算。我希望你不要離開利達，我們是好拍檔。」

邊塞風雲　文：高臬　畫：丹青

這是他的理想，這一理想是由小白龍的身上構成的。

因為異種龍馬，人人喜愛，那擄掠狄萍之人，必然不會放過小白龍，祇不過他們無法抓到這匹龍駒罷了，現在他帶着小白龍招搖過市，可能會引起那般人的注意。

他由第一家客棧來到第二家，然後由第二家來到第三家，接客的店小二正在向他打招呼，一聲吆喝已自身後傳來。

司馬蘭泉轉身形，舉目向來路一瞥，見來人是兩名四旬上下的中年大漢，一個留着一撮短髭，一個像竹竿一般的削瘦。

他們迫近司馬蘭泉的身前，短髭大漢嘿了一聲道：「朋友：這匹白馬是咱們走失的，請你還給咱們。」

司馬蘭泉道：「當真麼？閣下有沒有看錯？」

短髭大漢道：「咱們自己的馬匹怎會看錯，朋友你是多慮了。」

司馬蘭泉道：「好吧，既然是你的坐騎，你牽走就是。」

短髭大漢道：「多謝。」腳下一點，其快如風，右手倏伸，急抓小白龍的轡頭。

「朋友，這匹白馬是咱們走失的，請你還給咱們。」

此人功力不凡，身法及手勢，都有獨深的造詣，一般武功較差之人，很難逃得過他這出手一抓。

然而白影一閃，勁風如矢，兩點烏光陡然彈向短髭大漢的面頰。

這一變化來得十分意外，短髭大漢在千鈞一髮之際仰身倒竄，仍然一聲悶哼，並連連打了幾個踉蹌，才勉強將身形穩住。

敢情小白龍在短髭大漢騰身相撲之際，他便就地一個旋轉，雙蹄向後猛彈，如非短髭大漢反應夠快，這雙鐵蹄就會彈爛他的頭顱。

縱然如此，他仍被鐵蹄的勁風掃到胸口，傷勢雖然不重，這個面子可就丟得大了。

「畜牲，老子宰了你。」

在惱羞成怒之後，可就顧不得那個貪字了，名駒雖是可愛，總不如他闖蕩多年，得來不易的那點名頭。

因此，他抖出了一條竹節軟鞭，腳下一點，便待向小白龍招呼。

司馬蘭泉身形一錯，攔住短髭大漢的出路道：「太過份了吧，閣下，怎麼無端端的動起傢伙來了？」

短髭大漢道：「你莫非瞎了眼，那畜牲傷了我難道你沒有瞧見？」

司馬蘭泉冷哼一聲道：「我瞧見了，那是你咎由自取！」

短髭大漢怒道：「甚麼？你再說說看。」

司馬蘭泉道：「閣下有眼無珠，竟敢惹上小白龍，我說你咎由自取，並沒有半點過份。」

短髭大漢一怔道：「你說道畜牲是馬帮的小白龍？」（六九）

硃砂井　高庸

「是的。」

「這就是了，據老甲魚說，他曾經和令師交手千招未分勝負，事後，他向令師說：『舉世滔滔，盡碌碌之輩，數天下英雄，唯使君與操耳！』」

「唔……」

「當代武林中，令師是他唯一最佩服、也最畏懼的一位，你是已獲令師真傳的高手，所以，他對你也特別器重。」

「這就是他要以美人計籠絡我的原因？」

「是的，他也說過，雖然他跟令師打成平手，但對你，他卻有把握可以殺死你……」

錢望濃眉一揚，道：「那他為何不殺我呢？」

白冰清道：「他說，殺了你這樣的一個高手，未免太可惜了。」

「所以，他要先加利用，到了不需要的時候，再殺死我？」

「那是很有可能的。」

「他那麼自信，認為我一定會受他的利用？」

「那是由於他自己是一個色鬼，所以，認為任何男人都逃不過美人關。」

錢望一緊猿臂，在她的俏臉上親了一下，道：「他猜中了，我是沒逃過這一關……」

兩人默默地溫存了一陣子，錢望才問道：「冰清，妳為甚麼要告訴我這些？」

白冰清不勝幽怨地道：「望哥，你是真的不懂，還是明知故問？」

「也許我已懂得一點，但我有自知之明，我不是那種討女人歡心的男人。」

「你要明白，女人對男人的愛好，也不是完全相同的，有些女人喜歡小白臉，有些女人卻喜歡有性格、有深度的男人，而我卻是屬於後一類型的女人，再說，你的外表也不難呀……」

她主動地吻了他。

錢望苦笑道：「就這麼簡單？」

「當然……」

「妳不怕老甲魚知道之後，會宰了妳？」

「有了你，我不怕，我正想擺脫他。」

市聲

「冰清，請莫忘了，照妳所說的情形，即使合咱們兩人之力，也不一定是他的對手。」

「慢慢來，咱們可以智取。」頓了一下，她又接問道：「望哥，老甲魚這個人，令師沒跟你提起過？」

錢望道：「提過的，如果他是姓但的話……」

「對了，他正是姓但，名奇峯。」

「據家師說，姓但的是隱居興安嶺的一個煉氣士，武功很高，並無甚麼野心……」

「那是一頭披着羊皮的狼。」

「年紀一大把了，居然還要到江湖上來掀風作浪，人必須蓋棺才能論定，真是信不我欺。」錢望感慨繫之地接着說道：「冰清，我也有一個要求……」

白冰清飛快地接口：「望哥，你說，祇要我能做得到的，別說一個，即使是一千個一萬個要求，我都會答應你。」

「我這個要求，恐怕有點不好辦……」

「有這麼嚴重？」

「嚴重倒談不上，可是卻牽涉到另一個人。」（四〇）

大地春回　石人

穿好了衣服，對着鏡子，梳掠好了頭髮，伊莉簡直有點不相信鏡中人就是自己。

她一直在怔怔地望着鏡子裡面。

「咦，伊莉，怎麼啦，還不出來讓我看看？」

「媽，我不敢出來。」

「為甚麼？」徐姑娘覺得有點愕然。

「我，我怕你笑我。你答應不要笑我好不好。」

「笑甚麼？你……」

「好吧，我出來了。」

伊莉拽高了一點裙腳，一步一步走了出來，不知怎的，竟是滿臉通紅。

「我的天！」徐姑娘也同樣驚駭得張大了眼睛，張大了嘴吧，忽然又充滿了無比的喜悅：「我的天，原來我的女兒竟然這麼漂亮。」說着的時候，又張開了雙手，扶着伊莉的雙臂，左邊看看，又側頭來，向右面看看。

「真不得了，我的小仙女。」

「媽，你說過……」

「我說過甚麼？我歡喜也歡喜不過來，伊莉，原來你竟是這樣受裝，唉！媽以後要買更多美麗好看的衣服，讓你永遠永遠這麼漂亮！」

「別那麼樣，媽，你得省點錢，讓我會找錢之後再多買點也還不遲。」

「傻丫頭，媽還在乎這些？你知道媽多疼你，怎少得了你的東西。」

說着，又抓着伊莉的一隻手，端詳了一下，然後向她招了招手！

「伊莉，你到我房子裡來。」

進入房子後，徐姑娘打開了箱子，找了好一會，然後拿着一顆光閃閃的東西，含笑走到伊莉的面前，輕輕將它套上她的指間。

即使伊莉從來沒有戴過，她知道那是鑽石戒指。每年收容所中舉行年會的時候，甚麼女總理，女首總理，每個人手上都戴着的，就是這東西。

「伊莉，這隻戒指，款式有點太老，可是對你來說，特別有意義。」

「媽，這是……」

「這是我的祖母傳下來給我母親的，我母親臨終的時候，又將它親自交給了我，現在，傳到你的手上，已經是第四代了，希望你珍重它。」（〇〇）

打仔小生　杜朗

二：拼命逃出包圍圈

打不死使出一腳橫掃千軍時，圍攻他的人，紛紛往後退，而他也利用了這個空隙，縱身跳出包圍網，回身向夜店走過去。

他心裏想，夜店裏有好幾個朋友在裏面喝酒，祇有向他們求救。

後面幾個人對他毫不放鬆，緊追不捨，來到夜店門前，他已經被其中一個人橫腰抱着。後面兩個人跟着衝上來。

夜店的一邊門拉開了，一個約莫二十歲的青年走出來。

他一眼看到打不死被人橫腰一抱，後面又有兩個人殺氣騰騰的衝上來，再看打不死血披滿臉，雙手插在褲袋裏，猶豫了一會，一個箭步衝上前，一個劈拳向抱着打不死的人後頸劈下去，那人搖搖晃晃的倒在地下。

後面衝上來兩個人，見中途殺出一個程咬金，還以為打不死的朋友，一怔，兩人你瞅我瞅，呆了一下，終於互相打眼色，分兩邊向這個青年攻過來。

這個青年不慌不忙，左路來左路擋，右路來右路格，不到兩個回合，兩人的攻勢已見轉弱，而且，每一招出擊都撲了個空。但是，兩人還不認輸，仍然不斷地向青年進攻。

青年看準兩人的弱點，一個側身，乘虛出擊，一拳打向其中一人的臉部，祇聽得對方慘叫一聲，用手掩着臉，鮮血不停地冒上來。

另一個見形勢不妙，一個急轉身，祇恨爹娘少生了一雙腿，一眨眼，便在橫街盡頭消失了。

這時，打不死由夜店走出來，後面跟着兩個粗壯的龍虎武師。

原來，打不死趁着追他的人轉移目標，向那青年攻擊的時候，他立即衝入夜店求救。

沒想到，救援人馬出得大門來時，祇見到對方剩下一人，拔腳逃命。

打不死心裏對那青年雖有無限感激，一時間卻說不出話來，四目相投，默然無語。

就在此時，遠處傳來了警車聲。

「走，打不死，免得惹麻煩！」一個龍虎武師拉着打不死上車。打不死在車門外回頭，略一猶豫，回身走到青年身邊，拉着他的手臂：「小兄弟，一起走！」

晚唐風雲　孫

她雙眉一揚——那姿勢，猶有往時神韻，隨着，她搖搖頭，似笑非笑地說：「做官的人會厭惡京華冠蓋之地？怕是別的緣故吧？是洛陽有人牽住了你？」

「如今，無人牽我，我亦不再牽人！」李商隱低喟着：「做官的人不應該厭冠蓋京華，那是實在的，而我，則是厭了仕宦！」他稍頓，結束着具牢騷的語言，轉問：「華陽觀怎樣失火的？我聽令狐滈說——後來我也問過人，大家都不清楚。」

「怎樣失火，我也不清楚，總而言之，忽然間燒掉了，那也好，不然，我也不會嫁人。」她側望了丈夫一眼說：「彭參寥以為這是天意！」

「天意，完全是的，而且，華陽觀這塊地也不祥，那個優伶才買進，就出事，遭了流放，如今，這塊地變成國有產業了。」彭參寥感嘆地接口：「當時，大家爭着買華陽，小妹……」他看妻子一眼，笑着。

「大家爭買，我便抬價，呵，比市價高了三十萬吧？」宋小妹笑着接口，很輕鬆。

這是與李商隱完全不相干的事，他泛泛地聽着，思念流轉不已：他想着所謂的天意，他也想着人事，天意和人事在別人有應適順遂的，在自己，祇是相逆。

他想到令狐滈之來，那是宣佈自己在仕途的全部幻滅了，如今，彭道士與小妹成眷屬而來，應是對自己另一種宣佈了！他想：「現在是我的結束？」

兩個在興奮中的人，不會去體會一個在沉落中人的心事。彭參寥和宋小妹絮絮地講華陽觀失火以及長安的故事，他們有時會有俏語，會有譏語，李商隱祇是一個旁聽者。偶然，他們問到他，他會順口敷衍，其餘，他們說了些甚麼，他並未聽清楚。他和他們之間，距離遙遠。

「義山，最近見過溫飛卿嗎？」彭參寥忽然離開了他們長安的故事而問。

他茫茫地一怔——在遊離中，他知道參寥在問一個人，然而，聽不清所問的是誰。

「溫飛卿——」彭參寥又道了一遍。

「哦，我不清楚，他怎樣？我最近和外界很隔膜。」李商隱帶着歉憾的神情說：「不久以前聽說他在揚州遭受侮辱，告到京裏去——他過洛陽時，我不在，未曾見到。」（〇〇〇）

雪後　羅小雅

他覺得她語無倫次，他跌傷腿，她竟提議去郊外，無端端又道歉，簡直問非所答。「妳該多休息。」

×　　×　　×

汪偉強在雪地上摔傷脊骨，在家躺了兩天，越來越不能動彈，祇好去看醫生，結果還是難逃驟骨，打石膏的命運。

李詩詩多倫多回來，懨懨作病，在家休息了兩天，提不起精神上課。

人要面對現實，翌日她勉強振作起來，重返麥基大學，不願荒廢學業，晨曦從斜坡透下，還是這麼靜穆柔和，但這兒景色對她像瞬逝了一個世紀。

在滿地可認識譚添三年不是個短日子，他們交往一段長時間，在麥基大學附近斜坡，清晨、中午、黃昏和深夜，他們都留下不少甜蜜的記憶。生活片段的足跡，往事如煙，令她樂迴依戀，不能磨滅。現實的劇變卻令她心靈破碎。

李詩詩茫茫然，思想有點混淆不清，在家又沒看上課時間表，竟走錯地方，今天課程她記起到麥基大學附屬的醫學院解剖屍體。

寒風凜冽，行行重行行，李詩詩到了，回到寓所，腦袋脹痛，她感冒，真正病了。汪偉強躺在床上：「吃點熱湯吧，」他對詩詩說。

「你這樣子還煮湯！」她放下書本，瞥他的石膏一眼，「你該好好休息。」

「整天躺着很無聊，你趁湯熱先啜，」汪偉強感到她的眼睛充滿慈愛。

李詩詩喝着牛肉湯，「你甚麼別移動身子，家務和兩頓吃的由我來負責，以前時常由你照顧我，姑媽寫信叫我照顧你，我太令她失望了。」（四五）

黃思聘新作　明天登場

名作家黃思聘先生新作「碧血黃沙」，明日即將刊出。故事描述民國二十四年至三十五年期內，無數有遠大抱負的青年，下鄉工作，教育農民。其中一位青年，帶領漁民脫離苦海，贏得漁家女的芳心。故事迴腸盪氣，敬請讀者垂察！

山川人物　黃山蓮峯　易禹之

突兀離奇的蓮花峯，為黃山三大主峯之一，海拔一千六百餘公尺，僅次於最高天都峯。「蓮花」本從形象定名，遠望那一層又一層的「花瓣」，重重疊疊包着「花心」，的確是天造地設，與一朵綻開的蓮花全無二致。從任何角度仰視，都會令人產生綺思！

登蓮花峯，須經從百步雲梯，雖不及遊天都那般驚險！然以梯級相當陡峭，即或在深秋季節，也會使向上爬的人大汗淋漓。不必為辛勞嗟嘆，祇要肯攀援登峯頂，定將獲得無限歡愉！

怎樣也想不到，在那一層一層的「花瓣」裡，竟然別有天地！許多玲瓏別緻的小洞，隱藏在每一片石瓣中。而且，風格各不相同，又有小路互通，使人處身其間，好似進入了八卦陣，有趣至極！對待任何事物，皆不宜僅憑外表作想像，必經親切體驗，始克了解實際並不單純。遊山玩水如此，求學的道理亦然——這是筆者當時之感觸！

不論遊興怎樣濃，一天工夫絕遊不完蓮花峯所有勝境。緣於峯頂無憩宿處所，必須掌握時間，當天趕回山下去。否則，既不能抵受夜來的風寒，又當對安全所顧念！最好先去遊一遊「花心」，其餘的地方可留待日後。

「花心」又稱「蓮孔」，位於蓮花峯正中，是一個上窄下寬的圓錐形高洞，結構尤其別緻。從洞底向上仰視，恰好有五塊等齊石瓣，將孔口半開半合地遮住，使得蔚藍天空，顯現出一朵「梅花」形，又屬黃山天然奇景之一。

「蓮孔」四壁有崎嶇小路，盤旋而上可達孔頂。然在爬出洞口時候，則要使點做器械體操的功夫，先用雙手緊抱石瓣，再舉雙足伸出洞外，於下半身覆貼地面後，才可以雙手將上半身慢慢縮出去，敢於冒險一試的人，始能飽覽洞外之奇景！

爬出「蓮孔」外便達到了蓮花峯的峯巔，從這裡展望天都峯和金光明頂，正好與蓮花峯鼎足而峙，週圍環列無數峯巒，就好像千軍萬馬在接受自己「檢閱」，又有白雲於峯海中流竄，真正是氣象萬千，雄壯到了極點！每個人都會讚嘆：「這是多麼偉大的美麗境界！」

多作名山大川遊，足以增進志向。請讀者們想一想：假設自己亦正立於此峯巔，胸襟該是如何之寬暢！還會對小問題作斤斤計較嗎？能多流連於這些環境裡，必能領悟到事該從「大處着眼」的道理。

×　　×　　×

等待陽光　雨萍

汽球還好一點，至少美麗，至少不是到手即破。

我抓住的是甚麼？是一隻臭雞蛋？外表光滑透亮，一打開卻臭不可當！

「林醫生，林醫生！」

有人捉住我的手臂，我驟然驚覺。

「是妳！」

那做了肺部大手術的女孩。她支着手杖，一手撐着傘。

「林醫生，我看妳站在雨中，特地給妳送傘來！」

淚水突然從我眼中湧下。我配接受這份人間的溫情嗎？我給過人家甚麼好處？七年了，我一直懵懵懂懂地給人拖進臭水溝。我沾着的祇是一身污垢吧？

「我也是招了涼才得這個病的。」

我看着她的臉，她不再是個病瘠的小女孩，她臉上有堅強的光輝閃耀。

這世界畢竟還是美麗的！

「林醫生，我看你站在雨中，特地給你送傘來！」

「謝謝妳，謝謝妳！妳是病人，真不該淋雨！何必為我送傘子，真是！」我說得很急，又含糊，又語無倫次。

「你們平常待我們這樣好！」她忽然抬頭：「唉，奇怪，太陽又出來了，剛剛還下那麼大的雨！」

陽光果然透過雲層，灑了一地。

猛然想起一位年青女朋友對我說過的話：「不要老是等待陽光，應當去追尋，也許陽光正在妳的身旁！」

是的，或者我祇是躲在黑暗潮濕的叢林裡，陽光永遠透不進的叢林裡。祇要我跨出一步，真的，祇需要一步，我就會看到陽光璀璨的世界！

我接過女孩手中的傘子，啪的關了。

「陽光好可愛，妳應當曬曬，我也應當！」

「等待陽光走進來，等待它的光，它的熱，等待它的良善和慈悲，我憎恨黑暗和潮濕已久，陽光啊！你何時照我。」

我不要等待，我要去追尋，我要朝陽光跑過去！

那年青女朋友說：「送妳斑爛色彩，那些日子會來！」（全文完）

播音電視節目

香港電台
六·〇〇 粵語新聞及天氣報告　一〇 時代曲　七·〇〇 香江之晨　三〇 體壇快訊　四五 新聞天地　八·三〇 蔬菜價格報導　九·〇〇 新聞報告　〇五 太平山下漫步　十·〇〇 粵語新聞　少年故事「元旦密約」　三〇 我為你點唱　十一·〇〇 新聞報告　〇五 民間故事「學士荐賢臣」　三〇 時代曲　四五 笑不笑由你　十二·〇〇 新聞報告　〇五 幸福玻璃球　一·〇〇 新聞報告及時事實錄　一五 下午旋律　三〇 每週一星　二·〇〇 閒話歌曲時間　三〇 趣劇　四五 消費人時間　三·〇〇 新聞報告　〇五 DO·RE·MI　三〇 廣播劇「恨海情天」　四·〇〇 青春交響曲　三〇 何去何從　五·〇〇 新聞報告　〇五 三個骨陳任　六·〇〇 粵語新聞　〇五 新聞天地　一五 大城市小故事「人要衣裝」　七·〇〇 新聞報告　〇五 新聞之窗　一五 醫學常識解答　四五 孖Q四重彩　八·〇〇 新聞簡報　〇五 普通話教授　三〇 咬文嚼字　四五 轉播足球賽「加山對精工」

商業第一台
六·〇〇 新聞報告　〇五 天氣報告　一〇 名曲選播　七·〇〇 消旋雅趣　三〇 新聞專輯　八·〇〇 新聞報告　一五 時代曲　四〇 警方消息　九·〇〇 生活的旋律　十·三〇 廣播劇「香港怪現象」　十一·〇〇 新聞簡報　〇五 美容講座　一五 時代曲　三〇 一身是膽　十二·〇〇 新聞專輯　三〇 十八樓C座　一·〇〇 新聞報告　一〇 小說「碧血劍」　三〇「祝壽祝婚點唱」　二·〇〇 午間劇場「週旋路」　三〇 母嬰健康　三·〇〇 新聞報告　〇五 七彩廣播圈　六·〇〇 新聞專輯　三〇 賽馬座談會　七·〇〇 新聞簡報　〇五 天氣報告　四十五轉卅三又三分一　八·四五 轉播足球賽「加山對精工」　十·〇〇 星下談　十一·〇〇 新聞專輯　三〇 懷想曲　十二·〇〇 新聞報告　廣播完畢

商業第二台
七·〇〇 新聞簡報　你的早晨　八·〇〇 新聞報告　續播你的早晨　九·〇〇 輕快一小時　十·〇〇 升中會考指導　三〇 小姐、太太、廚房、劇堂　十二·〇〇 新聞簡報　〇五 名劇選播「恨海難填」　四〇 股市行情報導　一·〇〇 新聞簡報　天氣報告　一〇 有律與無律　新聞專輯　三〇 股市行情報導　二·〇〇 新聞報導　年青人時間　七·〇〇 新聞報告　〇五 股市行情報導　三〇 時代曲　八·〇〇 新聞報告　〇五 升中會考指導　三〇 心理ABC　九·三〇 常用旅遊英語　十·〇〇 樂苑花絮　十一·〇〇 突破時刻　三〇 唱片唱不停　十二·〇〇 新聞報告　廣播完畢

佳藝電視台
六·〇〇 節目預告　〇五 卡通片　一〇 倩巴喇　三五 佳視新聞　五五 碧血劍　八·〇五 電影圈　四〇 新聞精華　四五 仙鶴神針　九·三五 警訊　五〇 敎學電視㊀秘書實務㊁國語入門㊂初級法文㊃德文初階　十一·五〇 追虎擒龍　十二·三五 全日播映完畢

麗的電視中文台
六·三五 早晨節目　八·四五 粵語長片「鸞鳳和鳴」張瑛主演　二·〇〇 節目介紹　〇七 六合彩　一〇 新聞及天氣簡告　一五 仙女下凡卡通片　四〇 執法如山　三·三〇 七世姻緣　四·〇〇 下午茶　三〇 新聞及天氣報告　三五 麗的影院「聖火雙雄」（上）陳寶珠、蕭芳芳主演　六·〇〇 猴臣樂隊　二五 六合彩　三〇 新聞簡報　四五 天氣報告　五〇 廣廈千萬間　七·〇〇 鐵面金剛　三〇 青春學舍　八·〇〇 小五義　三〇 繽繽帶你威　九·〇〇 大銀幕　二五 警訊　一〇 牛精良　十·〇〇 新聞報導　一〇 經濟行情　三〇 賽馬天地　十一·〇五 英國足球大賽　三〇 百戰雄師　十二·四五 全日播映完畢

麗的電視英文台
五·〇〇 兒童世界　四五 新聞及天氣報告　六·〇〇 吉他演奏會　三〇 九十六號警伯米勳　七·〇〇 洛福探案　三〇 新聞報導及天氣報告　八·三〇 警訊　五五 電視首映英語長片「切寶」約瑟夫史勞拉主演　十·三〇 螢光幕見聞　十一·〇〇 午夜電影「日商暴女郎」大衛花拉主演　十二·四五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
七·〇〇 三隻卡通片　三〇 七彩「小熊歷險記」片集　八·〇〇 新聞報告　一〇 第二劇場「橫街窄巷」　三〇 粵語片「風塵奇女子」張英才、林鳳主演　十二·〇〇 七彩「無敵鐵探長」片集　五五 午間新聞　一·一〇 七彩「包青天」片集　二·一〇 粵語長片「非夢奇緣」任劍輝、羅艷卿主演　三·四五 新聞報導　五〇 七彩「量入為出」　四·一〇 七彩「柔道龍虎榜」片集　五·一〇 七彩「卡通片」　三〇 七彩「森林小英雄」　六·〇〇 七彩「彩鳳雲裳」片集　三〇 新聞及天氣報導　五五 觀點與角度　七·〇〇 翡翠劇場「狂潮」　唔該問亞貴　拿破崙飲食世界　八·二五 新聞摘要　九·〇〇 七彩「歡樂今宵」　十·三〇 卡達就職與美國政策　七彩「保鑣」片集　十一·二五 最後新聞報導　十二·〇〇 七彩「小鎮仁心」片集　一·〇〇 國語片「劍中之王」田野、張小燕主演　二·三〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台
八·〇〇 新聞報告　四·〇〇 七彩「芝麻街」片集　五·〇〇 卡通片　〇五 七彩「HOW」　三〇 七彩「死亡遊戲」　五五 七彩「愛浪情潮」片集　六·四五 新聞及天氣報導　五〇 七彩「歡樂青春」　七·四五 七彩「化身奇俠」片集　八·四五 新聞及天氣報導　九·一〇 卡達就職與美國政策　三〇 警訊　三五 七彩「THE LAW」　十·三五 七彩「苦海浮沉」　十一·三五 最後新聞報導　四〇 英語片　一·二五 全日播映完畢

分類廣告　醫藥

老牌中醫 竹林氏 胃病專家　五代醫科

婦科　女醫 朱玉華　留日實學・通經最快　孕閉即知

善補靈藥　外施

皮膚癬　老中醫 梁達良　診藥五元

頭暈　靜林氏　元氣虛弱

喘　黎德民　哮喘久咳醫　五十元痊癒後收費　立刻定喘止咳

婦科　廣州市博濟醫院女主任梁任敏

耳鳴　耳聾丸

喘咳　張公讓

喉　吳景雲　喉科專家

中國　李玉芳婦科醫師　精通國粵潮福客語

尚有分類廣告刊十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天每段共收四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道三二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
(十七)柴灣新區第廿六座十七號中寶藥行

租售

寬樓吉售 九龍街六七樓650呎，向東南，百年期，便房，水電全，圍街17號租售處洽

出國急售 大光明後德大廈四樓G座，實用六佰呎，新裝修，售拾萬，電K二五八〇六〇三洽

吉樓出售 加連威老道二樓出售，府面積一千二百呎，合意電〇四〇一六〇一八洽

吉樓平售 屯門萬成大廈高層向東南，佰呎，裝修如意，請電八一八一五九維記⑫

觀塘平樓 觀塘大廈大單位出售，位81-85號，汕頭街，會銀包工場③432667李

旺鋪平售 連閣樓適合各項生意，六百呎，工場門口馬路，鑽石山，詢214B K226971

緊急出售 筲箕灣東大街三房一廳，出售價格③五〇四四八一六急

商樓急售

鐵石屋舖 九龍線電地二樓三百呎，五百呎，佰伍出售

吉樓廉售 九龍街A B C座二樓，千六百呎，二四四四洽

招租

荃灣吉唐樓 河背街五房新裝修，出國平售⑫422314

元朗福昌樓 舖位連閣仔1400呎平售，▼永興樓▼旺舖拾捌萬，售17萬收租850元▼，東大廈414呎二房一廳，售六萬七

元朗屯門 業主近有大小樓宇舖位，鄉村屋代客出租買賣，成交快捷，電話⑫七

商業2樓 道108-118號大廈，單邊1900呎向南，太子，辦公時K八〇六九二，旺A

元朗新樓 教育路寶城樓中，65 0呎售六萬餘元，電話⑫七六九〇〇

新樓出租(九龍) 龍律街15號全層，500呎左右，城內，電③齊…四三九〇

梗房出租 有街光猛梗小房，三樓，電K三六四五七三

鋪位廉租 上大銀廈近街通巴士站總旺地交，面積九百平呎，除適合各行各業用途及租，③837005

廣播道樓 萬寶閣千呎，方向良好，晚六時後K三二七六五一九電話

出讓

旺鋪招租 旺角太子道通菜街，洲大廈，適合各行業，③2454567，陳生洽

旺角旺鋪租 西洋菜街近百老匯戲院，新樓760呎，各行業合⑫2530077

旺鋪出租 灣仔大道東，石水渠街，2K8650095，118A

荃灣大單邊

自由細閣樓

獨立水電廁

平租 可合工商務所，寫字樓小工場，四線電話，近新界大酒樓⑤

紙閘出讓 24吋紙閘刀一架，膠袋紙類合用，電話劉⑫

西藥行讓 可以淨舖，適合各種行業，近紅磡③六五六八

吉樓廉讓 九龍城美東村馬路，全部柚木裝修，餘萬

飯店出讓 現仍營業，工器齊，時後上水符興街33號⑫九

徙置工廠 長沙灣工廠大廈，無須，李咭

製衣工場 九龍城南道，K831357，張

木屋廉讓 沙田，有水電

木屋出讓 近交通方便，⑫六一四七四八

塑膠機出讓 24安12安7安2安，有意請接洽

出國出讓 長沙灣，四〇七〇四，請洽

聘請

司機聘請

柯式印刷 招請有經驗柯式印刷機，年齡19歲，詳列履歷

練習生

待聘

冷氣公司 誠聘冷氣技工，電話

公司聘男 女助理，月薪四百元，K35860

招請辦公室什務員

鐘錶首飾 無線電，招聘學徒

電器行街 招請男女

亞當夏娃 查理佐丹

稅帳 各業或有限公司，報稅，K314066 K317207

帳稅劉君 合計師C.O.，K438714

專門報稅做數

稅帳

補中英數 中五教師，教授中英數理

徵求

專買酸枝 古董傢俬，K九八〇〇〇，七48號

收買酸枝 高價收買，傢俬電器，七七三九〇五

美心婚姻 美心婚姻介紹所，萬人公司，E777532

幸福婚姻 各界男女，幸福婚姻服務公司

遺失

求友 28歲文員，誠意求友

高價徵購港九樓宇廠地

男徵女伴

遺失聲明

遺失聲明

聲明遺失

遺失聲明

尋訪

沈執甫 見報電③300077，早晚

啓事

鳴謝僑港南海同鄉會

啓事

商業

松記裱畫公司
蘇裱新舊字畫，配製酸枝鏡架，柚木打磨，理髮零沽，國畫角洗衣，發旺二壹九批號
電話：二八一九・五一二〇・八
街：七一九五二〇八

最高價收音響電視 11時後電話樂③798428 ③866920

荷葉代理 茶樓酒家供應，荷葉，電話⑫

瓊宮蛇識酒家 每兩一元，23-25號近太子道口

先知畫報 今日出版，全家睇嗜

冰鑑 309號二樓，H742432

學界建築界 晚六時至十時，電話⑫二四五八九

東京 $870　台北$520　星馬$1400　曼谷$380　美加$1600　澳洲3300　定位⑤237266

花都羊城午唱 演奏七佰餘場，四大歌星主唱名曲，廣東歌樂綜合演奏會，上海街364—368號

精修 冷氣電視機，衣機，恒藝③614817

賽金 博士製帶

室內裝修 工程，電器，五金，元朗

瑞香園 貨倉有限公司

20元修電視 包括換胆件及零件，K776379，明輝行

玻璃纖維 酒樓，專造花紋

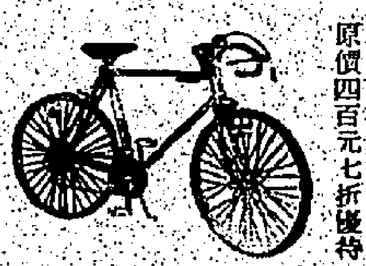
往台灣百貨 可帶合法 理想園4天$690 7天$1090 9天$1190 得其利旅運社 K849562 K851245

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 專寄行外李 成功旅運公司 5-440550 448271

台證 特快台證$140 特快泰證$220 菲律賓自由團$1050 星馬印尼歐洲快證 ⑤266108・⑤266107 旅遊探親：美國・加拿大・澳洲24小時辦妥 遠東機構（旅遊部）・中環萬宜大廈3樓211室

英國護照 非港出世者居港有五年歸化入籍可領英國護照 中華民國護照180綠印均可 遠東機構（旅遊部）・中環萬宜大廈3樓211室

電視遊戲



金輪單車行 最新款十波賽車 原價四百元七折發售 K92431 K92176

搬運　搬琴 國豐公司 H740535 K852821

新到 台灣 絨面 毛巾 拖鞋 由$6.50起 保暖舒適 款式繁多

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小搬運・方國英主理

大新搬屋公司 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

勝立專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

樂信搬屋貨運 九龍655945・636132 香港566566・562174

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532 1958年創業

立榮搬屋 香港783183，780179 840811，888434 310866，308818

招生

英人會話 不論程度，個別小組，電③K846498，彌敦道

龍巖藝苑 提琴、中提琴、胡琴

調酒餐廳 招聘調酒師，中西餐，K303724

德信烹飪學校 創辦九載△譽滿全球△桃李滿天下
正港：油蔴地彌敦道四七七號二樓
分校：旺角道50—56號新旺大樓四樓
分校：銅鑼灣留仙街1—5號四樓
校長：鄧之（英國烹飪學會會士）
索章：⑤303062 ③968771 ⑤703667

李三烹飪專科

現代英語

小姐英美 法英教寫語實作文用，H621411

英人小姐 尖沙咀，K660659

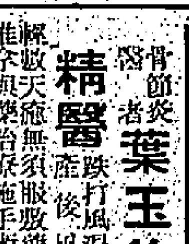
英美人仕 擅精語實用會話，K308085

英人教授 H772205

強身術 內壯傳授

程萬昌授 太極拳，K707153

帶理聲主人 英婦英



心法學 催眠　神功　茅山

醫藥

樂的醫

黃華湛 痔瘺

梁耀文 哮喘 久咳 根斷正眞本治方秘

許仲濟 腸氣

聖女婦仙婦 轟動世界四聖片藥空運抵港

精醫葉玉欽 骨傷跌打風濕

耳鳴丸 特效專藥

張麗芬婦科

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。
W502 W525 W557 W559 W105 W106

尚有分類廣告刊在第十頁

香港皮膚專科
資歷：中國醫科大學皮膚科名醫主治
設備：顯微鏡檢查紫外線等放射治療
濕疹皮炎　皮膚敏感　暗瘡粉刺　癍痕暗塊
癬頑癬　汗斑黑斑　斑點白蝕　手汗臭狐
狐臭濕疹　外皮改良
診症時間：上午10.00—下午9.00　電話掛號：⑤779268
診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓・假日照常

實行家庭計劃，提高生活水準。

尚有戲院廣告刊登在第三頁

馬場耳話　老忠

馬會主辦的國際騎師邀請賽，今年是第六屆，此項每年舉行一次，獎金特別多的錦標賽，創辦於一九七二年，最初的獎金祇為二萬元，獲冠軍的佔一萬元，現在升增五倍，為十萬元，是全港每季最多獎金的一次比賽，冠軍馬佔六萬二千五百元。

「祝運佳」去年以第二班馬賽格，由意大利冠軍騎師出策而獲得錦標，繼即升上第一班，今季本定由第一班馬担任作此項比賽，「祝

邀請賽四重彩能舊調重彈

運佳」可再逢盛會，身為馬王的「永勝」，亦可一試，奈何第一班馬又不够數，馬會宣佈兩項邀請賽均由第二班馬担任，故上述兩駒未能參與盛會。

國際騎師邀請賽，由一九七四年開始被選用為四重彩開彩的比賽，過去三屆均打入冷腳，以致俱有可觀的派彩，今屆這一項重要比賽，也將被用為四重彩開彩的比賽，可以再爆大冷嗎？有待下回分解。

一九七四年，英國騎師魏德禮策「但顯利」獲勝，摩加利必得勝跑第二，鄭棣池番擲跑第三，白禮棣為國跑第四，由於作為大熱門的「蘇格蘭糕」，名落孫山，故四重彩派彩兩元派二萬五千三百九十五元。

一九七五年，法國騎師洗馬田的「快名駒」為大熱門，名落孫山，日本騎師橫山富雄策「百戰雄師」獲勝，夏達「金伯爵」第二，柏葛「新旺」第三，史基頓「一定好」第四，由於後三元全為冷門，所以四重彩兩元派五萬三千六百一十六元。

一九七六年，蘭尼騎大熱門「雅趣」，摩加利騎次熱門「凱蘇登」也不入閘，義大利籍騎師戴達利策英國馬「祝運佳」，以第三熱門獲勝，夏達策「羅密歐」跑第二，白禮棣「利是吉」第三，柏葛「幸運時」第四，由於「羅密歐」與「幸運時」為大冷門，所以四重彩又爆冷門，兩元派六萬五千六百五十六元，比上屆更勝一籌。

今年為國際騎師邀請賽，第四次成為四重彩開彩的比賽，十分湊巧，夏達的坐騎，過去兩屆都以冷門而跑入第二，不但四重彩派彩高，甚至連贏位派彩也極可觀，上屆的「祝運佳」搭「羅密歐」派一千二百六十三元，前屆的「百戰雄師」搭「金伯爵」派五百廿四元，今年如果夏達有馬出而又成為冷門的話，你夠膽再用他的坐騎為冷腳搏冷連贏嗎？

四重彩過去兩屆，柏葛都有份，今年柏葛又來了，下注四重彩時，你還選柏葛的坐騎嗎？

保護環境不宜遲　中公

為了環境污染問題日益嚴重，已到了非立即予以控制不可的地步。港府當局特設立了一個「環境保護組」，由助理環境司負責主持，對空中、水上廢物處理及噪音等，將立例加以管制，對廣大居民來說，這是一個好消息，雖然某些工商業人士，將會因此帶來有些不便，或者要增加些成本支銷。

城市的工業越進步，環境污染問題越嚴重，這是無可避免的。但如在適當的時期立即注意到這問題，設法加以控制，則希望不致繼續惡化下去。本港現在正大事建設工業邨，向着建設大型工業方面發展，控制環境污染，已屬急不容緩了。

到目前為止，本港因環境污染而造成對居民健康的損害，雖然還缺乏有系統的紀錄，但可以明顯看到的，有下列各種：

㈠由工廠、汽車等發出的大量廢氣，使到某些地區的居民患上呼吸器道疾病的激增。

㈡由工廠和沖洗礦場土地後流入近海的污水，使到人工飼養的貝介類海產如流浮山的生蠔等減產，又殺死水中浮游生物，令到多種以這種生物為食料的魚類減少。

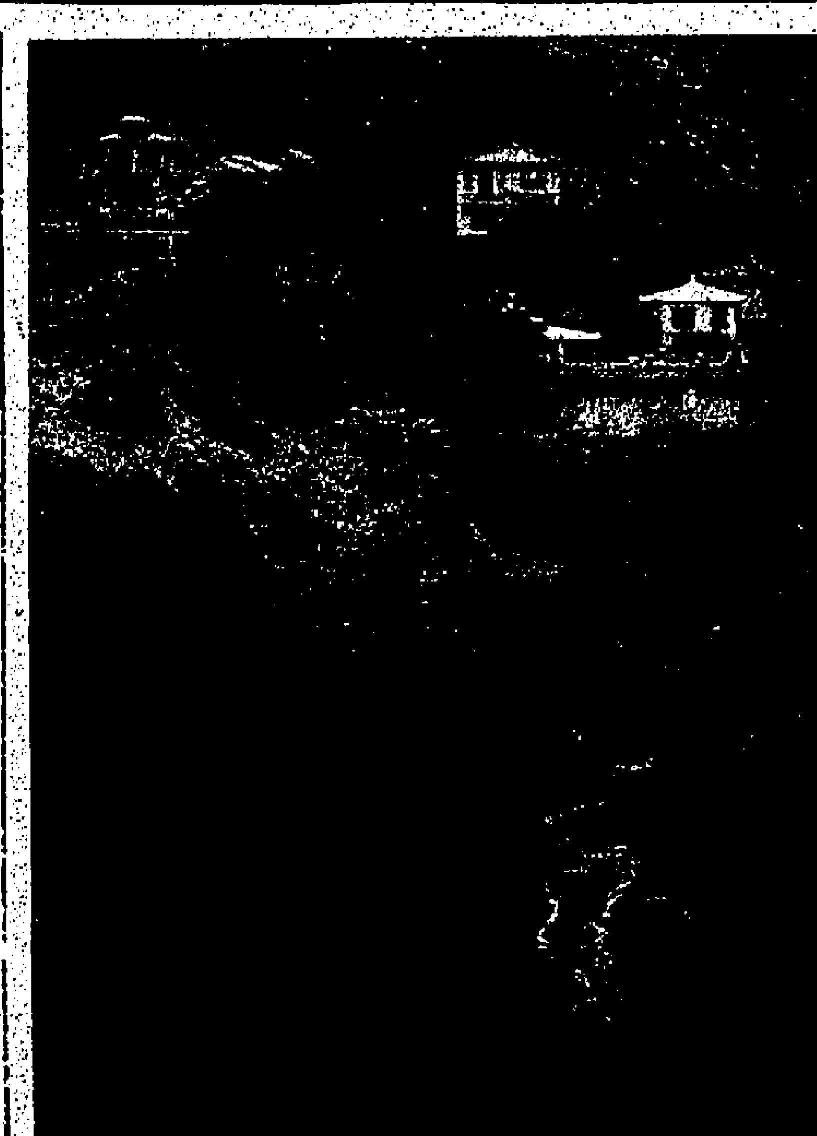
㈢啓德機場飛機升降時發出的噪音，使到廣大地區的居民大為困擾，尤其是機場跑道延長後，航機可以掉頭向九龍城方面升空，使到向來噪音較小地的地區亦不能避免。

㈣海港內和港九近郊的海灘，在海面漂流的油污廢物越來越多，夏天時想到海灘泅游的人士，都很失望。

㈤新界的雞場、豬舍，對處理死雞死豬和牠們的排洩物，迄無指定辦法，任由牧農隨處丟棄，污染河流水道。當局雖在元朗八鄉設一座雞糞乾燥機，把處理後的糞乾變成粉狀，而與農人作肥料，而其他地區尚未有建設。

在過去的日子，本港還是在小型輕工業的圈子裏，已經有這麼多的污染問題，如將來展開建設大型工業，如不早為預謀，實在不堪設想。當局對於某些容易沾染環境的大型工業，當批准它租用地段時，必有附帶條件，要它防止環境污染，並在工業邨興建污水處理廠，把那些含有大量重金屬分子的工廠廢水，經處理後再行利用。

英國是最早注意到環境污染的國家，遠在一八七四年，英國的防止河川污染委員會就有防止含有重金屬的工廠用水沾污食水的報告，而六十年代日本的「水俣病」，更令人怵目驚心。對於港府防止環境污染的工作，居民都應一致擁護。



大嶼山梧園，位於深谷之中，兩傍高山，青林常綠，下有瀑布流水，使人徘徊不思去。（格楚）

信口開河

清洗大字報

德公，老早就估，一山不能藏二虎，因此鄧小平復出之說，若果係變成事實，則華國鋒有得企，因為大陸紙有一個總理之位，鄧小平復出，即係話身兼數職之華國鋒，要落馬讓位矣。若祇俾鄧小平任副總理，或者第一副總理，呢一個矮仔，亦唔肯制者。現在德公話，一山不能藏二虎，其實華國鋒是否係虎，已為一個大問題。但若果有人支持佢，企唔起身者。支持佢之人，乃係軍佬，若非槍桿子，華國鋒焉有今日，坐直升機直飛上黨主席兼總理之位？

果然華國鋒頂唔住矣，於是派出軍隊，認真對付貼大字報之人。然而正如毛澤東攪文化革命一樣，一發即不可收拾。現在據外國通訊社之報導，華國鋒之公安部隊已經出動，荷槍實彈，而且又有軍隊義務勞動，派出來洗擦大字報。呢一招使得，貼大字報雖然容易，但寫大字報就要用好多時候矣。寫一兩日，長篇大論，貼上牆，又俾軍隊洗咗，白費功夫。

嗱，你咪話德公信口開河，再過冇幾耐，就另外有的大字報貼出來，此乃華國鋒宣傳部長之傑作。之後又有報導，話華國鋒穩如泰山矣。

唔知道香港有冇人注意香港之左派追悼周恩來，所有左派機構，均開追悼會，乜乜商會，工會，學校，但係最正統之機構，則唔見開會。舊年周恩來升仙之後，呢一個機構「大吹大擂」，追悼老周，忽然之間，今年冇的事，莫非此為上面之授意乎？肯定已經授意矣，否則佢地班人點敢亂咁作主。以前佢地不論遇到乜嘢芝麻綠豆之事，亦要向上面請示者，俾個膽佢地都唔敢。究竟點解？莫非現在之周托鄧之運動，祇不過係作狀乎？鄧小平若復出，則大陸之人民，可以過好的生活，因為鄧小平乃係修正主義者也，最低限度，香港人亦可以得益，唔駛寄咁多郵包返去大陸，可以慳番好多銀紙存入銀行，如此，港人多銀紙存入銀行，銀行存欵太多，又要再減息矣。講起上來，似乎越講，更加信口開河，一發不可收拾，好似天安門附近所貼之大字報矣，但係有冇此可能？

生活點滴

光澤晶瑩話珍珠　自求

人們在說及首飾時，總是離不了珍珠；經營首飾的店舖叫珠寶行，形容一個人雍容華貴，珠光寶氣，其他如珠聯璧合，珠圓玉潤，珠璣紛陳，掌上明珠，滄海遺珠等等，都足以說明了珍珠的美麗和名貴。

珍珠有兩種，一種是天然珍珠，另一種是人工養珠。天然珍珠產於珠蚌內，是因海水中的沙粒寄生蟲或其他雜質鬧入珠蚌，蚌肉無法把它排擠出去，於是就分泌一種角質狀碳酸鈣的珠質物，將沙粒周圍包裹起來，日積月累，外層愈包愈厚，於是就形成珍珠。

人工養珠雖也是產自珠蚌內，但生產過程卻頗有分別。它是使用人工方法，把圓球形的貝母核塞進珠蚌殼內去，珠蚌受了刺激之後，亦同樣分泌出珠質物，在貝母核的四周一層又一層包圍起來；用這個方法形成的珍珠，就是養珠。養珠的外表與天然珠一模一樣，難辨真偽；唯一不同的是天然珠中心祇有一顆小沙粒，或者一個小蟲的遺骸，外面所包的珠質亦較厚，而養珠的中心則是一個圓球狀相當大的核，它外面所包的珠質亦比較薄。自從養珠面世之後，天然珠就改稱為真珠。

養珠的外形雖然較圓，較大，但在外觀看來和真珠一模一樣，難分軒輊，而在價值方面又遠比真珠低廉，因之行銷以來大受歡迎。在本港的首飾行業中，養珠向與翡翠、鑽石鼎足而三，成為最熱銷的首飾珠寶之一。

由於養珠業最蓬勃的地區是日本，養珠在世界首飾市場中暢銷，每年均給日本帶來不菲的收益；其他各國雖競起仿傚，紛紛闢殖珠場，但因自然條件如水流速度、溫度、海水鹹度等限制，使各地所產養珠的質量均比不上日本。就本港來說，遠在十多年前，新界大埔、西貢一帶亦闢有多個養珠場，但收成均極欠理想；近年在吐露港老虎笏的養珠場成績雖較佳，不過所產養珠的質素，與日本的養珠比較仍相差頗遠。

養珠事業在日本的蓬勃發展，使人們造成了一種錯覺，以為養珠是日本所發明；其實，真正發明人工養殖珍珠的乃是中國。根據文獻的記載，在「文昌雜錄」（宋人龐元英著）曾有一段這樣的話：「有一養珠法，以今所作假珠，擇光瑩圓潤者，取稍大蚌蛤，以清水浸之，伺其口開，急以珠投之，頻換清水，夜置月中，經兩秋即成珍珠矣。」此說和今日養珠的培殖過程完全吻合，可見遠在宋朝年間，中國人已進行試殖養珠了。

中國人在宋代已經創造了養殖珍珠的方法，在時間上雖然比日本早了幾乎一千年。不過，目前養珠業能取得如此驕人的成就，日本人在發揚光大這一事業上所下的苦功，亦是不可磨滅。事實上，最近百餘年間，歐美人在試驗養珠方面亦作出了一定的貢獻，不過，能集諸家之大成而得到最輝煌的成就的，則仍是非日本人莫屬。

畫裡真言　陳德華

「但叫胡辛汗，你却成身汗！」

日本不接受移民入境申請　敬忠

赴日本的入境證，大致分為三種。第一種即觀光旅行，以前略為提過，旅行者只要攜備香港身份證明書，填妥入境申請書，連同相片及來回雙程機票，即可到日本領事館簽證。假如有公司行號的保證書，更加方便。

在通常的情形下，入境證祇要兩天批出，如急於上道，可對領事館提出，或有可能提前替你辦妥。

第二類是商務旅行，這種入境申請手續，與觀光旅行有點分別，需有在日本國境的公司行號出具保證書，經日本外交部查詢證明，即可簽發；日本移民局通常會給予申請書一百八十天（即半年）的居留期，如到時須延期，申請時亦多數獲准。如被派往日本長駐，則手續繁複，須經由日本法務省入國管理局、移民局、外交部等部門認可，始予簽證入境。

第三項則是過境性質：如是前往美國、加拿大，有上述兩地入境證的話，在日本可以停留七十二小時而毋須簽證。

若果想作較長時間的停留，則需要入境簽證了；通常，移民局會給予十五天的停留。

假如超過十五天的話，可在日本申請延期，但移民局不一定答允。

所以，如果有必要在日本停留超過十五天的話，最好先領取觀光入境證，以免誤了自己的行程。

赴日本雖方便，但只限於旅遊觀光和商務旅行，至於打算移民到日本去，則沒有可能，因日本並不接受外來移民的。

至於結婚式的「移民」，則視乎情形而定，在通常的情形之下是會「認可」的。

手撰心聲

廣州娼妓與龜鴇舊話

娼妓之業，始於戰國時代，盛於唐宋。唐詩宋詞之中，以娼妓為題材者極繁，尤以宋詞為然，娼妓出於龜鴇之手，龜鴇則以娼妓為生財工具，自古已然。是為「人體投資」之一種，龜鴇別有其經營之術，亦有其「傳統」的經驗。龜鴇成「世家」，昔在廣州亦有之矣。

廣州黃沙柳陂橋區，昔為伶工色藝所聚，龜鴇行業亦有「世家」，豢養童女，訓練技能，出作「琵琶仔」，以聲色娛賓，豔幟高張，財源滾滾，千金買笑，人所不吝也。龜鴇世家之訓練童女，多賴過氣伶工授課教琴，進益其聲藝與學問，其課本，以「木魚書」為主，受訓童女悉如其教，所認為「木魚書字」，所讀為「木魚書曲」，不止三年，認字唱歌，即有進境，進而傳授打洋琴彈琴琵琶之法，有彈有唱，聲藝初階已脈，漸趨成熟，但於應客酬賓諸事，猶未稱職，龜鴇乃使其追隨已出局應客之屬下琵琶仔，攜洋琴，挈琵琶，出入酒樓，廣其見識，增其經驗，又二年，所學已成，始出為接班之琵琶仔，如是新陳代謝，代代相承，龜鴇世家遂可「世襲罔替」矣。

上述經營之法，馴練之術，是指高級妓女而言，其下者則以武力操縱其屬下之妓女，純以賣肉為事，旦旦而伐，不許休息，稍忤其意，即施酷刑，養有打手，如鷹如犬，被稱為「龜爪」，少年女子不幸落入彼等手中，便如墮入十八層地獄，悲慘無倫。今日香港「色情架步」中之可憐女子，情況相同。「惡飛」以凌辱女性為事，亦與昔之「龜爪」無殊也。

身心漫話

沐浴種種　文鑑

沐浴即洗澡，粵語叫沖涼，不獨清潔身體，還可以暢通皮膚毛孔，刺激細胞組織，促進新陳代謝作用；此外，尚有使血液循環暢通，調節體溫，振奮神經系統，使皮膚健美嫩滑等功效。沐浴既有如許好處，而其方式亦多，人們經常施行的祇有冷水浴和溫水浴兩種，而對健康最有益的是溫泉浴和蒸氣浴。儘管一般人覺得溫泉浴的功效，實際上與盆浴差不多，至於泉水中能令礦物質及化學物的反應，也不像想像中那麼大；因為洗溫水浴時水份多由體內排出，對外界的吸收不多；加以香港不在火山地帶，沒有溫泉地區，所以很少居民嘗試。但溫泉含有硫質，對於患有風濕和關節炎的人，頗著效果。

蒸氣浴的主要目的，在減除體內的水份及脂肪，故有減肥的功效；同時對於減低體溫以及風濕痛症，也有裨益。據說經過蒸氣浴之後，渾身舒服，疲倦盡消；惟有心臟病者卻不適宜。在大規模的美容院和醫院中，多有蒸氣房的設備，普通是用小型的浴機，把人關在裏面，僅讓頭部伸出。這又名「土耳其浴」，相信見過的人還不多。

不久前，本港曾上映一部「世界沐浴奇觀」的影片，裏面有很多稀奇古怪的沐浴方法。但本文還要補充一些更奇異的沐浴方式有：泥漿浴、蓮蓬浴、瀑布浴等，也多半有益於健康的。

就拿泥漿浴來說吧，即是把水和泥土調成泥漿後，再行塗滿全身，將整個人弄成像一個泥塑的香蕉般，經過十多二十分鐘後，又慢慢地用清水洗淨，據說這可以治療皮膚病，也可使皮膚細膩光滑。此種浴法，在德國的北部和法國西部最為流行，日本也有人嘗試。

所謂蓮蓬浴，即指花灑浴而言。此法較為簡單，而且實行起來也不困難，因為近年來許多家庭都裝有花灑器具，所以對浴缸反而很少利用了。相傳蓮蓬浴既可以去垢清潔，又有冷水灌注——刺激血液循環的效果，在衞生學上來說，極為理想的。

談到瀑布浴，也是一個新奇的名詞，這種浴法跟其他冷水浴的功用相似，但前者還可以對某些病症如腦充血、狂躁病等能收少許功效。不過，身體虛軟和神經衰弱的人，則不宜施行瀑布浴，本港亦有瀑布，如新娘潭便是比較著名的一處，居民也可以嘗試。

日光浴對於清潔雖沒有甚麼作用，可是醫學界提倡它，為的是它可以增加皮膚的色素，讓人體吸收維他命D。這對長期在室內工作，和有骨軟病的人最有好處。但日光浴對於最初兩次是不宜晒得太久，並且不宜在陽光太猛烈的地方晒，而以樹林蔭涼下為宜，否則晒傷了皮膚，對身體反而有所損害。

最普遍和最容易施行的，當推盆浴，祇要家裏備有大浴盆便可進行。它對身體也極為有益，起碼能使生理機能促進旺盛，促進食慾，對於不愛運動的人，猶能每天用沐浴來代替，幾乎有同等效力的。

半窗靜地帶　丹星

一小童在公園燒砲仗，被警員窮追，衝過馬路，不幸撞向小巴慘死輪下。如果是追捕大賊，倒可以說是「難逃大限」。

×　×　×

伊朗堅持石油高價，購者稀疏，收入減少，迫得向美國與歐洲銀行貸款五億元，填補預算赤字。

×　×　×

殺雞取卵，自尋絕路，有一天是會被石油淹死的。

×　×　×

當局原來建議是以夏令時間作為本港標準時間，後遭一些知名人士反對，又改期用冬令時間，但以一年為試驗期。現在，又有人組織「陽光委員會」，要求全年採用夏令時間。

不是冬行夏令，就是夏行冬令，香港原就是一個令行其是的社會。

以訛傳訛　羅新宏

以訛傳訛的笑話，枚不勝舉。不但我國如此，外國也是層出不窮，鬧得笑話百出。

不久，當第二次大戰結束，美國三軍的各種雜誌上就不斷地轉載着一篇妙不可言的訛文，讀來的確令人噴飯，該文說：

營長對副營長說：明天上午九點鐘，發生日蝕，這不是天天都有的事，叫連上的弟兄們穿野戰服，到營房門前的道路上看這種自然的現象，我要跟他們說明一下。要是天氣不好，看不見日蝕，就把他們帶到體育館去。

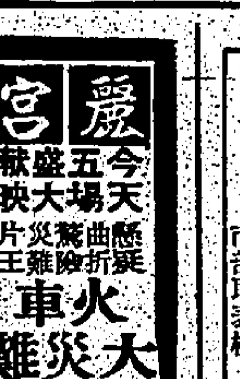
副營長告訴連長：營長的命令，明天上午九點鐘，發生日蝕；要是下雨，你們在營房門前的道路上就看不見了，所以要穿上野戰服到體育館裏去看日蝕，這不是天天都有的事情。

連長告訴排長：穿野戰服的營長的命令，明天上午九點鐘，要在體育館舉行日蝕典禮；要是天下雨，營長要對大家講話，這是天天都有的事情。

排長告訴班長：明天上午九點鐘，穿野戰服的營長要在體育館示範日蝕；要是天氣好，這是天天都有的事情。要是下雨，營長要在營房面前的道路上示範。

班長告訴副班長：明天上午九點鐘，因為日蝕的緣故，營長要穿野戰服。如果體育館裡下雨，那不是天天都有的事情，就到營房前面的道路上集合。

副班長告訴士兵：明天要是下雨，太陽要在體育館裡「蝕」營長，可惜這不是天天都有的事情。



刊登廣告請電 八零七零八